



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 9 de enero de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.585

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

## ¡OLIVAREROS! ¡AGRICULTORES!

MANTOS PARA RECOGIDA DE ACEITUNAS  
MAYA ACERADA — PRECIOS ESPECIALES  
PLASTICOS PARA INVERNADEROS  
TODAS MEDIDAS

### ANASTASIO AVILA MOLINA

Pintor López Mezquita, 17 — Teléfono 232479 — GRANADA

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 8.

Teléfonos 222593 222595

Prensa y Radio del Movimiento

Avenida del Generalísimo 142 Madrid

## HA LLEGADO EL MOMENTO DECISIVO PARA VIETNAM

### Kissinger y Le Duc Tho se encontraron de nuevo en París

### Ya no hubo sonrisas ni apretones de manos ante el dramatismo de un sí o un no sin más rodeos

PARIS, 8. — (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — De nuevo han vuelto a reunirse Henry Kissinger y Le Duc Tho. A su llegada a París, a últimas horas de la tarde de ayer, el enviado especial del presidente Nixon hizo una breve declaración en el aeropuerto: "El presidente de los Estados Unidos me ha enviado de nuevo a París para hacer un nuevo esfuerzo, un esfuerzo importante, para terminar la negociación. Yo espero que nuestras conversaciones serán serias y responderán a las aspiraciones que se manifiestan en todo el mundo para un rápido fin de la guerra. Por lo que respecta a los Estados Unidos, nosotros nos dedicaremos a esa tarea con paciencia, buena voluntad y esperanza".

Por vez primera, Henry Kissinger ha abandonado sus sonrisas e incluso sus carejadas al presentarse ante los periodistas. Y por vez primera, a su llegada a Gif-Sur-Yvette, el delegado vietnamita no estaba en la puerta principal para darle la bienvenida. Se afirma que esa ausencia se debe al intenso frío reinante. Pero esto son ganas de justificar algo que no puede explicarse de otro modo. Las sonrisas para los fotógrafos han desaparecido. Ahora, en esta fase que Le Duc Tho consideró el sábado como "decisiva", las negociaciones han entrado en su momento dramático: el del sí o el no, sin más complicaciones.

### SANGRIENTO ENCUENTRO ENTRE CAMBOYANOS

Mientras tanto, las manifestaciones de protesta prosiguen en toda Francia y en el extranjero, con el desenlace fatal que ha tenido, en la ciudad universitaria de París, una violenta escaramuza entre estudiantes camboyanos, partidarios del príncipe Sihanouk, los unos y del régimen de Phom-Penh los otros. Lo ocurrido en el "pabellón de Camboya" de la ciudad universitaria ha causado una profunda emoción en la opinión pública. Todo empezó en la noche del domingo al lunes, con un altercado que degeneró en una verdadera carnicería. Un estudiante ha resultado muerto por arma de fuego y otros siete han sido heridos con sables que guardaban muchos estudiantes en sus habitaciones. Tres de ellos se encuentran en grave estado.

Docientas setenta y cinco personas han desfilado por el centro de Policía y la Brigada Criminal ha iniciado una investigación. La batalla tuvo tres etapas: una primera a través de un asalto llegado de la calle, al pabellón camboiano, que fue liquidado por la llegada de la Policía; una segunda fase a medianoche, que fue resuelta de nuevo.

(Pasa a la pág. segunda)

## PASCUA MILITAR EN EL PARDO



S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado del príncipe de España, recibió en el palacio de El Pardo a destacados representantes de las tres Armas, que acudieron a cumplimentarle con motivo de la Pascua militar. — (Foto CIFRA GRAFICA)

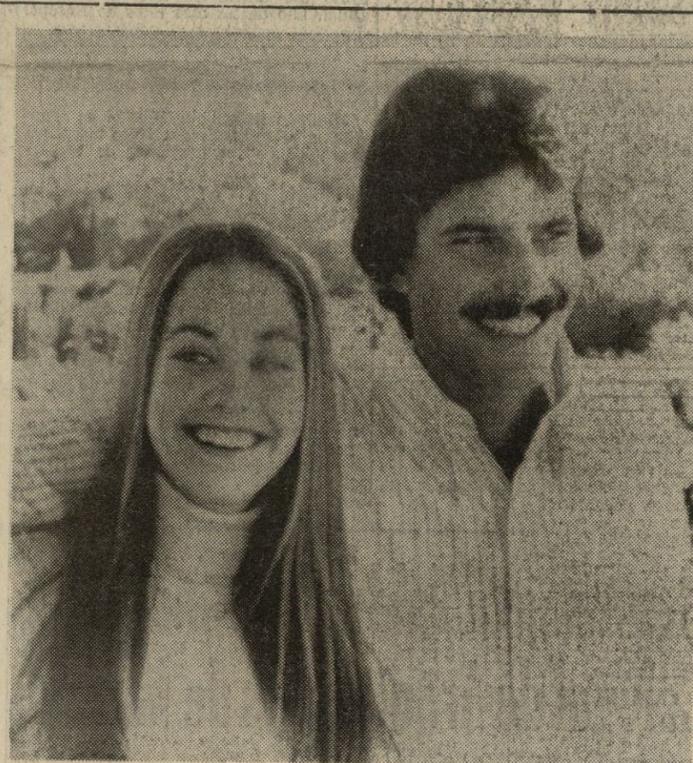
## 1973 TAMBIEN SERA AÑO DE EXPANSION ECONOMICA

### Las reservas de divisas (5.000 millones de dólares) constituyen una de las mayores garantías

### INFORME DEL MINISTERIO DE HACIENDA

MADRID, 8 (CIFRA). — "Las reservas de divisas, en la actualidad del orden de 5.000 millones de dólares, constituyen una de las mayores garantías de que durante el año 1973 podrá seguir desarrollándose la economía española a un alto ritmo, alejado ya el fantasma preocupante de la escasez de reservas, que ha sido el factor determinante de la mayoría de las decisiones estabilizadoras de la economía que fue preciso adoptar a lo largo de la pasada década", según señala un informe del ministerio de Ha-

(Pasa a la pág. segunda)



## SOLO BROTES NO HAY EPIDEMIA DE GRIPE EN MADRID

### Los medios farmacológicos son eficacísimos

MADRID, 8. (CIFRA). — Los brotes de gripe que se han registrado en España en estos días no constituyen motivo de preocupación. No se han producido defunciones a causa de estos brotes y, por otra parte, los medios farmacológicos son eficacísimos y en ningún caso tales brotes pueden constituir la extensión de una epidemia, ha manifestado a "Cifra" el director general de Sanidad, Jesús García Orocyen.

### GRIPE EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8. (EFE). — Una epidemia de gripe de la llamada "tipo de Londres" se está extendiendo rápidamente en los Estados Unidos.

El Centro Nacional de Control de Enfermedades de Atlanta, en Georgia, anuncia hoy que dieciocho Estados han notificado casos de este tipo de virus, identificado por vez primera en abril del año pasado en Inglaterra.

El Estado de California ha sido el más azotado con dieciocho fallecidos y en la misma zona han muerto además veinticuatro personas de neumonía, que es algunas veces una complicación de una severa gripe.

### A SEIS GRADOS BAJO CERO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 7. (CIFRA). — Esta ciudad registró en la pasada madrugada una temperatura de seis bajo cero.

Durante la mañana se registró una intensa nevada de apenas media hora de duración y a media tarde, una espesa niebla envolvió a Valladolid, haciendo muy difícil el tránsito de peatones y la circulación de vehículos.

## LA OCTAVA MEDALLA DE SPITZ

El nadador Mark Spitz, que ganó siete medallas de oro en la Olimpiada de Munich, aparece en la foto con su novia, Susan Weiner, tras haber anunciado que van a contraer matrimonio en el próximo mes de mayo. Su compromiso data del día de Año Nuevo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI)



El presidente Nixon almorzó en la Casa Blanca con los dirigentes demócratas y republicanos del Senado y Cámara de Representantes. La reunión fue convocada por el presidente, para suavizar sus relaciones con Capitol Hill. En la foto, Nixon conversa con el "speaker" de la Cámara, Carl Albert, izquierda. A la derecha, el dirigente de la minoría en la Cámara, Gerald Ford. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI)

## DOMINGUEZ

papeles pintados

# 50%

DESCUENTO

(Frente Cine Gran Vía)

PRIMERAS MARCAS

# 1973 TAMBIEN SERA AÑO DE EXPANSION ECONOMICA

## LAS RESERVAS DE DIVISAS CONSTITUYEN UNA DE LAS MAYORES GARANTIAS

INFORME DEL MINISTERIO DE HACIENDA

"LA ECONOMIA ESPAÑOLA ES EXPANSIVA Y DINAMICA CUANDO COMIENZA 1973", comenta Washington

(Viene de la pág. primera)

cienda en el que se hace un balance de los rasgos más significativos de su gestión durante los tres últimos años.

Al referirse al tercero de ellos, el recién concluido 1972, el informe señala cómo el dinámico comportamiento de las inversiones y el mantenimiento de unas altas tasas de crecimiento de la exportación, unido a un presupuesto que favorecía este proceso expansivo, hacen del pasado año un período de gran crecimiento de la actividad económica que, aunque indujo un fuerte aumento de las importaciones y un relativo empeoramiento del déficit comercial, dicho déficit se ha visto ampliamente compensado por la favorable evolución de las restantes partidas de la balanza de pagos, de tal modo que en el año 1972 volverá a producirse un superávit de la cuenta corriente, probablemente de una magnitud similar al registrado en 1971.

La actividad productiva se sitúa a comienzos de 1973 a un nuevo nivel y se aprecia un mayor dinamismo de la iniciativa privada; por otra parte, la evolución esperada de la economía española en 1973 muestra una tónica optimista, animada por la demanda de consumidores y empresarios y por la elevación de las exportaciones.

### POLITICA MONETARIA

Agrega el informe que las medidas de política presupuestaria y monetaria previstas para el próximo año tratarán de conseguir que la economía del Estado acompañe en su recorrido a la acción de la iniciativa privada, secundando el proceso de expansión firmemente avalado por las posibilidades actuales. Esta firmeza de la situación económica permite contemplar el crecimiento a lo largo de los próximos años con la confianza de que constituirá una nueva etapa de prosperidad para el pueblo español.

El informe del ministerio de Hacienda, al hacer balance de la gestión durante estos tres últimos años, señala como a finales de 1969 la situación económica presentaba dos rasgos característicos: una situación exterior muy grave, con un enorme drenaje de divisas, y un bloqueo de rentas y la congelación de precios que enmascaraba la verdadera situación.

El ministerio de Hacienda propuso o adoptó un conjunto de medidas entre diciembre de 1969 y los primeros meses de 1970 con el fin de enderezar la comprometida situación de la economía española. Estas medidas, por orden cronológico, consistieron en el endurecimiento de las condiciones de ventas a plazos y el establecimiento de un depósito previo a las importaciones, por el 20 por ciento del valor de las mismas, con fines tanto de orden comercial como monetario. Para corregir el exceso de demanda, en febrero de 1970 se decidió un bloqueo de parte de los créditos de inversión pública y en el mes de marzo se elevó el tipo de interés básico del Banco de España, que en junio de 1969 se había fijado en el 5,5 por ciento aumentándolo hasta el 6,5 por ciento.

### MEJORA LA BALANZA DE PAGOS

Este abanico de medidas de orden comercial, fiscal y monetario —señala más adelante el informe—, dieron lugar en breve plazo a una mejoría de la situación de la balanza de pagos, lo que se refleja claramente en el hecho de que las reservas españolas de oro y divisas no han cesado de aumentar durante los 36 últimos meses.

Tan pronto como se hicieron perceptibles los primeros síntomas de la disminución del ritmo de la actividad económica, el Gobierno modificó su estrategia coyuntural con el fin de impulsar nuevamente el crecimiento económico, pero esta vez sobre unas bases más sólidas y duraderas y el ministerio de Hacienda puso al servicio de esta política el mecanismo de la política fiscal y presupuestaria y los instrumentos de política monetaria.

En consecuencia, se desbloqueó una parte de los créditos de inversión congelados, se redujo al 10 por ciento el importe del depósito previo a la importación y se introdujo el mecanismo del coeficiente de caja, que permitió un control más eficaz de la base monetaria. Entre las medidas de tipo monetario destaca la baja, en tres ocasiones, del tipo básico de descuento hasta llegar al 5 por ciento, la supresión de las líneas especiales de redescuento y el establecimiento de un coeficiente de inversión para los Bancos.

Durante el año 1971, el presupuesto fue administrado de forma expansiva lo mismo que en 1972. También la política fiscal fue utilizada al servicio de la expansión económica, reduciendo indirectos en un 10 por ciento. Durante el año 1972, la política financiera del sector pú-

blico impulsó las inversiones y la exportación mediante tres tipos principales de modelos, dos en el campo de la política fiscal (apoyo a la inversión privada y crecimiento de la inversión pública) y una de política monetaria (el crédito a la exportación).

### INFORME

El informe del ministerio de Hacienda enumera las principales disposiciones y medidas adoptadas durante los últimos tres años en cuatro vertientes: la política financiera, la fiscal, la de empresas públicas y la actuación en materia de patrimonio del Estado y contratación.

Las principales medidas en materia de política financiera fueron:

—Mejora de la financiación a medio y largo plazo.

—Promulgación de la ley de crédito oficial, que reorganiza esta actividad, con la creación del Instituto de Crédito Oficial y la configuración de los Bancos oficiales como sociedades anónimas de capital íntegramente estatal.

—Creación del coeficiente de inversión para la Banca privada.

—Potenciación de los Bancos industriales, facilitando su captación de recursos financieros.

—Creación de la cuenta de ahorro del emigrante, con objeto de facilitar la obtención de créditos por los mismos.

—Mejora de la financiación de varios sectores (bienes de equipo, renovación de flota y buques).

—Nueva regulación del mecanismo de creación de Bancos.

—Unificación de los órganos de control de los Bancos y de las Cajas de Ahorros.

—Medidas tendentes a mejorar el funcionamiento del mercado de capitales (regulación de los fondos de inversión y otras).

—Numerosas medidas en apoyo de la financiación de las exportaciones.

—Nueva regulación de la inversión de las reservas técnicas de las compañías de seguros.

—Regulación del seguro de crédito a la exportación.

Entre las medidas de política fiscal adoptadas durante los tres últimos años se pueden mencionar:

—Supresión escalonada del canon de compensación de precios del papel prensa para el papel destinado al uso de la Prensa diaria.

—Nuevo sistema de valoración de las bases de la contribución urbana.

—Estimación directa, a efectos del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, para determinadas profesiones.

—Publicación de las listas de contribuyentes por el impuesto general sobre la renta de las personas físicas.

—Disposiciones encaminadas a regular y aclarar los beneficios fiscales aplicables en favor de determinadas actividades o instituciones beneficiosas para la economía nacional.

—Medidas fiscales encaminadas a estimular la actividad económica en momentos de baja coyuntura para algunos sectores.

—Desgravación de inversiones.

—Estímulos e incentivos tributarios en favor de la concentración de los distintos impuestos.

—Medidas de materia de exacción de impuestos.

—Reorganización administrativa del ministerio (11 de marzo de 1971).

—Nuevo régimen fiscal para las Islas Canarias.

—Convenios internacionales en materia fiscal.

—Medidas en favor de las exportaciones.

Finalmente, la política del ministerio en materia de empresas públicas se ha reflejado en:

—Creación de nuevas empresas (Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación, mayoría del capital en el Banco Exterior).

—Conservación y fortalecimiento de la posición del Estado en las ya existentes.

—Perfeccionamiento de su ordenación jurídico-financiera.

—Reestructuración productiva de las que han precisado esta medida.

### SALUD DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

NUEVA YORK, 8 (EFE). — La salud de la economía española durante el pasado año 1972 es destacada por los medios oficiales norteamericanos, hasta el punto que la revista oficial del departamento de Comercio estadounidense dedica uno de sus análisis anuales a comentar el éxito de la recuperación económica del pasado año.

"La economía española es expansiva y dinámica cuando comienza 1973. La producción industrial se ha incrementado en un 16 por ciento y las reservas monetarias internacionales sobrepasan los cinco mil millones de dólares", señala "Commerce Today", en el número de la semana que comienza hoy.

También señala que estos logros se deben indudablemente al éxito de la política de reactivación que el Gobierno puso en efecto a finales del año 1971, añadiendo que España posee un índice de incremento del producto nacional bruto del orden del siete por ciento anual, uno de los más altos de Europa.

El alto nivel de vida ha sido otro de los logros de este año de desarrollo. Los españoles poseen una renta per cápita de 1.200 dólares anuales, dice la revista.

También señala que España ha reducido, si se compara con otros mercados, su índice de importaciones de los Estados Unidos.

Durante 1972, España importó de los Estados Unidos mercancías por valor de mil millones de dólares, es decir, un 29 por ciento más que en 1971. Sin embargo, el aumento con otros mercados fue del 32 por ciento, lo que caracteriza la diversificación de las relaciones comerciales españolas con el resto del mundo.

La revista incluye también un informe sobre la actividad del Banco Norteamericano de Exportación e Importación (Eximbank) en sus créditos a España durante 1972. De enero a agosto de 1972, el "Eximbank" prestó a España 423 millones de dólares, dedicados principalmente a financiar una central de energía nuclear, plan de modernización de la flota de "Iberia" y diversos proyectos industriales.

## FALSIFICACION DE DOLARES



El jefe de la Policía del distrito de Nashville, Paul Doster (a la derecha), con otro agente federal, taminan los paquetes de pliegos de billetes falsos de veinte dólares y el material para su impresión, recogido en el más importante servicio de esta clase llevado a cabo en Estados Unidos. Los billetes falsos confiscados suman entre siete y diez millones de dólares. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## HA LLEGADO EL MOMENTO DECISIVO PARA VIETNAM

(Viene de la pág. primera)

vo por la Policía, y, en fin, la que ha causado un muerto y numerosos heridos a primeras horas de la mañana.

Los estudiantes acusan al director del pabellón camboyano de ser el causante de los disturbios. El director es Sisowath Essaro, hermano del general Sisowath Sirik Matak, que fue primer ministro de Camboya después del golpe de Estado de marzo de 1970 y que es actualmente consejero del mariscal Lon Nol, presidente de la República Camboyana. Según parece, los hechos incidentes comenzaron por un grave trivial: el no serle concedida una habitación a un estudiante que había criticado al régimen actual de Camboya.

### RESERVA

PARIS, 8. (EFE). — La mayor reserva se manifiesta en los medios estadounidenses y norvietnamitas sobre la entrevista que mantuvieron hoy, en Gif-Sur-Yvette (a 27 kilómetros al sur de París), el consejero presidencial estadounidense, Henry Kissinger, y el delegado norvietnamita, Le Duc Tho.

La reunión, con la que se establecen las negociaciones secretas interrumpidas el pasado 13 de diciembre y reiniciadas después de los violentos bombardeos norteamericanos sobre la República Democrática del Vietnam, duró cuatro horas y treinta y cinco minutos.

Henry Kissinger se encontraba acompañado por el secretario de Estado adjunto para Asuntos Asiáticos, William Sullivan, mientras que Le Duc Tho tenía junto a él al jefe de la Delegación norvietnamita en la Conferencia de la Paz, Kuan Thuy.

Ninguna declaración ha sido hecha

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, 11 Evaristo San Miguel, 11

hasta ahora por partes interesadas, que desarrollan un absoluto silencio sobre a este nivel superior como al de los

El único detalle patente es la frías de los norvietnamitas en este primer encuentro, ningún protocolo menciona la llegada o la salida de Henry Kissinger y de sus colaboradores, "huellos" de los representantes de Hanoi en la casa del partido comunista francés, en Gif Sur Yvette.

Los informadores se muestran nimes en destacar este aspecto, todo cuando, en anteriores fases de negociación, Le Duc Tho y sus aliados salían siempre a recibir y a pedir a sus interlocutores norteamericanos, lo cual servía para "medir" el grado de cordialidad de las conversaciones, al menos aparentemente.

Hoy, los rostros de Henry Kissinger y Le Duc Tho parecían tensos, según sin ninguna manifestación externa, lo Kissinger, en un breve momento, dijo su ya conocida sonrisa cuando periodistas le interrogaron. Pero pronunció ni una sola palabra.

El ambiente que rodea este primer encuentro es, por lo tanto, incierto. bre todo, cuando las declaraciones de Thuy y Henry Kissinger muestran en las mismas una serie de divergencias, una como exigencias mutuas respecto a parte adversaria para realizar un esfuerzo y negociar con seriedad y buena voluntad.

### REUNION DE EXPERTOS

PARIS 8. (EFE). — Casi al mismo tiempo que Henry Kissinger y Le Duc Tho concluyen sus conversaciones en Gif Sur Yvette, la República de Estados Unidos y de la República Democrática del Vietnam intensifican una nueva sesión de trabajo, no una sexta desde el 2 de enero, en el que de Gif de Saint Nom La Breteche a un

Esta reunión dio comienzo poco después de las 15, hora española, según fuentes estadounidenses bajo la presencia de colaboradores de los dos principales negociadores, ya que William Sullivan, secretario de Estado adjunto estadounidense, y Nguyen Xer, viceministro de Asuntos Exteriores norvietnamita se encontraban acompañando a Kissinger y Le Duc Tho, en Gif Sur Yvette.

## Homenaje a Valdés Larrañaga del Colegio de Arquitectos de Madrid

Presidió los actos el ministro de la Vivienda

MADRID, 8. (PYRESA). — El ministro de la Vivienda, don Vicente Morles Alfonso, presidió, a mediodía de ayer, los actos organizados por el Colegio de Arquitectos de Madrid en honor de su Patrona la Virgen de Belén. Dichos actos dieron comienzo con una misa celebrada en la capilla de la Congregación de Arquitectos de la parroquia de San Sebastián.

A continuación, en la sede del Colegio, se rindió homenaje a don Manuel

Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento, como decano de mayor antigüedad, y a los arquitectos más antiguos en la profesión. Asimismo, le fue impuesta, en el transcurso del acto, la gran cruz de Alfonso X el Sabio a don Emilio Larrodera López, director general de Urbanismo.

El decano del Colegio, don Javier de Carvajal pronunció unas palabras en las que agradeció al ministro su presencia. Se refirió a los compañeros más antiguos, que con su ejemplo eran dignos de la admiración de todos y tuvo frases de elogio para don Manuel Valdés Larrañaga, decano en 1939, que con su entrega al país desde puestos de gran responsabilidad ha conseguido crear una opinión auténtica en torno a la personalidad de los arquitectos. A continuación entregó sendas bandejas de plata, con las firmas de los miembros de la Junta de Gobierno, al vicesecretario general del Movimiento y a los arquitectos homenajeados.

Tras la lectura del decreto de concesión de la gran cruz de Alfonso X el Sabio, el ministro de la Vivienda, señor Morles Alfonso, impuso dicha condecoración a don Emilio Larrodera López.

### NUEVE MIL PARES DE ZAPATOS PARA MANAGUA

MADRID, 8. (PYRESA). — Un total de nueve mil pares de zapatos, valorados en dos millones y medio de pesetas, y con destino a los damnificados de Managua han sido entregados a la Cruz Roja Española por el Centro de Agentes Unidos de Calzado Español (CAUCE), en colaboración con el Sindicato nacional de la Piel.

# NATALIDAD Y FOLKLORE

Por Marcelo ARROITA - JAUREGUI

A pesar de que las ciencias, según la acreditada fórmula saietesca, adelantan que es una barbaridad, tienen, sin embargo, que recurrir a viejos procedimientos, para seguir adelantando. Eso lo saben muy bien los técnicos de la fisión científica, de la extensión cultural, que aprovechan ancestrales procedimientos de penetración en las masas, al servicio de las últimas novedades. Lo sabe mejor que nadie la UNESCO, que utiliza esos procedimientos para llevar mensajes. La UNESCO es una superviviente múltiple de la preocupación por el mensaje que aquejó hace unos años al mundo de la cultura— a quienes, según la propia UNESCO, los han menester. De acuerdo con todo ello, y gracias a la previa experiencia que, en ese terreno, se ha realizado en la India, una serie de técnicos de la UNESCO, reunidos en Londres, han acordado la utilización del folklore para extender una campaña de control de natalidad, aunque el objetivo se enmascare, por razones que no se le escaparán al lector perspicaz, con el nombre de Planificación Familiar, que queda más de recibido.

En efecto, en la reunión londinense, según puntual información de la prensa, un dirigente indio del correspondiente ministerio, explicó que, en su país, y tras el inevitable entrenamiento, el teatro y sus actores eran utilizados, con la abundancia exigida por la fabulosa densidad de la población, para impartir mensajes sociales; fundamentalmente para propugnar, por vía de

razonamiento de los espectadores, ciertas campañas postulatoras de cambios en las ancestrales conductas de los hindúes. Su razonamiento debió de ser muy convincente, y debió aportar las consabidas pruebas de la eficacia del sistema, porque los expertos unesquianos no sólo lo incorporaron a sus planes, sino que lo perfeccionaron sobre la marcha, y al teatro, en sus formas nacionales, añadieron el folklore, señalando una serie de temas que deberán incorporarse al acervo popular mediante esta fórmula mágica: cambio en las relaciones conyugales, especialmente donde hay poca comunicación entre esposa y esposo; "status" de la mujer en la vida social moderna; consideración de la "calidad de vida" como más importante que los puntos de vista tradicionales en favor de las familias numerosas; responsabilidad por los hijos, etcétera. Todo esto, y en el sentido que señala la UNESCO, habrá de ser puesto en copias y cantado ante las multitudes para tratar de que nazca menos gente. Chirimías, panderos, tambores, bombos y guitarras de las más diferentes especies, como pañarín musicalmente a esas lecciones científicas en pro de la desdoblación humana, o de una repoblación de acuerdo con los planes de desarrollo correspondientes, que necesitan actuar sobre poca gente para que el desarrollo les toque a

más, se les note más, a lo que parece.

Por este camino, sin duda eficaz, la UNESCO puede llegar a tener una verdadera influencia sobre las sociedades humanas, que hasta ahora, la verdad sea dicha, nunca ha sido muy grande, a pesar de sus esfuerzos. Seguramente el procedimiento, ya comprobado experimentalmente sobre los hindúes, puede alcanzar las metas propuestas, aunque lleguemos a posibles acontecimientos sorprendentes, precisamente en los países de técnicas más avanzadas. Porque si, en algunos países, la UNESCO y los respectivos Gobiernos financiaran a equipos de jugadores que se lancen a cantar por pueblos, aldeas y ciudades los beneficios de la utilización discriminada de la píldora, probablemente en otros países las emisoras de radio y de televisión crearán algún Festival de la Canción Anticonceptiva, o los departamentos culturales oficiales arbitrarán los medios para campañas teatrales centradas en el tema antipasionario de «Maridos, sí; hijos, no». (Naturalmente, mientras las orientaciones político-natalicias se orienten a la manera actual; si cambian las tendencias, la canción postulada será la conceptiva, y la "mot d'ordre" pasionaria volvería a su pristino sentido).

Entre nosotros, en caso de seguir

las orientaciones de la UNESCO en este terreno, igual que se siguen en otros, la campaña en cuestión puede suponer la posibilidad de la renovación y actualización de folklore. Todavía no hace mucho — y lo comento, dolorosamente, en alguna parte — se habló de que se estaba muriendo la jota porque no surgían letras nuevas que llevar a las gargantas bravías de los jotos como acompañamiento a la música de siempre. A lo mejor, éste puede ser el camino que encienda la luz de la inspiración de los letrados que, de paso, realizarían una labor científico-cultural con las bendiciones laicas e internacionales de los técnicos de la UNESCO. Probablemente, además, la inspiración puramente lírica se aderezase con algunas notas de la mejor picardía popular y el resultado fuese de maravillosa eficacia, por lo que supondría de cambio. En general, y dentro de mis conocimientos folkloricos, limitados y nacionales, las letras populares no suelen postular, precisamente, el control de nacimientos; conseguir que lo hicieran, y que tuvieran difusión, sería verdaderamente revolucionario.

De todas maneras, lo que más sorprende de esta campaña que acaba de propiciar la UNESCO, con fines así como de lavado de cerebros, es que esa institución suele ser, por lo menos en teoría, así como muy ardiente defensora de la libertad y de las libertades. Que ahora propugne controles resulta un poquito contradictorio, ¿verdad? (PYRESA).

## Confianza en el futuro

EN su tradicional mensaje de fin de año el Jefe del Estado ha hecho un análisis sencillo y realista del acontecer español en sus aspectos más fundamentales, desde el desarrollo político y el crecimiento económico hasta los avances en el terreno de la justicia social. Pero el mensaje de Franco no es, ni mucho menos, la simple contabilidad fría y aséptica de una obra de gobierno traducida en frutos materiales para el bienestar colectivo, sino ante todo, el reconocimiento expreso de la salud y vitalidad del pueblo español plenamente identificado con los ideales del Movimiento Nacional. Porque es, en efecto, la buena salud de nuestro pueblo quien reviste de fecundidad y de eficacia positiva a los cauces e instrumentos de la vida política, económica, social y cultural y la que en definitiva constituye garantía de nuestra paz y de la estabilidad y perfeccionamiento de las instituciones.

Si hoy podemos afrontar con serena esperanza un nuevo año de proyectos e ilusiones en común, si podemos confiar legítimamente en el logro de ambiciosos objetivos orientados a un óptimo y equitativo nivel de prosperidad económica, de desarrollo integral, de igualdad de oportunidades, de participación y de justicia social plena para todos los españoles es porque como nos ha recordado el Caudillo la política del Régimen, la línea de actuación del Movimiento Nacional nunca ha discurrido movida por el azar o la improvisación ni inspirada en especulaciones. Nuestros avances, los avances de la España del 18 de Julio, son en todo momento el resultado de una labor serena y meditada; consecuencia del estudio, de la planificación de unas necesidades y del ánimo resuelto para superarlas. Por ello, ni la complacencia en las metas alcanzadas, ni la tentación de una inmovilidad que hubiese sido nefasta para la gran tarea revolucionaria abordada por Franco y el Movimiento, han impedido que día a día, año tras año, España vaya alcanzando sin retrocesos ni sobresaltos esa transformación radical y sustantiva que nos permite ir salvando aceleradamente la distancia que nos separaba de los países más desarrollados del mundo, en un proceso que, además, se efectúa en términos de adecuada sincronía y con la lógica acomodación a los imperativos históricos del tiempo que vivimos. De ahí que el Movimiento Nacional, "siempre fiel a sus raíces esenciales como ha subrayado Franco en su mensaje, no se detiene mirando atrás sino que encara decididamente el futuro y acentuará la participación de todos los españoles en las tareas políticas abriendo cauce cada vez más ancho para la incorporación de cuantos sientan inquietudes por la cosa pública". En este sentido "nunca como también nos recuerda el Caudillo "El positivo balance del año que termina en lo económico, lo social y lo político, ha de servirnos para encauzar el año que empieza con renovada fe en la capacidad de trabajo de nuestro pueblo, en la eficacia de nuestras instituciones y en la permanente actuación de los principios que inspiran nuestra obra política".

Seguir trabajando en orden y en paz, con renovada ilusión y esperanza en la capacidad creadora de nuestro sistema político es, pues, el contenido esencial del mensaje de Franco. Paz, orden y confianza para seguir transformando a España en todos los órdenes, para seguir avanzando en todos los frentes; en el económico mejorando nuestras estructuras productivas agrarias, industriales o de servicios y acompañando a los avances de la técnica y a las nuevas situaciones que plantea la creciente integración de las economías en áreas cada vez más amplias. Pero sin olvidar tampoco que en el frente social hemos de lograr una mejor distribución de la renta nacional, tanto en el aspecto personal como en el geográfico, de modo que los niveles de ingresos se aproximen, elevando especialmente los de aquellos sectores sociales y regiones que más lo necesitan. Un frente social, que sin duda alguna, sigue en primer versero del Régimen. Como a este propósito señala el Jefe del Estado en su mensaje "La justicia social ha seguido inspirando en el año que termina el trabajo de uno de sus postulados esenciales, el de la acción de Gobierno. En esta línea la Ley de Seguridad Social ha supuesto un paso importante en la mejor atención de los trabajadores y de sus familias en los casos de enfermedad, al preparar o jubilarlos". Por otra parte, no puede olvidarse tampoco que "la actualización y mejora de las condiciones de trabajo en amplios sectores laborales, la elevación del salario mínimo y en general por encima del incremento del costo de vida, constituye la expresión de nuestra preocupación por elevar las rentas más bajas y por incrementar la participación de los trabajadores en la renta nacional".

GAÑE MAS DE

30.000 Pts. mes

siendo TECNICO EN TRANSISTORES en pocos meses. Aproveche oferta lanzamiento en España del famoso Curso WICK acelerado, por correo, que incluye envío gratis receptor siete etapas, circuito impreso, dos ondas. Pida hoy mismo folleto gratis sin compromiso. Admisión limitada. ITHAR, Tallers, 27, Barcelona.

(Autorizado Ministerio.)

NO LO DEJE para mañana, que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

## TECNICA Y CAPITAL EXTRANJERO EN LAS GRANDES EMPRESAS ESPAÑOLAS

ENTRE los temas tratados en el estudio que sobre las 300 mayores empresas españolas ha realizado el ministerio de Industria y que el titular del departamento, señor López de Letona, entregó recientemente a los periodistas, figuran los referidos a la participación de capital extranjero en nuestras actividades industriales y a la adquisición de técnica foránea, aspectos ambos interesantísimos y de los que en ocasiones se habla sin verdadero conocimiento de causa.

Señala el estudio que comentamos que de las 300 mayores empresas nacionales, 138 de ellas cuentan con capital extranjero; en 76, dicho capital es mayoritario y en 62 minoritario. En total, el capital extranjero invertido en nuestras 300 mayores empresas asciende (todos los datos se refieren al año 1971) a 46.168 millones de pesetas, lo que supone el 13,4 por ciento del capital de las mismas.

Para el conjunto de la gran industria española, la participación del capital foráneo peca más bien de corta que de excesiva. Sin embargo, debe tenerse en cuenta que dicho capital se encuentra muy desigualmente repartido entre los

## ACUERDO INDO-PAKISTANI

MADRID. (Servicios especiales de PYRESA). — Ral Tikka Khan, jefe del Estado Mayor del Ejército de Pakistán, y el general Sam Manekshaw, su colega de la India, han llegado a un acuerdo para establecer una línea de "alto el fuego" en las zonas de Jammu y Cachemira, las dos provincias que de antiguo originaron conflictos y choques armados entre los dos países.

Ya el pasado 4 de abril, el primer ministro indio, Indira Gandhi, informaba al Parlamento de que su Gobierno había iniciado contactos con el Pakistán, a fin de resolver los problemas derivados de la guerra de diciembre de 1971.

### EL PROBLEMA DE CACHEMIRA

Por encima de la lucha mantenida entre indios y pakistaníes en lo que ahora es Bangla Desh, late la amenaza constante del problema de Cachemira, que en diversas ocasiones ha

enfrentado a los dos países y ha sido fuente de problemas desde que perdió su independencia en el siglo XIV.

Los ingleses vendieron Cachemira ("El jardín de los príncipes mongoles") al maharajah de Jammu, hace más de cien años, y desde entonces, los límites del territorio han sido origen de desavenencias y soberanías confusas.

Cachemira tiene una población musulmana mayoritaria del ochenta por ciento y, en un principio, el entonces rajá de Jammu decidió incorporarse a la soberanía india, en el año 1949.

La lucha desencadenada por hindúes y musulmanes llevó a las Naciones Unidas a proponer un "alto el fuego" y organizar una división del Estado en dos partes. La zona meridional, dos tercios de Cachemira, pasó a ser India, mientras que el resto se incorporaba a la soberanía pakistaní.

En el año 1957, el Gobierno de Nue-

va Delhi se anexionaba oficialmente su porción, y en 1965 se planteaba una nueva guerra que termina con el acuerdo de Tashkent, firmado por indios y pakistaníes en enero de 1966. Con la mediación de la Unión Soviética. El texto de este tratado, violado por ambas partes en diversas ocasiones, estableció los límites fronterizos comunes. Sin embargo, al amparo de sus respectivas reivindicaciones Pakistán ha apoyado los movimientos separatistas de la Cachemira india y, en respuesta, Nueva Delhi se dedicó a fomentar la independencia de Bangla Desh, lograda a principios del pasado año.

### LOS ULTIMOS CONTACTOS

El 26 de abril de 1972, en la ciudad pakistani de Muree, se reunían las Delegaciones de ambos países para tratar de elaborar una reunión "cumbre" a la que asistirían Indira Gandhi y el "premier" pakistani Zulfikar Ali Bhutto. La Delegación pakistani estaba presidida por Aziz Ahmed, secretario general del ministerio de Asuntos Exteriores, y la Delegación india la encabezaba el jefe de la Comisión de Planificación del ministerio de Exteriores, Durga Prasad Dhar.

El 5 de mayo, Rawalpindi denunciaba que tropas indias han lanzado un ataque en el sector de Kaiyan, y una semana más tarde se producen nuevos incidentes en la frontera común de Cachemira.

Fruto de aquellas primeras reuniones, el 28 de junio comenzaba la "cumbre" indo-pakistani de Indira Gandhi y Ali Bhutto, que se desarrolló en la localidad india de Simla, a 280 kilómetros de Nueva Delhi, y habría de prolongarse hasta el 3 de julio.

Los territorios ocupados y los prisioneros de guerra fueron los dos temas de mayor importancia de la conferencia de Simla. Sobre el primero, se decidió la respectiva devolución de los 6.500 kilómetros cuadrados que retenía la India y los 130 kilómetros cuadrados de que se había apoderado Pakistán. Solamente quedaron fuera de este acuerdo la zona de Cachemira ocupada por la India antes de dicho conflicto, a la que se calificó de "posiciones estratégicas", que se encuentran detrás de la línea de "alto el fuego" creada en 1949.

En cuanto a la cuestión de los prisioneros, quedó pendiente de resolución, la cual acaba de alcanzarse el pasado 1 de diciembre con un primer intercambio en la localidad fronteriza de Wagah. La India liberó a 546 pakistaníes y recibió a cambio 616 hombres que habían sido apresados en el pasado mes de diciembre de 1971.

El acuerdo, logrado ahora entre los dos jefes militares, ha tenido como antecedentes inmediatos más de ocho reuniones de Delegaciones militares de los dos países, celebradas en la localidad fronteriza de Suchetgarh, en las que el principal obstáculo era la diferencia de puntos de vista indios y pakistaníes sobre una franja límite de 788 kilómetros de longitud. Estas conversaciones se habían iniciado el 10 de agosto y durante su celebración se habían vuelto a producir incidentes fronterizos principalmente en el sector de los bosques de Tarakundi, a un centenar de kilómetros al sudeste de Rawalpindi.

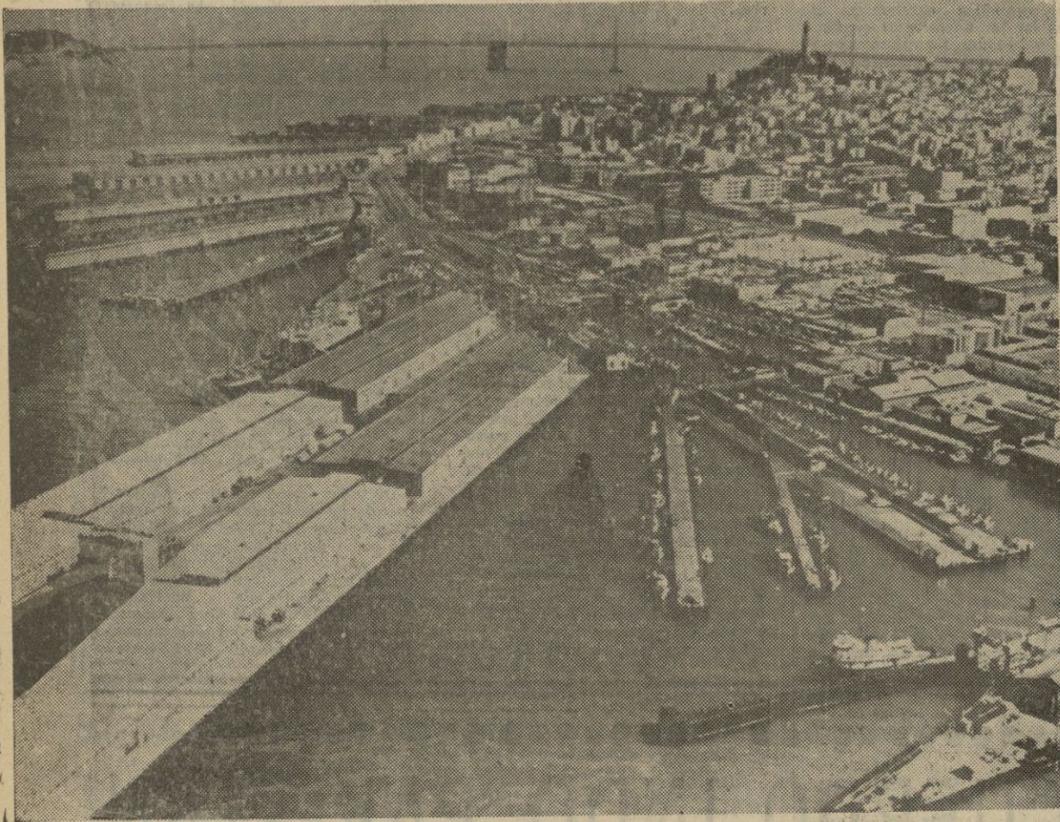
En 1971 nuestras 300 mayores empresas industriales gastaron 4.800 millones de pesetas en investigación propia y 4.900 millones en el pago de patentes y asistencia técnica extranjera. Sin duda, esta relación no es todavía satisfactoria, pero indica que la industria española investiga cada vez más y que, en su consecuencia, depende cada vez menos de la tecnología extranjera.

Un dato que en relación con la investigación propia subrayó el ministro de Industria es que, con frecuencia, se suele manejar como cierto el porcentaje del 0,2 por ciento del producto nacional bruto el que nuestro país gasta en investigación, cuando la realidad es que sobrepasa ya el 0,6 por ciento del mismo. Es verdad que ese porcentaje es aún muy bajo y que es preciso elevarlo, puesto que sólo representa la tercera parte, por ejemplo, del gasto francés en investigación, pero señala un fuerte progreso en cuanto a períodos anteriores.

Para las 300 mayores empresas industriales, los gastos en investigación propia representaron el 0,6 por ciento de la cifra de ventas. Las ramas industriales que mayores sumas invierten en investigación son, por este orden, la química, la de material eléctrico, la industria del petróleo y la fabricación de vehículos. En su conjunto, estas cuatro ramas invirtieron en 1971 el 70 por ciento de los gastos realizados en investigación, por las 300 mayores empresas de nuestro país. Pese a todo ello, las ramas que pagan más royalties son la química y la de producción de vehículos, aunque figuran entre las que más gastan en investigación.

Digamos, finalmente, que los pagos por tecnología extranjera realizados por el conjunto de la industria española, ascendieron a 10.800 millones de pesetas, de los que el 45 por ciento correspondió a las 300 mayores empresas.

# SAN FRANCISCO, CAPITAL MUNDIAL DEL SUICIDIO



**TRESCIENTAS CUARENTA MUERTES VOLUNTARIAS EN UN AÑO**

**SE SUICIDAN MAS HOMBRES QUE MUJERES, MAS BLANCOS QUE NEGROS, MAS VIEJOS QUE JOVENES**

**NUEVA YORK.** — De todas las ciudades de Estados Unidos, San Francisco es la que tiene un mayor índice de alcoholismo y suicidios. Para muchos, el alcoholismo es una forma más de quitarse la vida voluntariamente. Sin embargo, los modos tradicionales de suicidio son los más frecuentes.

Cada cuatro horas una persona atenta contra su vida. Casi todos los días alguien consigue su objetivo. De cada población de 710.000 habitantes, unas trescientas cuarenta personas se suicidan anualmente. Los americanos, tan aficionados a las estadísticas, han descubierto con asombro que el índice de suicidios en San Francisco es cuatro veces el de los Estados Unidos. Incluso, el doble del de Los Angeles.

## MORIR EN EL "GOLDEN GATE"

La mayor parte de los suicidas pertenecen a la raza blanca. A pesar de que las condiciones de vida son inferiores para los negros, éstos se inclinan menos a esta solución. Los orientales rara vez atentan contra su vida. Las mujeres intentan con más frecuencia quitarse la vida. Sin embargo, los hombres fracasan en raras ocasiones.

El modo más espectacular de quitarse la vida en San Francisco consiste en arrojar a las aguas de su bahía desde el famoso puente "Golden Gate". Ochenta metros de altura ofrecen buenas garantías. Si con el "shock" o el golpe de la caída no consiguen su propósito, la temperatura de las aguas hará el resto. El año pasado 27 personas lo intentaron y sólo una logró escapar a la muerte. Luego se comprobó que no había caído en la zona donde las corrientes son más fuertes. Desde que el puente se construyó hace treinta y cinco años, 440 personas han sido registradas como "muerte voluntaria", sin contar con el número de desaparecidos o los que han fracasado o se han arrepentido. En 1971, la Policía detuvo a 125 personas que intentaban tirarse desde el "Golden Gate". El jefe de la Policía del servicio del puente asegura: "sólo detenemos a los que titubean. El que está decidido llega y se arroja sin más".

Sin embargo, los que se tiran desde el "Golden Gate" representan una pequeña proporción en el número de suicidas de San Francisco. La mayor parte de las muertes voluntarias tienen lugar en los domicilios, en los parques o en los coches.

## SUICIDIO Y ALCOHOL

Roger Cornut es el director del Servicio de Prevención de Suicidios. Cada año esta oficina recibe más de quince mil llamadas.

—¿Por qué San Francisco es la capital del suicidio?  
—La ciudad tiene fama de liberal,

de que todo el mundo permite a los demás hacer lo que le venga en gana. San Francisco tolera la excentricidad. Por eso vienen a la ciudad personas con problemas de todo tipo: personales, de identidad, sexuales, de soledad...

Por otra parte —el mayor índice de suicidas corresponde a las personas de cierta edad que se sienten apartadas de las actividades ciudadanas—. El suicida es una persona que sufre algún fuerte trauma infantil o que ha crecido en hogares desgraciados. A pesar de que muchos acusan a la vida moderna de ser la responsable del índice de suicidios, lo cierto es que los problemas internos de la persona

provocan más intentos que los externos.

En cuanto al alcoholismo, Estados Unidos es un país en el que el 9,5 por ciento de la población sobrepasa la cantidad de alcohol tolerable en el organismo. En San Francisco, esta proporción se eleva al 19,2 por ciento.— P. L.

Europa Press - Singer Features

## Susan George (Perros de paja), en la Televisión inglesa

Interpretó una canción a dúo con Jack Jones  
CONTRAERAN MATRIMONIO EN FECHA PROXIMA

**LONDRES.**—La actriz Susan George adquirió relieve internacional interpretando a la esposa de Dustin

Hoffman en «Perros de paja». El director de la obra, Sam Peckinpah, realizador de «Duelo en la alta sierra», «Mayor Dundee», «Grupo salvaje», «La balada de Cable Hogue» y «Junior Booner», se fijó en ella después de haberla visto intervenir en diversas comedias mediocres de la serie B. En todas ellas, Susan había realizado un trabajo «muy completo, de excelente profesional».

## ¿NOVIAZGO?

«Perros de paja», supuso, de alguna manera, su debut en el cine comercial de calidad. Desde los primeros planos de la película, su físico y su personalidad atrajeron al público. Después, en el desarrollo de la acción, supo ofrecer cumplida réplica a Dustin Hoffman.

De este modo, a raíz del estreno mundial de «Perros de paja», Susan George se consideró incapaz de leer el número de guiones cinematográficos que llegaron a sus manos. Pidió a su representante que pensara por ella (que pensara, no que tomara una resolución) y decidió descansar.

En aquellas fechas, la actriz conoció al cantante Jack Jones, espectador entusiasta del film de Peckinpah. Se vio juntos en diversos restaurantes y salas de fiestas, y la pareja no negó en ningún momento su noviazgo.

En realidad no eran novios en aquellos primeros días; ni siquiera lo son ahora. A Susan George le espanta el concepto de «noviazgo». A su juicio, Jack Jones es su «amigo», su «mejor amigo», «es el hombre con el que me voy a casar». Pero de noviazgo nada.

## LO QUE TUVO QUE SER

La pareja ha acudido al show de Reg Varney en los estudios de la televisión londinense. Jack Jones acaba de ser la estrella en una gala real. Estaban sentados, cogidos de la mano. Contestaron a las preguntas que les formuló Reg y cantaron una canción a dúo: «That's the way it should be» (Fue como tuvo que ser).

STEVE MILLES  
(Europa Press - Syndication)



"SOY LA MUJER MAS FELIZ DEL MUNDO"

## Sybil Christopher, primera esposa de Richard Burton, se ha establecido en Nueva York

### FUE PROPIETARIA DE "ARTHUR'S", EL CLUB MAS "IN" DE LA CIUDAD

**NUEVA YORK.** — «Hace algunas noches», dice Sybil Burton, la ex-esposa de Richard, y ahora señora de Christopher, «estuve cenando con unos amigos que tienen un apartamento en Manhattan. Después de los postres apagamos las luces, y vimos los tejados de la ciudad... Era algo maravilloso. Llevo mucho tiempo viviendo en Nueva York, y mis amigos han nacido allí, pero nunca nos dimos cuenta de lo bella que es. Debe de ser el lugar más emocionante del mundo...»

Ustedes recordarán a Sybil ex-Burton Christopher, sin duda. Una mujer rubia, menudita, actriz también. Ella y Richard se casaron cuando ambos eran muy jóvenes. Fueron felices. Pero luego vino Liz, y se dice que fue la única causa de la separación del joven matrimonio.

## CRISIS

No cabe duda de que Sybil atravesó una grave crisis. Siempre es difícil perder el marido frente a otra mujer. Pero Sybil nunca, ni una sola vez, habló de él. Lo único que llegó a decir en una entrevista era que ella y Richard habían sido felices, que eran padres

de tres preciosos hijos, y que aunque ya no había amor, sí quedaba amistad y respeto, y que no sentía odio ni hacia él, ni hacia Liz.

Sybil es ahora otra mujer. Más vieja, cómo no, pero con más encanto aún que antes.

## OTRO AMOR

También ella, al igual que Richard encontró otro amor, y si dice la verdad, éste es mejor aún que el primero. En 1955 se casó con Jordan Christopher, un muchacho doce años menor que ella. Tocaba en un conjunto de música moderna llamado «Wild Ones».

«Nos enamoramos, así de sencillo. Y nos casamos».

Después del divorcio, Sybil se había mudado a aquella ciudad que tanto le gustaba ahora, Nueva York. Richard le seguía mandando dinero, y con los ahorros que tenía Sybil, abrió una discoteca algo loca llamada «Arthur's».

«La abrí en 1964, en el momento más oportuno. El día de la inauguración, Rudolf Nureyev y Margot Fonteyn estaban en Nueva York, y asistieron a la fiesta. En pocos días, «Arthur's» se convirtió en el lugar más «in» de la ciudad, donde los famosos se encontraban con otros famosos. Y pensar que yo era la propietaria...»

Hace cuatro años Sybil vendió «Arthur's». Debe de haber hecho una pequeña fortuna.

—¿No echa de menos el club?  
«Pues sí. Cada noche, a las diez, me acuerdo del ruido y de la alegría y de los amigos. Pero me alegro de que todo haya terminado. Ahora tengo tiempo para seguir con mi vida. Entretener a los famosos es divertido, pero te ata al mismo sitio todas las noches del año. Tenía que estar allí, la clientela lo exigía».

¿No piensa volver a Inglaterra?  
«No lo creo. Me encanta Nueva York. (Ni una sola vez menciona el hecho de que su ex-marido Richard Burton sigue viviendo en el piso que tenían él y Sybil cuando eran felices en Londres. Jordan se está forjando una carrera como pintor, y en Inglaterra sería un desconocido. Pero el año pasado, todos estuvimos allí de vacaciones. Jordan y yo y nuestras hijas Katie, 15; Jessica, 12, y Jody, 9 años (de su matrimonio con Burton), y claro, también Amy (que es hija de Jordan y tiene cuatro años)».

«Pero los tiempos cambian, y nosotros con ellos. Mucho me ha ocurrido en esta vida, cosas buenas y otras malas, y siempre me he arreglado bien. ¿Ahora? Ahora soy la mujer más feliz del mundo. Amo a Jordan, es el marido ideal. Es un hombre fabuloso».

CLIVE HISRCHEORN  
«Europa Press-London Express»

Mejor con un libro



# LA "LUFTHANSA" ALEMANA VIGILARA ESTRECHAMENTE TODOS LOS VUELOS

PARECERAN INOFENSIVOS "AEROMOZOS" Y SERAN POLICIAS ARMADOS HASTA LOS DIENTES

OTRAS 62 COMPAÑIAS DEL MUNDO PUEDEN SEGUIR EL EJEMPLO EN POCO TIEMPO



Medidas de seguridad en tierra, antes de subir a bordo. — (Foto EUROPA PRESS)

"La ley del más fuerte", en la navegación aérea, tan sólo puede ser neutralizada a nivel internacional. Los secuestradores de aviones, especie que se multiplica como una epidemia, vuelve a traer a la memoria uno de los capítulos más oscuros de la historia europea: la piratería sobre los mares. Finalmente pudo acabarse con ella con una acción común de las potencias europeas, legitimada en el Congreso de Viena de 1815. En la actualidad se hace cada vez más necesaria una regulación jurídica internacional que permita proce-

der contra los piratas aéreos como contra los raptos de barcos. Más para ello se necesitaria solidaridad, que, por ahora, sólo es deseo de unos pocos.

### Algunos problemas

Las Naciones Unidas, fundadas como organización mundial para la lucha contra el terrorismo, fracasaron en este punto. En la última asamblea general de la ONU, tanto la Unión Soviética como China se han

inclinado del lado de la solidaridad con los países árabes y las organizaciones guerrilleras africanas, haciendo uso de su derecho de veto en el Consejo de Seguridad de la ONU, para bloquear cualquier medida punitiva legal contra la piratería aérea.

Tras el último acto de piratería aérea de los terroristas árabes, el rapto de un aparato de la Lufthansa el pasado 1 de noviembre, la República Federal de Alemania ha intentado una salida en solitario: el ruego del Gobierno de Bonn dirigido a 67 países, para que se tomen medidas más rígidas en los aeropuertos. 62 Estados lo acogieron positivamente.

Para la protección de los aparatos de la Lufthansa, cuya red de vuelos se extiende por todo el mundo, no solamente se reforzará el control en tierra, en los aeropuertos, nacionales y extranjeros (y especialmente árabes), con ayuda de funcionarios especiales, sino que éstos volarán también con los aparatos de línea de la Lufthansa.

### Entrenamiento especial

Los funcionarios puestos a disposición de la compañía aérea y entrenados para esta labor especial por el servicio de protección de fronteras de la República Federal irán armados y vestirán el uniforme de la Lufthansa.

El riesgo de que a bordo se produzca un tiroteo ha sido la causa de que, hasta ahora, los pilotos se hayan negado a permitir el vuelo en sus aviones de personal armado convencionalmente. Pero, por el momento, no se dispone todavía de armas especiales: pistolas-inyección, por ejemplo, que no matan, pero que ponen fuera de combate a los delincuentes, sin que el avión corra peligro alguno.

El ministro federal del Interior, partidario declarado de una "línea dura", abogó, incluso antes de que se produjera la matanza de Munich, porque a bordo de los aviones de la Lufthansa vuelen policías aéreos armados, como es el caso, desde hace tiempo, en los aparatos israelíes. Pero la propuesta tropezó con la resistencia de los pilotos y del ministro titular de la cartera de tráfico, quienes consideraban excesivo el riesgo para pasajeros y tripulación.

### Se impone hacer algo

Probablemente esta disputa no era otra cosa que diferencia de puntos de vista. Mucho más desagradable fue la forma en que se incluyó en la propaganda electoral el macabro tema de la matanza en el aeropuerto alemán. La rapidez y perfección con que se hizo entrega de los tres terroristas palestinos despertó la sospecha en todo el mundo de que las instancias oficiales querían deshacerse lo antes posible de los guerrilleros, para evitar nuevas complicaciones.

Al reproche de que en Bonn y en Munich se capituló precipitadamente se argumentó que la reacción de los terroristas no dejó lugar a dudas "de que estaban decididos incluso arriesgando la propia vida, a hacer saltar por los aires el aparato, si no dejaban en libertad a los tres terroristas de Munich".

Los alemanes se han dado cuenta de que las organizaciones clandestinas subversivas de los palestinos son semejantes a la araña en una red de dimensiones globales; y se han dado cuenta también, de que prohibir dos organizaciones palestinas sospechosas de terrorismo, un mes después de la matanza de Munich, no es suficiente. Hay que hacer algo más.

Otra cuestión que preocupa igualmente, es si se vigilan con la debida diligencia los posibles contactos de los diplomáticos árabes con organizaciones terroristas.

Por otra parte, en el futuro, Bonn tiene que hacer todo lo posible para no dejar en manos de los raptos las ventajas en la negociación, ya que en el futuro podrían presentar nuevas exigencias, aunque tan sólo fuese para llenar las áreas destinadas a las acciones bélicas. Esto está dirigido preponderantemente a Libia, que permitió el aterrizaje de los terroristas y, además, les concedió asilo.

Libia es, con mucho, el suministrador de petróleo más importante para la República Federal. Y el mantener tales lazos comerciales interesa a ambos países. Claro, que ello no excluye, por desgracia, que la República Federal presente una nota de protesta en Trípoli y exija el respeto de las reglas jurídicas más elementales. Pero, excluyendo una conversación de amonestación con el embajador libio en el ministerio del Exterior, no ha ocurrido absolutamente nada más.

Han sido muchas bazas las perdidas últimamente por Alemania para que no se tome muy en serio la decisión de acabar con la piratería aérea, sea al precio que sea. Y, sin duda, tales medidas de "superseguridad", serán adoptadas también por otros países.

J. MICHAEL MILLEN

"Europa Press"

## PRINCIPE HEREDERO



El príncipe Vajiralongkorn, de 20 años de edad, hijo del rey Fumifol Adulyadej y de la reina Sirikit, fue designado príncipe heredero, en vistosa ceremonia celebrada en el Parlamento de Bangkok. La foto capta al rey Fumifol en el momento en que unge a su hijo con agua sagrada, proclamándole heredero a la corona. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIPI)

\*\*\*\*\*

# FRANCISCO FRANCO UN SIGLO DE ESPAÑA

Una biografía crítica trazada sobre las últimas etapas de nuestra historia.

Escrita y dirigida por:

**RICARDO DE LA CIERVA**

"Esta publicación consta de CINCUENTA Y DOS fascículos de aparición semanal encuadernables en DOS TOMOS"



Está a la venta el fascículo núm. 5: "EL CAPITAN FRANCO, HERIDO" Ascenso a Capitán y herido grave en el BIUTZ"

Precio de cada fascículo 30 ptas.

Adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)

Es una producción de **EDICIONES EU**

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Recorte este boletín y envíelo a: EDICIONES EU, Avda. José Antonio, 62 - MADRID-13 señalando con una (x) la forma de pago preferida por usted.

AL ENVIAR EL PRESENTE BOLETIN,

SE ME GARANTIZA LA RECEPCION DE LOS 52 FASCICULOS

CONTADO: 1.560 ptas. que pagará al recibir el primer fascículo.  
 PLAZOS: 780 ptas. al recibir el primer fascículo y un segundo plazo de 780 con el fascículo n.º 27

D. .... Dto. P. ....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... PROV. ....

37

POR FAVOR, ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS

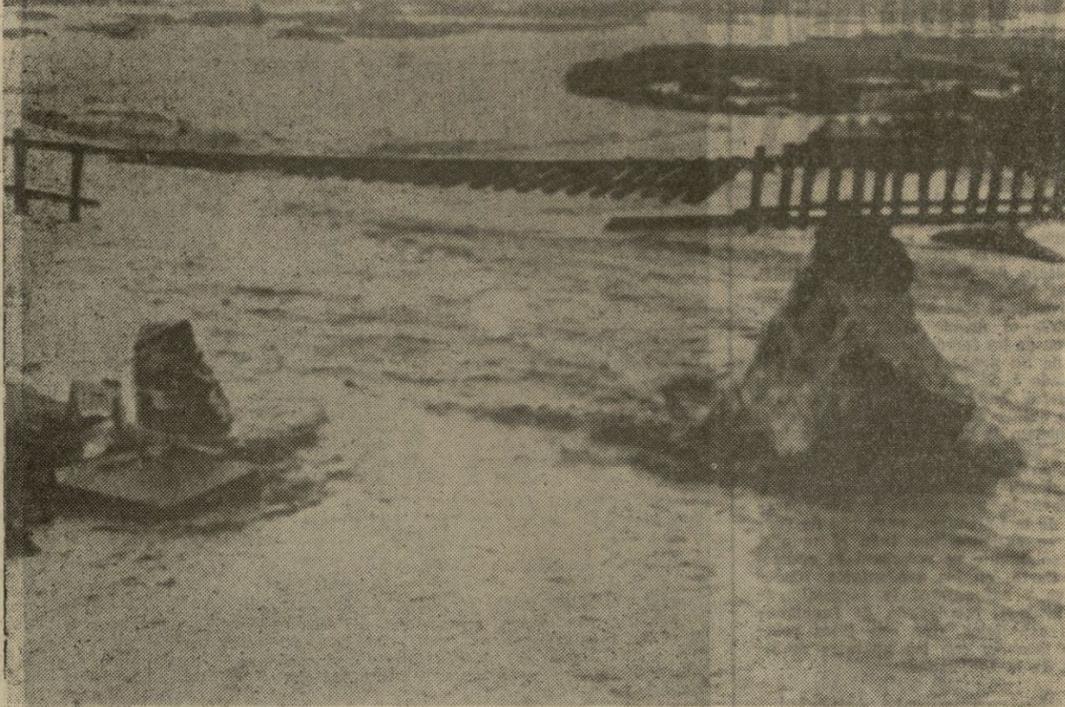
\*\*\*\*\*

## EXPLOSION DE GAS



En Lake City (Minnesota), equipos de socorros, procedentes de seis localidades vecinas, acudieron para prestar auxilios y rescatar a las quince víctimas, sepultadas en los escombros de unas casas destruidas por una explosión de gas. Parece que hay dos muertos entre los sepultados. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIPI)

## INUNDACIONES EN EL SUR DE ITALIA



Un puente del ferrocarril de las afueras de Catanzaro aparece completamente destruido por las aguas del río Corace, que se desbordó como consecuencia de las fuertes tormentas que han asolado esta zona de Italia, produciendo veinte muertos. — (Teletoto AP-EUROPA PRESS)

## MATANZA EN NUEVA ORLEANS

Tres francotiradores abatieron a cuatro policías, cinco huéspedes de un hotel y al director

EL TIROTEO DURO MAS DE DIEZ HORAS

SEISCIENTOS POLICIAS ACORDONARON LAS MANZANAS VECINAS

WASHINGTON, 8. (EFE).—El francotirador de raza negra que disparó desde lo alto de un edificio en llamas en la ciudad de Nueva Orleans y dio muerte a diez personas fue abatido anoche por ráfagas de ametralladora. La Policía disparó sus armas contra el francotirador desde un helicóptero que sobrevolaba el edificio al que había prendido fuego el individuo. Este se había escondido en uno de los corredores del edificio de diecisiete plantas y desde allí disparaba contra los policías que se acercaban. Las víctimas son cuatro policías, cinco huéspedes de un hotel situado en el edificio y el director del establecimiento. Cuando los bomberos acudieron para apagar el fuego, el francotirador comenzó a disparar con un fusil automático de gran precisión y el tiroteo duró más de diez horas.

Según informaciones posteriores son dos los tiradores que aún permanecen en el edificio y la Policía manifestó que uno de ellos va vestido de blanco y el otro de caqui.

Un segundo francotirador que grita «El poder para el pueblo» también se encuentra en un corredor de la azotea del edificio de Nueva Orleans donde anoche fue muerto otro francotirador mediante ráfagas de ametralladora disparadas desde un helicóptero.

Noticias más concretas dan cuenta de que dos francotiradores de raza negra continuaban esta mañana paralizando las actividades del centro de Nueva Orleans, veinte horas después de haber prendido fuego al edificio y disparado contra la Policía y bomberos con fusiles automáticos de gran precisión.

Por lo menos, seis personas han muerto a pesar de que anoche se temía que esa cifra fuera de diez. Uno de los tres francotiradores que iniciaron ayer el tiroteo fue acorralado por ráfagas de ametralladora, como va se ha informado.

Más de 600 policías acordonaron las manzanas adyacentes al edificio en cuya azotea se refugiaron los francotiradores. El fiscal general del Estado, William Guste, ha dicho que esta «matanza suicida» forma parte de un plan nacional de conspiración contra la vida norteamericana y acusó a grupos extremistas negros de ser los autores del mismo.

### TRES FRANCOOTIRADORES

NUEVA ORLEANS, 8. (EFE). — La Policía asaltó hoy el reducto donde tres francotiradores se parapetaban en la azotea de un hotel de esta ciudad. Sólo encontraron el cadáver de uno de los tres emboscados, muerto a tiros anoche.

Los otros dos terroristas supervivientes habían logrado, al parecer, escaparse.

El espectacular asalto, con el que culminó un incidente que ha costado al menos siete vidas, iniciado en la mañana del domingo, fue televisado en directo por una cadena nacional de televisión.

El cadáver del terrorista muerto seguía tirado en la azotea, junto al cubículo de cemento armado —el recinto para la maquinaria del aire acondicionado y los ascensores del hotel— donde se ha-

bía parapetado junto a sus dos compañeros.

La Policía derribó a hachazos la puerta del recinto y regaron de balas su interior, antes de entrar. Pero, cuando lo hicieron, lo encontraron vacío.

Sin embargo, cuando iniciaron el asalto era indudable que los terroristas seguían dentro porque tres agentes resultaron heridos.

Sin embargo, cabe la posibilidad de que las heridas fueran provocadas por balas disparadas por sus compañeros, al rebotar contra el reducto terrorista.

Se cree muy difícil que los dos francotiradores puedan escapar, ya que la Policía ocupa totalmente el hotel y tiene acordonada una zona de cincuenta bloques a su alrededor.

### CUATRO NIÑOS MUERTOS EN UN INCENDIO

BRADORD (Inglaterra), 8. (EFE). — John Bostick, de diez años y sus hermanas Pamela, de 7; Jacqueline, de 5, y Tina, de 4 años, quedaron anoche al cuidado de una joven de catorce años mientras sus padres fueron a una fiesta nocturna. Según ha informado la Policía, el regreso de los padres se demoró y la joven encargada de los niños regresó a su casa. Poco después se declaró un incendio que causó la muerte a los cuatro pequeños. Parece ser que el incendio fue accidental.

### NIÑOS ABRASADOS

BRUSÉL, 8. (EFE). — Cuatro

niños de tres, cuatro, seis y diez años perecieron en la noche de ayer víctimas de un incendio declarado en su domicilio de esta pequeña localidad.

El fuego se inició en el primer piso del inmueble a consecuencia de un escape de la calefacción de petróleo de la casa.

Los padres de los pequeños se encontraban viendo la televisión y cuando se dieron cuenta de lo que ocurría las llamas eran ya dueñas de la situación. El padre de las víctimas ha sido hospitalizado a consecuencia de quemaduras y principio de asfixia que sufrió al intentar salvar a sus hijos.

### NAUFRAGIO EN EL PARANA

POSADAS (Misiones-Argentina). — Naufragó hoy en el río Parana la lancha paraguaya «Pilizar» que realizaba un servicio especial de transporte entre el Casino de Encarnación, Paraguay, y esta ciudad. Iban a bordo en el momento de producirse el accidente veinte pasajeros y dos tripulantes.

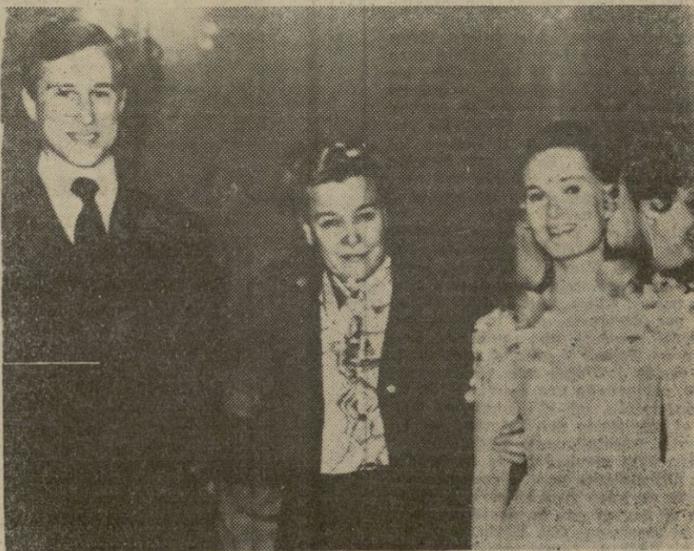
Testigos presenciales indicaron que el accidente se produjo por la explosión del motor de la nave que inmediatamente quedó envuelta en llamas y desapareció de la superficie en pocos minutos.

En distintos sanatorios se encuentran 22 de los 23 pasajeros rescatados con vida, hasta ahora, que sufren graves quemaduras. El restante, identificado como Osvaldo Besberg, logró alcanzar la costa paraguaya a nado. Lanchas de salvamento recogieron de las aguas cinco cadáveres y las tareas de rescate fue dificultada por un violento temporal de lluvia y viento.

### INTOXICACIONES

BARRANQUILLA (Colombia), 8. — (EFE). — Veintiuna personas resultaron intoxicadas ayer en esta ciudad cuando asistían a un banquete de bodas. Los médicos indicaron que, al parecer, las intoxicaciones se debían a que el plato especial que ingerieron los invitados contenía un fuerte rictorio.

## PATRICIA NIXON, EN MOSCÚ



Edward Cox y su esposa Patricia Nixon Cox, en compañía de la ministra soviética de Cultura, Yekaterina Furitseva, en una recepción que les fue ofrecida en la Embajada norteamericana en Moscú. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## NUNCA PENSO PERON SER CANDIDATO

En las más altas esferas argentinas existe interés porque el general no regrese

SE HAN PRODUCIDO ALGUNAS DESERCIONES EN LAS FILAS DEL PARTIDO JUSTICIALISTA

BUENOS AIRES, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Braulio DIAZ SALA). — Mientras el presidente de la República pasa unos días de vacaciones en la localidad de Chapamala, donde sólo despacha los asuntos más urgentes, los dirigentes políticos apresuran el paso en materia de proselitismo y de ajustes de candidaturas y una ola de rumores envuelve todos los ámbitos.

Al parecer, en las más altas esferas existe interés en que Perón no regrese, interés motivado por la confirmación del expresidente de que «si tuviera menos edad no sería incomprensible que anduviera colocando bombas o tomándose la justicia por mi propia mano». En las filas antiperonistas, tanto esta expresión como el no haber condenado el terrorismo, sirven para censurar a Perón en forma reiterada, aunque también cesaron el terrorismo y los actos de violencia.

para desencadenar el caos y ensangrentar a la patria».

Se insiste en que la esposa de Perón, Isabel Martínez, regresará entre el 15 y el 18, para mantener algunas actividades relacionadas con una declaración de Perón, que se difundirá en los próximos días. La vuelta de Perón se confirma constantemente. No se precisó fechas, pero se cree que será a fines de este mes o a primeros de febrero.

### ADVERTENCIA DEL EPISCOPADO

Para que nada falte en este panorama, la Comisión Permanente del Episcopado ha manifestado, a través de un documento, que no hay claridad «en ciertas plataformas electorales aludiendo a la existencia de amenazas a la libertad de enseñanza, luchas internas, desconfianzas y antagonismos, tras lo cual dice «En esta coyuntura nacional nos preocupa este clima pueda agudizarse», y alienta a los fieles a pedir la especial intervención y presencia de Dios y superación de «mezquindades y guerrillas psicológicas».

### MAS DESERCIONES EN EL JUSTICIALISMO

A todo esto, el candidato del Frente Justicialista, doctor Héctor Cámpora, acaba de manifestar que «el general Perón no tenía pensado presentarse como candidato a presidente. Ya estaba decidido desde hace mucho tiempo a no serlo». La aclaración, tardía, es difícil saber a qué responde y viene a coincidir con algunas deserciones dentro del justicialismo. La última pertenece al grupo capitaneado por el doctor Raúl Cichello (27 unidades básicas en la provincia de Buenos Aires, dos en la capital federal y unos 750 en todo el país, según afirma él mismo), que se suma a otros peronistas residentes y se incorpora a la Alianza Republicana Federal, que encabeza el brigadier Ezequiel Martínez.

El doctor Cichello, que proclama su adhesión a los principios doctrinales del justicialismo, ha expresado su hostilidad hacia el sector camporista con bastante crudeza. Cichello censuró que se agite a los jóvenes y atribuyó esa actitud a un propósito de «provocar un enfrentamiento con las Fuerzas Armadas».

Cabe señalar, por último, la posibilidad de que el gobierno efectúe un referéndum nacional, previo a las elecciones, para establecer si el pueblo es de acuerdo en que se realicen o no. Atribuye el proyecto —inspirado por la nuse— al ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig, considerado por varios sectores como «el hombre del año», con más gravitación en el proceso argentino de la que parece y sin cuya intervención el proceso hubiera sido bastante distinto. Pero esto es difícil precisar en su alcance, ya que la oposición lo esgrime con sutil lenguaje electoral.

## Fijadas las atribuciones de la nueva Comisión de las Comunidades Europeas

Los países del Mediterráneo Norte pueden aspirar a la integración en el Mercado Común, mientras que los del sur no pueden superar el grado de asociación

LA ZONA SIGUE SIENDO OBJETO DE LA PREOCUPACION ESPECIAL DE EUROPA

BRUSELAS, 8. — (Del corresponsal de «Pyresa», IGNACIO MARIÁ SANUY). — Aunque ya a última hora del sábado se supieron las atribuciones y competencias de los miembros de la nueva Comisión de las comunidades europeas, esta mañana el portavoz de la Comisión ha dado nuevos detalles y notas muy pormenorizadas sobre la distribución de atribuciones. El portavoz se ha referido en particular a las competencias del vicepresidente si Christopher Soames, y del comisario Deniau, atribuciones que en distinta medida afectan a las relaciones exteriores de la Comunidad.

Los países del Mediterráneo Norte serán de la competencia del vicepresidente Soames (España, Portugal, Grecia, Turquía, Yugoslavia, Malta y Chipre). Los del Sur dependerán del señor Deniau. Pese a ello, se seguirá una política mediterránea común para todos ellos. La aclaración tiene su interés, ya que en la primera relación de países figuraron los que por ser europeos pueden en su día aspirar a la adhesión o la CEE, mientras que los países del Sur comen- zando por el Estado de Israel, no pueden superar en ningún caso el nivel de asociación.

### ESPAÑA E ISRAEL, EN DISTINTA SITUACION

Aunque se trata de una atribución de competencias de carácter funcional, es la primera vez que se hace formalmente esta distinción y también la primera vez que se contemplan desde ópticas diferentes las relaciones con España y con Israel.

No sería justo valorar este dato de manera exagerada, pero sí conviene decir que en la unidad de visión que tiene la CEE para su política mediterránea se establecen dos marcos en los que se tiene en cuenta la realidad geopolítica europea, realidad que no impide una concepción global de las relaciones con el Mediterráneo, pero que fuerza a distinguir entre los países que pueden aspirar a una vinculación plena con el

Mercado Común y los que no pueden modificar su condición de país tercero.

Esta visión geopolítica pone en el mismo grupo a países como España, Yugoslavia y separa del grupo a Israel a pesar de la similitud en cuanto a niveles de desarrollo económico.

Francia y Gran Bretaña, a través de sus respectivos miembros en la Comisión Europea, los señores Soames y Deniau, se atribuyen a competencia especial sobre todas las relaciones con el Mediterráneo, con lo cual, y a pesar del carácter colegial de la Comisión, se mantienen viejas vocaciones políticas en esta zona que sigue siendo objeto de preocupación especial de Europa. Comienza a sentirse responsable cuanto al desarrollo de la misma y cuanto al reforzamiento de sus relaciones con la CEE.

CONDUCTOR: Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación

# DOCE

## NOTICIAS DE COLOR

### Solidaridad

LONDRES. (PYRESA). — Ernest Morley, empleado en un garaje, vertió un líquido brillantador, en vez de leche, en el café de su jefe, Anthony Makins. Este se bebió el café de un sorbo, sin notar nada extraño aparte de un olor desagradable. Posteriormente, Makins enfermó. Al parecer, la acción de Morley se debió a un intento de mostrar solidaridad con un compañero, sancionado por llegar tarde.

### Un largo viaje en taxi

NUEVA YORK. (PYRESA). — Dale Eber, policía de Kansas City (Missouri) se sorprendió al ver un taxi con matrícula del Estado de Georgia, circulando por Kansas. Preguntado el taxista declaró que estaba estacionado en Fort Benning (Georgia) cuando llegó un individuo que le dijo "lléveme a Kansas". En total, un viaje de más de 1.300 kilómetros, lo que costó al pasajero 350 dólares (21.000 pesetas).

### Su afición por la naranjada le salvó la vida

LONDRES. (PYRESA). — La afición de la pequeña Joanna Armer, de siete años de edad, por el zumo de naranja, ha salvado su vida. Mientras Joanna bebía su naranjada en el bar de una estación, el cochecito en que era transportada por sus padres cayó a la vía y fue arrollado por un tren de mercancías que pasaba en aquellos momentos.

### Hipnotismo escolar

WALTON (Inglaterra). (EFE). — La señora Frances Murray ha declarado hoy que enviará a su hija Mary, de catorce años, a un hipnotizador para ver de conseguir que vaya a la escuela. Mary ha faltado a clase a razón de dos días por semana durante los últimos quince meses porque sufre mareos y el viaje de once kilómetros, de su casa a la escuela, la pone enferma. Un médico me ha sugerido el hipnotismo como última esperanza de curación", dijo la señora Murray.

### Perro inteligente

STUH SHIELDS (Inglaterra). (EFE). — Unos ladrones penetraron la pasada semana en la taberna de Douglas Vaults y se marcharon con el dinero que encontraron, whisky y el perro que vigilaba la taberna. Días después, "King", el perro vigilante regresó con su dueño y éste ha manifestado que "King" ha comenzado a "entender" lo que se espera de él y de su vigilancia. Ahora ladra a todos los extraños que entran en el bar.

### Asfixiado por ahuyentar a los "vampiros"

STOKE ON TRENT (Inglaterra). (EFE). — Demetrius Myciura, un ex-agricultor obsesionado por el mundo de las leyendas y supersticiones, murió asfixiado al atragantarse durante el sueño con un diente de ajo que mantenía en la boca para ahuyentar a los vampiros que, según creía, rondaban su casa, ha declarado el forense Frederic Halls, en la investigación judicial que sobre la muerte de Myciura se ha efectuado hoy en un Juzgado de Stoke.

Myciura, de 56 años, vivía aterrado por las supersticiones y la creencia en vampiros y monstruos. Cuando la Policía lo encontró muerto, asfixiado por el diente de ajo, había sal esparcida por toda la habitación y una bolsa llena de ella entre las piernas de Myciura. En otros rincones había ajos y clavos, en vultos en hierbas.

Myciura era polaco y vino a Inglaterra en 1947.

### Ladrón generoso

NUEVA YORK. (PYRESA). — "Puedes quedarte con ellos y que tengas una feliz Navidad". Ese era el laconico texto de una nota encontrada por el estudiante de la Universidad de Illinois Michael E. Murphy, en el tocadiscos de su habitación, al regresar tras unos días de vacaciones en casa.

Al parecer, un ladrón había entrado en la habitación de Murphy y se había llevado el tocadiscos. Arrepintiéndose posteriormente, el generoso ladrón no debió encontrar después mejor modo de lavar su culpa que devolver el tocadiscos a su lugar acompañado por un amplificador y dos altavoces supletorios, que han supuesto todo un inesperado regalo de Reyes para el estupefacto Murphy.

### Menús "camp" a precios también "camp"

NUEVA YORK. (PYRESA). — El restaurante neoyorquino "Old Homestead" ha celebrado su 105 aniversario de un modo particularmente grato para su numerosa clientela: ofreciendo un menú "camp" al precio de los años 20. En efecto, un sabroso almuerzo a base de hígado, salchichas, sopa, tarta de manzana y café costaba diez pesetas, a las que había que añadir otras cuatro "extra" si se pedía "roast beef" o cordero.

El éxito fue tal que el "Old Homestead" vio pasar por sus mesas, en un solo día, a 1.700 personas, lo cual, teniendo en cuenta el precio irrisorio del menú, costó a su dueño unas pérdidas superiores al medio millón de pesetas. "Menos mal que estos aniversarios no se celebran muy a menudo", comentó el "maitre", tal vez porque las propinas debieron estar en consonancia con el coste del cubierto.

### Vio su paquete perdido, por televisión

LONDRES. (PYRESA). — Jean Jones, una sencilla ama de casa de la localidad de Bracknell estaba tranquilamente sentada contemplando un programa de televisión sobre el tremendo aumento de los servicios de Navidad durante las fiestas navideñas, cuando pudo observar en la pequeña pantalla su nombre, escrito en grandes caracteres, sobre un paquete que contenía un coco y que le había sido enviado por un amigo desde Honduras Británica hacia ya cinco meses. La señora Jones se fue rápidamente a Correos a reclamar su paquete, que le fue entregado por el cartero con un gesto de alivio, ya que por haber un error en las señas no había sido posible encontrar a la destinataria.

### Protesta de pan y queso

LONDRES. (PYRESA). — Los residentes en Nottingham preparan una protesta pública a base de pan y queso: mientras trescientas personas asistirán a un banquete para celebrar la inauguración de un nuevo incinerador, cuyo costo ha sido de cinco millones de libras, los manifestantes comerán pan y queso en las calles.

La manifestación ha sido organizada por la Asociación de Residentes de la ciudad, cuyo presidente, Eric Walker, dijo: "Es un derroche escandaloso del dinero público, cuando hay ancianos que mueren de hambre en sus casas".

### SOS: Amor en peligro

LONDRES. (PYRESA). — Donald Nelson pensó que si mostraba su constante preocupación por la mujer que ama, tal vez ésta decidiese volver a él. Así que Donald llamó a los servicios de bomberos, ambulancia, Policía y taxis, para que se dirigiesen urgentemente a casa de su amada.

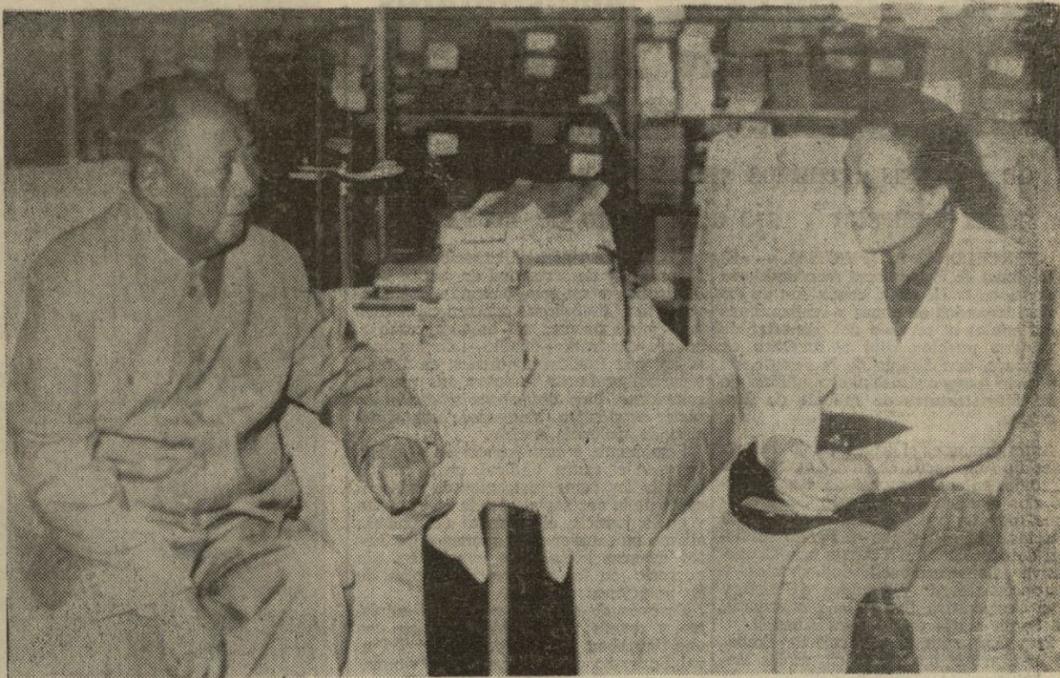
Ahora, el enamorado señor Nelson, ha sido juzgado —y multado— por hacer falsas llamadas de emergencia.

### El matrimonio empieza mal

NUEVA YORK. (PYRESA). — Jan Krupski había planeado contraer matrimonio con Fani Christides, el pasado día 19 de diciembre, en Detroit. Sin embargo, cuatro días antes de la boda, un automóvil atropelló a Krupski cuando éste se dirigía a su trabajo, rompiéndole la cadera.

Ahora se ha celebrado la ceremonia en el hospital osteopático de Detroit. Pero Krupski tenía la mano derecha tan magullada como consecuencia del accidente que no ha podido ponerse el anillo de casado. Tampoco ha podido bailar con la novia.

## LA SEÑORA BINH CON MAO



Mao Tse-Tung ha recibido en Pekín a la ministro de Asuntos Exteriores del Vietcong, Nguyen Thi Binh, durante la visita efectuada por ésta a la China comunista. — (Telefoto CIFRA GRÁFICA-UPI)

## NUEVA REPRESALIA DE ISRAEL

### LA AVIACION ATACO SEIS CAMPAMENTOS DE GUERRILLEROS ARABES

TAMBIEN POSICIONES DEL EJERCITO SIRIO

TEL AVIV, 8. (EFE). — La aviación israelí ha atacado hoy seis campamentos de guerrilleros árabes y del Ejército sirio, en operación calificada por los portavoces de represalia por cinco recientes ataques a Israel desde territorio sirio.

En el parte israelí se dice que todos los aviones regresaron sin novedad a sus bases después de esta operación de castigo, primera que llevan a cabo los israelíes contra Siria desde el 27 de diciembre y última de una serie de ataques y contrataques en el sector norte de la línea de "alto el fuego" entre ambas naciones.

Los aviones israelíes derribaron cinco aparatos Mig-21 sirios, con los que son ya 45 los Mig-21 abatidos por los israelíes desde los días de la guerra de 1967.

### POSICIONES DEL EJERCITO SIRIO

DAMASCO, 8. (EFE). — Aviones israelíes han bombardeado hoy varias posiciones del Ejército sirio en la línea divisoria del "alto el fuego". Resultó muerto un soldado sirio y heridos otros seis, según un portavoz militar sirio de esta capital, que añade que los aviones israelíes fueron interceptados por los cazas de la aviación siria que consiguió derribar dos aviones israelíes, mientras tres sirios fueron alcanzados.

### ATAQUE DE LA AVIACION

TEL AVIV, 8. (EFE). — Aviones israelíes efectuaron esta tarde su cuarto ataque a territorio sirio para reducir al silencio a la artillería que ha bombardeado la zona de los montes de Golan ocupada por el Ejército de Israel.

A las dos de la tarde, la aviación israelí cruzó la línea de "alto el fuego" para atacar a baterías sirias. La artillería israelí también hizo fuego a través de dicha línea.

### SESION DE URGENCIA DEL GABINETE ISRAELI

JERUSALEN, 8. (EFE). — El Gabinete israelí se ha reunido hoy en sesión urgente para tratar de la huelga a trabajo lento de los estibadores portuarios que ha puesto en peligro las comunicaciones marítimas de la nación y bloqueado la exportación de cítricos de la cosecha de invierno. El Gobierno de la primer ministro, Golda Meir, ha decidido continuar las negociaciones legales para obligar a los estibadores a que trabajen a pleno rendimiento. Los trabajadores se han negado a aceptar un aumento tal y como lo había aprobado el Gobierno y la Federación Nacional de Trabajadores.

La huelga tiene ya cuatro días de existencia y unos cincuenta mercantes no han sido atendidos. La cosecha de agrios de invierno, con un valor de exportación calculado en unos ochenta millones de dólares se encuentra paralizada en los muelles y puntos de empaquetamiento.

### SADAT, EN LIBIA

TRIPOLI, 8. (EFE). — Anuar El Sadat, presidente de la Unión de Repúblicas Árabes, ha llegado esta tarde a Trípoli, ha informado la agencia tunecina de Prensa TAP.

Después de descansar unos minutos en el salón de honor del aeropuerto, el jefe del Estado egipcio se trasladó a la residencia del coronel Muammar El Gaddafi, que, por estar enfermo, no pudo acudir al aeropuerto.

El presidente Sadat se interesó por la salud de El Gaddafi, con el que habló durante varios minutos.

El dirigente egipcio se trasladó seguidamente al palacio "Ed-Dhiyafa", donde residirá durante su estancia en Trípoli.

## DIRIGENTE DEL I. R. A., DETENIDO

DUBLIN, 8. (EFE). — El conocido miembro del «IRA» Anthony «Dutch» Doherty, que se escapó de la prisión de Cromlind Road, en Belfast, ha sido detenido esta mañana en Dublín por la Policía del Eire.

Continuando la batida que la Policía efectúa contra miembros del «IRA» después de las leyes especiales promulgadas contra las organizaciones ilegales, el arresto de «Dutch» supone otro golpe para el ala activista «provisional» de la organización.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

## AUDITORIUM BANCO DE GRANADA GRAN FESTIVAL ARTISCO - LITERARIO PRO - MANAGUA

DIA 12 DE ENERO, A LAS 7'30 DE LA TARDE

PATROCINADO POR LA EXCMA. SEÑORA  
DOÑA ANA MARIA SANCHEZ CUERVO DE LEIVA REY

COLABORAN

CARMELO MARTINEZ - GUITARRA CLASICA

GRUPO PARTAL - POESIA NICARAGÜENSE y POESIA GRANADINA

MANUEL CANO - GUITARRA FLAMENCA

MANUEL CANO (Jr.) - GUITARRA FLAMENCA

CURRO ANDRES - CANTE JONDO

MARIO MAYA - BAILE FLAMENCO

Presenta: JOSE MARIA GUADALUPE

Durante el festival tendrá lugar la subasta del cuadro "Estudio de cabeza de mujer", original del pintor granadino

José María Rodríguez-Acosta

Presenta y coordina, don Marino Antequera

La obra, realizada hacia el año 1905, ha sido gentilmente donada para este fin benéfico por don Miguel y don José Manuel Rodríguez-Acosta Calström.

Desde hoy, se encuentra expuesta en la sede del Banco de Granada (Gran Vía, 16) donde también pueden recogerse las invitaciones

# Licinio de la Fuente inauguró el nuevo edificio de las Magistraturas de Trabajo de Barcelona

“El Régimen de Franco será recordado como uno de los más fecundos en obras y realizaciones del bienestar”, dijo el ministro de Trabajo

BARCELONA, 8. (PYRESA). — «El Régimen de Franco será recordado, sin duda, en la Historia, como uno de los más fecundos en obras y realizaciones materiales al servicio del bienestar de nuestro pueblo», dijo el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el acto inaugural del nuevo edificio de las Magistraturas de Trabajo de Barcelona.

Anteriormente, el señor De la Fuente presidió un acto en la Delegación de Trabajo, en el transcurso del cual entregó dos ayudas, en concepto de préstamos, por un valor global de 26.350.000 pesetas, otorgadas por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo a la Cooperativa Construcciones Industriales y Agropecuarias, de Villanueva y Geltrú, y a la Cooperativa Industrial Modernista, de Santa María de Bárbara-Sabadell.

Posteriormente, el ministro de Trabajo inauguró el nuevo edificio de las Magistraturas de Trabajo, situado en la Ronda de San Pedro. En la sala de la Magistratura Especial, el señor De la Fuente, después de las intervenciones del decano de los magistrados de Trabajo y del director general de Jurisdicción del Trabajo, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que «la justicia en las relaciones laborales constituye un objetivo fundamental del Régimen desde su inclusión como tal en el Fuero del Trabajo, creador de las Magistraturas del Trabajo. Profundizar en la realización efectiva de la justicia social y orientar en función de ella la actividad económica, social y política constituye, como decía en sus últimas declaraciones el príncipe de España y reiteraba en su mensaje el Jefe del Estado, la mayor garantía de continuidad en el progreso y en la paz de nuestra Patria».

## ENGANOSA TRANQUILIDAD

Tras anunciar la creación, en Barcelona, de cuatro nuevas Magistraturas de Trabajo, el ministro subrayó que «frente al torrente vivo y cada día más caudaloso y fecundo del mundo del trabajo y de sus afanes de justicia, sería torpe construir un dique que, remansando provisionalmente las aguas, proporcionara un momento de engañosa tranquilidad. Lo inteligente es ir construyendo con anticipación el cauce, por donde esas aguas puedan discurrir y fecundar el cuerpo entero de nuestra Patria».

Más adelante, el señor De la Fuente manifestó que la revolución ordenada y efectiva que demanda la justicia social, «exige una combinación difícil de gene-

rosidad y de rigor, de capacidad de anticipación y de serenidad de juicio, y ha de oponerse con igual energía a la demagogia fácil de quienes quieren cambiarlo todo y de quienes no quieren cambiar nada». «Se trata —añadió—, de imponer la ley y la justicia a quienes, en último término, prefieren imponer sus propios intereses, bien desde una situación de poder económico, bien desde una situación de violencia social».

Finalmente, y tras insistir en el diálogo y en el cauce sindical, en la norma y en la ley como instrumentos más eficaces de la paz social basada en el orden y en la justicia, el ministro de Trabajo afirmó que «quienes se oponen a los justos avances sociales se convierten, sin quererlo, en los mejores defensores de las soluciones violentas».

Después de su intervención, el ministro y demás personalidades, entre los que figuraban los presidentes del Tribunal Supremo de Justicia y del Tribunal Central de Trabajo, recorrió las instalaciones del nuevo edificio y descubrió una placa conmemorativa del acto.

A última hora de la tarde don Licinio de la Fuente impuso la medalla de plata del Trabajo, con ramas de roble, a don Federico Gallo Franco, en un acto que tuvo lugar en la sede de la empresa «Fuerzas Eléctricas de Cataluña». Asimismo, el ministro presidió una reunión de trabajo con la Junta consultiva provincial, al término de la cual emprendió viaje de regreso a Madrid.

## REGRESO EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. (PYRESA). — El ministro de Información y Turismo regresó a Madrid ayer, domingo, al mediodía. Desde Las Palmas realizó una visita, programada durante su estancia oficial en esta provincia, a la zona del noroeste de Gran Canaria, que comprende las localidades de Guía Galdar y Agaete.

En este último pueblo que tiene una incipiente industria turística en contraste con sus grandes posibilidades en el puertecito de Las Nieves, declarado de interés turístico, el señor Sánchez Bella se reunió con el vecindario y el alcalde expuso al ministro la urgente necesidad que tiene la zona de poseer una infraestructura turística y hotelera para desarrollar la industria que en un futuro se cree será fundamental.

El ministro propuso la construcción de un hotel en el Puerto de las Nieves, aportando el ministerio el 75 por ciento y el resto con accionariado popular de los vecinos, para que el gran hotel, dijo sea de todos y para todos.

# WALTER SCHEEL, EN FUERTEVENTURA

Se reunirá con Willy Brandt y permanecerá en la isla hasta el día 13

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. (CIFRA). — El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Walter Scheel, llegó este mediodía al aeropuerto de Las Palmas, acompañado de su esposa Mildred y de su hija Cornelia.

El avión que trasladó al político germano, un «Jet Star» de la Luftwaffe, aterrizó en el aeropuerto de Las Palmas a las doce del mediodía. Al pie del avión el ministro alemán fue recibido por el gobernador civil, Federico Gerona de la Figuera; presidente del Cabildo Insular, Juan Pulido Castro;

## La esposa del presidente de Chile pasó cinco días en Madrid

MADRID, 8. (CIFRA). — Hortensia Bussi de Allende, esposa del presidente de la República de Chile, Salvador Allende, ha salido esta noche con destino a Santiago a bordo de un avión de línea regular de la compañía «LAN Chile».

La primera dama chilena había llegado a Madrid el pasado día 3, procedente de París, donde estuvo unos días, después de acompañar a su esposo en la visita oficial que éste realizó a Moscú el pasado mes de diciembre.

La señora Bussi de Allende permaneció estos días en Madrid en visita privada. Durante su estancia en la capital de España efectuó una visita a Toledo.

En el aeropuerto de Barajas fue despedida por el embajador de su país en España, Oscar Agüero; el ministro consejero de la Embajada, Oscar Fuente; el consejero, Manuel Mandujano; José Luis Aguilar, de Protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores, y otras personalidades.

jefe del sector aéreo, general De Querrol Müller, y delegado provincial del ministerio de Información y Turismo, Eduardo López Merino. Asimismo fue recibido por el cónsul de Alemania en Las Palmas, Harald Flick.

La señora Scheel fue obsequiada con un ramo de flores de estas islas.

El ministro de Asuntos Exteriores alemán descansó un cuarto de hora en la sala de autoridades del aeropuerto acompañado de las personalidades que habían acudido a recibirle. Al señor Scheel le fue entregado un mensaje del ministro español de Información y Turismo, quien, como se sabe, ha estado en esta isla hasta el día de ayer.

El señor Scheel dialogó con las autoridades provinciales agradeciendo la recepción, la entrega de la carta del ministro español y las muestras de gratitud y atenciones que se han tenido con él para facilitar su llegada.

Poco antes de dirigirse al avión que había de llevarle al aeropuerto de Fuerteventura, el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal dirigió un saludo a los alemanes que se encuentran actualmente en las Islas Canarias.

«Mi viaje de trabajo —dijo— a las Islas Canarias, para entrevistarme con el canciller, al objeto de preparar el programa del Gobierno, que se hará público el día 18 de este mes, me da ocasión de saludar a los alemanes que se encuentran en ésta, para desearles buena estancia y buen tiempo en cuanto estén aquí en vacaciones y a los que quieren hacer negocios aquí, desearles que éstos sean prósperos, pues en los pocos minutos que estoy aquí, he visto que se puede vivir bien».

Seguidamente, el ministro de Asuntos Exteriores alemán, emprendió viaje a Fuerteventura, en un avión «DC-3». En la isla de Fuerteventura se reunirá con el canciller alemán, Willy Brandt y al parecer permanecerá en dicha isla hasta el próximo día trece.

# MANIOBRAS EN EL MEDITERRANEO



Doce aviones de combate «Etendard», seguidos por cuatro «Crusader», de intercepción, pasan sobre el portaviones francés: «Foch», al término de las maniobras llevadas a cabo en aguas cercanas a Córcega. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## Convocados los premios «Arriba» 1973

Habrá uno de cuentos y otro de reportajes

MADRID, 8. (PYRESA). — El diario «Arriba» ha convocado la segunda edición de sus concursos de cuentos y reportajes periodísticos, dotados, cada uno de ellos, con cien mil pesetas.

A ambos premios podrán optar todos los escritores españoles e hispanoamericanos, para el primer caso, y periodistas, colaboradores y fotógrafos españoles e hispanoamericanos, en el segundo. La extensión de los cuentos, originales e inéditos, será como máximo de siete folios y los reportajes no excederán de los diez.

Es obligatoria la firma del autor, aun cuando posea un pseudónimo conocido. Se incluirá una fotografía de carnet y un breve «curriculum vitae».

Los trabajos se enviarán por triplicado al diario «Arriba», Avenida del Generalísimo, 142, Madrid—16 antes del treinta de agosto, los que aspiren al premio de cuentos y del 30 de noviembre los de reportajes. El tallo del jurado se hará público el 21 de diciembre.

El autor de cada trabajo publicado recibirá mil quinientas pesetas en concepto de colaboración.

# EL ANUARIO PONTIFICIO 1973, PRESENTADO A PABLO VI

EL COLEGIO CARDENALICIO SE COMPONE DE 116 PURPURADOS

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (EFE). — El Anuario Pontificio de 1973 ha sido presentado hoy a Pablo VI por el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Benelli, en presencia del secretario de Estado cardenal Villot; de los encargados de la redacción, monseñor Norese y padre Horvat, y del director de la tipografía Vaticana, Pagliassotti.

El volumen tiene 2.008 páginas, es decir, 28 más que el Anuario de 1972. Los datos esenciales —de los que da cuenta hoy el diario vaticano «L'Osservatore Romano»— son los siguientes:

—El Colegio Cardenalicio se compone de 116 purpurados, de los cuales ocho cardenales-obispos; 97 cardenales-presbíteros y once cardenales-diaconos. De ellos dos fueron creados por Pío XI; 15 por Pío XII; 10 por Juan XXIII, y 73 por Pablo VI.

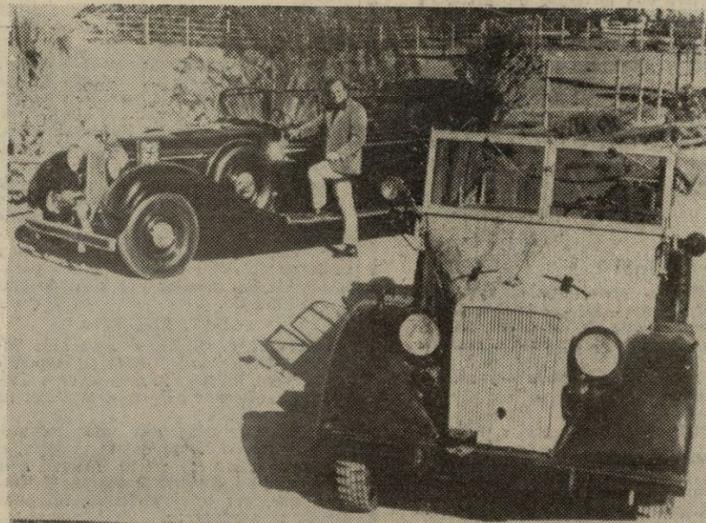
—En la jerarquía se nota además que del primero de diciembre de 1971 al 30 de noviembre de 1972 han sido elegidos siete arzobispos y 35 obispos residenciales y siete arzobispos y 73 obispos titulares. Han renunciado por haber alcanzado los límites de edad o por razones de salud, diez arzobispos y 20 obispos residenciales; han fallecido cuatro cardenales y viven, en total, 89 arzobispos y obispos.

—Siempre en el mismo período, la Santa Sede ha establecido relaciones diplomáticas con cuatro nuevos Estados: Argelia, Sudán, Bangladesh y Túnez. En la parte relativa a la Curia romana, los dicasterios figuran en el nuevo anuario no sólo con su título italiano sino también con el latino, para que los que se comunican con la Santa Sede en latín o tengan que redactar documentos en ese idioma, cuenten con la posibilidad de reproducir el nombre exacto de los diversos dicasterios.

—En el nuevo anuario figuran 16 entre centros y universidades pontificias en Roma; 47 universidades católicas en el mundo (una más que el año anterior: la de Ponce — Puerto Rico); 18 Facultades de estudios teológicos (dos más que en 1972, a saber, la de Alwaye (India) y la de Turin (Italia)); y nuevas Academias pontificias.

CONDUCTOR: «La delegación de Policía municipal y Tráfico le ruega no utilice las señales acústicas, y, por el contrario tene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más».

## FUERON SUBASTADOS



En Phoenix (Arizona), Tom Barrett, de Scottsdale, Arizona, corredor de fincas y aficionado a los coches, aparece junto al automóvil de Adolfo Hitler, el que utilizaba en desfilas (Mercedes Benz) que costó dos millones de dólares. En primer plano, el vehículo utilizado por el mariscal Erwin Rommel «El zorro del desierto». Ambos vehículos figurarán en una subasta. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## ALTO FUNCIONARIO HOLANDES EN MADRID

Quarles visitó a López Bravo

MADRID, 8. (PYRESA). — Se encuentra en Madrid el señor Onkheer B. E. Quarles Van Ufford, delegado especial del ministerio de Asuntos Exteriores de Holanda para los trabajos preparatorios de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación.

Esta mañana, a las 11, se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y a continuación celebró conversaciones con altos funcionarios de dicho departamento.

## RELACIONES ESPAÑA - CONGO

BRAZZAVILLE, 8 (EFE). — En un comunicado conjunto hecho público en esta capital ha sido anunciada la firma de un acuerdo por el que se establecen relaciones diplomáticas y el cese de embajadores entre España y la República Democrática del Congo.

Según el protocolo del acuerdo, firmado en nombre de España por el embajador Luis Pedrosa, representante español en la vecina República del Zaire, ambos Gobiernos han convenido el desarrollo de la amistad y cooperación entre la República Popular del Congo y España, de conformidad con las normas de aplicación universal y de respeto a la soberanía nacional, a la independencia y a la no intervención en los asuntos internos de los dos países.

# Veintiún muertos en el fin de semana

## EL MAS GRAVE ACCIDENTE FUE LA COLISION DE UN TURISMO Y UN CAMION EN LUGO, EN QUE PERECIERON TRES PERSONAS

### UNA MUJER INTENTO QUEMARSE "A LO BONZO" EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

MADRID, 8. (PYRESA). — A 21 muertos y 27 heridos graves asciende el balance de los 19 accidentes ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El día 5 fueron seis los accidentes que costaron la vida a otras tantas personas. El día de Reyes, la cifra de muertos subió a nueve, como consecuencia de los siete accidentes registrados. El domingo, el número de accidentes y muertos, al igual que el día 5, fue de seis.

El accidente que revistió caracteres de mayor gravedad fue el ocurrido en la carretera N-VI dentro de la provincia de Lugo, al entrar en colisión un turismo y un camión, pereciendo tres personas.

En la provincia de Granada hubo dieciséis heridos graves al despeñarse un tractor por un terraplén.

### AHOGADO AL CAER AL RIO EL COCHE EN QUE VIAJABA

PONTEVEDRA, 8. (PYRESA). — Un hombre resultó muerto y una mujer gravemente herida al caer al río Pontillón el turismo en que viajaban.

La víctima, que pereció ahogada, es don Matías Dapena Quintillán. Otra ocupante del vehículo, doña Digna Guzmán Bugallo, fue internada en un

sanatorio de la capital con graves síntomas de asfixia por inmersión. El accidente ocurrió en la carretera de Cachaceiro a Milleda, cuando el turismo, conducido por don Antonio Fernández Janeiro, derrapó a la salida de una curva y cayó al cauce del mencionado río.

### ARROLLADO Y MUERTO POR UN FERROBUS

PONTEVEDRA, 8. (PYRESA). — Un tren ferrobús que, procedente de Vigo, se dirigía a Santiago de Compostela, arrolló en las proximidades de la estación de ferrocarril de esta capital, en la inmediata parroquia de Tomeza, al vecino de dicha feligresía, Juan Lage Esperón, de setenta años de edad, ocasionándole la muerte en el acto.

### INTENTO QUEMARSE "A LO BONZO" SANTA CRUZ DE TENERIFE, 8. (CIFRA).

— Una mujer intentó quitarse la vida "a lo bonzo". En el portal de una casa de la calle de Porlier, de esta capital.

En dicho lugar fue hallada ardiendo la vecina de esta ciudad, Estebana Espinosa Febles, de treinta y ocho años de edad, soltera, natural de la isla del Hierro. Junto a ella fue encontrada una botella con gasolina. La víctima, que se halla en gravísimo estado, fue internada en un centro asistencial de esta ciudad.

### EXPLOTA UNA CAJERA DE CALEFACCION

MADRID, 8. (PYRESA). — Don Arturo Pena Pena, portero del inmueble situado en la Avenida del Manzanares, número 144, resultó herido de pronóstico reservado al explotar la caldera de la calefacción de dicha casa. Ocurrió el suceso a las 8.40 horas de esta mañana. Cuando el portero se disponía a prender fuego a un periódico para encender el carbón de la caldera, se produjo una explosión que levantó completamente el techo del sótano proyectándolo contra el del primer piso que agujereó en parte, y afectando a puertas y ventanas hasta el segundo piso del inmueble. El señor Pena quedó enterrado bajo los escombros, pero no perdió el sentido ni sufrió aparentemente, lesiones de gravedad. Inmediatamente fue trasladado a la Ciudad Sanitaria de la Paz, en donde quedó internado, y se dio aviso

a los bomberos, que procedieron a construir una pasarela de madera para facilitar el paso a la casa y a investigar las posibles causas y el alcance de la explosión.

Por el momento se desconocen las causas que provocaron el accidente. Se pensó en un principio que podía haber provocado la explosión un escape en la instalación del gas ciudad, pero los bomberos no han encontrado ninguna conducción de gas próxima al sótano en el que estaba instalada la caldera de la calefacción.

### TIROTEO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 8. (CIFRA). — Varios disparos se han cruzado a las 3.50 de esta madrugada entre los ocupantes de un vehículo que rodaba por la Avenida de Carlos I, de esta ciudad, y uno de los policías que montaba guardia en una de las esquinas del Gobierno civil. La agresión partió de los ocupantes del vehículo, que hicieron dos disparos, a los que contestó el guardia con otros dos, cerrándose el tiroteo con dos nuevos disparos desde el vehículo, que se dio a la fuga. El guardia resultó ileso y no se sabe por el momento si alguno de los ocupantes del automóvil resultó herido.

### DESARTICULACION DE BANDAS DE DELINCUENTES

VALENCIA, 8. (CIFRA). — Trece menores implicados en más de una docena de robos fueron detenidos en sucesivas batidas por la B. I. C. que inició una redada masiva a la vista de la gran cantidad de robos, especialmente, por el procedimiento del «tope» o forzamiento de puertas que se estaban registrando en la ciudad.

Los trece muchachos que pasaron a disposición de la autoridad judicial correspondiente, han sustraído en las últimas semanas, metálico que se supone en más de 72.000 pesetas, ocho automóviles, cuatro motocicletas, una pistola, dos escopetas, un tocacdiscos y cien discos, habiéndose recuperado los vehículos, salvo las dos motocicletas ya desguzadas, los restantes efectos y parte del dinero.

### ATRACADOR DETENIDO

MADRID, 8. (CIFRA). — Un individuo fue detenido por dos transeúntes a los que intentó atracar en la calle Libreros, cerca de la Gran Vía. Los transeúntes Moisés Castro Muñoz y Angel Cuesta Alvarez, fueron abordados por un sujeto que esgrimió una pistola, conminándoles a que le entregasen el dinero que llevaban. Las supuestas víctimas se enfrentaron con el asaltante y, después de un intercambio de golpes y con auxilio del sereno de la demarcación, le redujeron y le entregaron en la Comisaría del distrito. El asaltante fallido fue identificado como Leoncio Galán Pulido, de 29 años, al que le fue ocupada una pistola de fulminantes. Sufre lesiones diversas, de pronóstico reservado.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

MADRID, 8. (CIFRA). — Un niño neció en el acto al ser arrollado por un vehículo, que se dio a la fuga. El accidente se produjo en la Avenida de San Diego, y la víctima fue Julián Fernández Gallegos, de 8 años, domiciliado en la calle Picafort, 7. La Policía lleva a cabo investigaciones para tratar de localizar al vehículo causante del accidente y detener a su conductor.

Un periódico español para nuestros emigrantes, hecho

**ALLÍ**

FECHAS EDICION EUROPEA

## ONCE AÑOS EN EUROPA

Más que un semanario para los trabajadores de la emigración, el semanario "ALLÍ" es el órgano de los emigrantes europeos en Europa. Su contenido es de actualidad y de interés para todos los emigrantes europeos. Incluye noticias, artículos, poesías, canciones, etc. Se publica los días 1, 8, 15 y 22 de cada mes. Precio: 100 pesetas.



- Medalla conmemorativa de Plaza, a la emigración
- Más de medio millón de ejemplares
- Delegaciones y correspondientes en todas las Capitales y principales ciudades europeas
- 1.850 números de venta en toda Europa

EL PERIÓDICO ESPAÑOL EDITADO E IMPRESO EN COLONIA ALEMANA DE MAYOR VENTA. Distribución en España y Portugal. Suscripción: 1.000 pesetas al año. Dirección: Calle de Alcalá, 144. Madrid. Tel. 54 12 34. Edición: 1973. Año: 11. Número: 1. Precio: 100 pesetas.

DISTRIBUYEN: En Alemania: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En España: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Portugal: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Francia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Italia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Grecia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Turquía: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Yugoslavia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Rumanía: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Hungría: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Polonia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Checoslovaquia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Austria: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Suiza: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Bélgica: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Países Bajos: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Dinamarca: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Suecia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Noruega: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Finlandia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Islandia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln. En Islandia: E. Schmidt, GmbH, D-3 Köln.

UN SEMANARIO DE PRENSA DEL MOVIMIENTO

## Inaugurado el curso para mandos en la Escuela Superior del Ejército

### Presidió los actos el vicepresidente del Gobierno

MADRID, 8. (PYRESA). — El vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, acompañado de los ministros del Ejército, Marina y Educación y Ciencia, ha presidido hoy la inauguración del VIII curso básico para mandos superiores, al que asisten cincuenta coroneles del Ejército de Tierra. El acto se celebró en la Escuela Superior del Ejército y durante el mismo, el director del centro, teniente general don Mateo Prada Canillas, pronunció una conferencia sobre el tema «Permanente vigencia de los principios morales».

Tomás García Rebull y don Angel Campaño López, respectivamente.

El teniente general Prada Canillas comenzó su conferencia manifestando que en el mundo en que nos toca vivir aparecen fisuras en instituciones que hasta ahora se consideraban inamovibles. Es un mundo —añadió— en el que impera el materialismo. En este panorama mundial se discute de todo y por todo. Ya no basta con asegurar nada, con ordenar nada. Todo se discute, se analiza, y de todo se duda. En esto reside precisamente el peligro para hacer frente al cual debemos estar preparados.

En el paraninfo de la Escuela Superior del Ejército se encontraban, dentro de un numeroso grupo de generales y almirantes, el teniente general jefe del Alto Estado Mayor, don Manuel Díez Alegría; el director del CESEDE, almirante Martell Viniégra, y los capitanes generales de la primera y sexta región militar, tenientes generales don

Más adelante, el director de la Escuela Superior del Ejército manifestó que el diálogo y la dialéctica, que en sí podían ser buenos, se muestran hoy en quiebra. Hay que prepararse con firmes conocimientos técnicos y con sólida creencia espiritual. La mayor parte de su disertación estuvo dedicada a la glosa de aquellos principios morales que son fundamento de las Fuerzas Armadas. Resumió estos principios esenciales en los de disciplina, deber, honor, valor y justicia.

Terminó deseando una feliz estancia a los cincuenta coroneles de las distintas Armas del Ejército de Tierra que integran el VIII curso básico con objeto de lograr la aptitud para el ascenso al generalato.

## Medidas de seguridad en los aeropuertos

MADRID, 8. (CIFRA). — Los retrasos observados en los últimos días en las salidas de los vuelos de las líneas aéreas que tienen su punto de partida del aeropuerto de Barajas coinciden con los registrados también en los principales aeropuertos del mundo y son debidos a las medidas de seguridad adoptadas en todos ellos para la identificación de pasajeros y control de equipajes de mano o facturados.

Entre los aeropuertos en los que se han adoptado últimamente tales medidas figuran los de Orly-París; Frankfurt y Munich, en la Alemania Federal; "John F. Kennedy", de Nueva York; Zurich y Ginebra, en Suiza.

Estas medidas de seguridad han sido la causa de que en todos estos aeropuertos mencionados y en otros menos importantes se haya observado una congestión de pasajeros en los servicios, congestión que ha coincidido también con el incremento en el volumen de tráfico aéreo, habitual en estos días pasados de fiestas.

CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad No arrojes basura a la calle.

## LA MODA EN EL SALON NAUTICO



He aquí varios modelos que se exhiben en la plataforma flotante del Salón Náutico de Londres. — (Teléfono AP-EUROPA PRESS)

**APRENDA MECANOGRAFIA por triple percepción AUDIO-VISUAL-TACTIL**

NO MALGASTE el tiempo y SU DINERO aprendiendo MECANOGRAFIA, con métodos ANTICUADOS, carentes de técnica.

Ponemos a su disposición nuestro LABORATORIO MECANOGRAFICO (único en Granada) y un Profesor DIPLOMADO por el Ministerio de Educación y Ciencia, en este departamento de estudios.

Visitenos y compare nuestro METODO CIENTIFICO, con otros. ¡Se convencerá!

En los aspectos técnico y económico, le conviene aprender MECANOGRAFIA, en:

## BUMAR

Centro especializado en ESTUDIOS ADMINISTRATIVOS, Legalmente reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia.

RECOGIDAS, 18, 1.º — TELEFONO 222 - 666 — GRANADA



Pedro Gutiérrez Archilla y María del Carmen González Olivera se conocieron, hace seis años, junto al lago de la Casa de Campo, de Madrid. Prometieron que cuando contrajesen matrimonio, iniciarían su luna de miel como iniciaron su noviazgo: paseando en barca. Y así lo hicieron, tras la ceremonia nupcial.—(Foto CIFRA GRAFICA)

**Hoy reanudan las Cortes su actividad**

Se debatirá el proyecto de ley de creación de trece reservas nacionales de caza

MADRID, 8. (CIFRA). — Tras el paréntesis de las fiestas navideñas, mañana se reanuda la actividad de las Cortes Españolas con la reunión de la Comisión de Agricultura, que debatirá el proyecto de ley de creación de trece reservas nacionales de caza.

El jueves, día 11, a las once y media de la mañana, los procuradores rectores de Universidad elegirán a su representante en la Comisión Permanente de la Cámara Legislativa y, tras esta elección, realizarán la de su representante en el Consejo del Reino.

Hasta el momento hay dos candidatos para ocupar el puesto del Consejo del Reino: los rectores de la Universidad Complutense, profesor Muñoz Alonso y de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, profesor García Garrido.

Para la vacante de la Comisión Permanente sólo hay por el momento un candidato, el rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, profesor Villar Palasi, quien ha sido presentado, entre otros rectores, por el profesor Muñoz Alonso.

El plazo de presentación de candidaturas para ambas vacantes no se cierra hasta las 20 horas del miércoles, día 10, por lo que aún pudiera presentarse algún otro candidato.

El mismo jueves, por la tarde, se reunirá en la sede de las Cortes la Comisión de Industria para dictaminar un proyecto de ley referente a los ingenieros de Minas contratados por el Ministerio de Industria.

**CRUCES DEL MERITO NAVAL A DON VICENTE CEBRIAN Y A FERNANDEZ GAYTAN**

MADRID, 8. (PYRESA). — Por una orden del Ministerio de Marina publicada en el «Boletín Oficial» de dicho departamento, se concede la cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco, al director de la Agencia «Pyresa», don Vicente Cebrián Carabias.

Por la misma orden ministerial, se concede la cruz del Mérito Naval de segunda clase, con distintivo blanco, al redactor-jefe de «Pyresa», don José María F. Gaytán.

**LOS TOROS**

— OTRO VETERANO QUE VUELVE A LOS TOROS —

**“PALMEÑO”, cuatro años ausente, nuevo en 1973**

“Se aprende a torear, pero no a tener valor”

Nació en Palma del Río y vuelve a los toros. Sin embargo, a «Palmeño» le ha vuelto a surgir el «venenillo» de la fiesta y ha dicho que «pa luego es demasiado tarde». Así, que después de cuatro años, un torero andaluz, Manuel García «Palmeño», vuelve a los ruedos, casi sin saber porqué.

—Me retiré hace cuatro años por cosas que todavía no he podido poner en pie...

Manuel García vive en Ecija desde hace algún tiempo, con su padrino. Allí durante los cuatro años de retirada ha estado dedicado al campo y a la caza. Ahora se quiere venir a vivir a Sevilla y traer, hasta la ciudad hispalense, a sus cuatro hermanas.

—Me encuentro fuerte para estar delante del toro y me he decidido a recuperar mi puesto.

«Palmeño» se fue casi haciendo mutis, con sólo 15 corridas toreadas en su haber.

—Vuelvo a los toros porque ahora van a salir los toros-toros, esos toros de cuatro años, con trapío. Son los que a mí me van. Creo que habrá sitio para mí, porque antes, con el toro de hace unos años, acomodado para ciertos toreros, me encontraba desequilibrado. A mí me van los toros grandes...

«Palmeño» tiene ahora 33 años. Alguien ha dicho que sale a los ruedos por cierta apuesta entre él y una artista cinematográfica. Concretamente, Gina Lollobrigida. Pero el torero dice que no, que vuelve a los toros porque quiere coger el sitio de antes. «Torear porque no nos podemos quedar quietos



porque nos entra una rabieta imponente de no estar en los ruedos...»

El debut de «Palmeño» será en el próximo mes de marzo en Málaga, y este invierno lo dedicará al torero a entrenarse a fondo. Otro veterano que vuelve a los ruedos.

—¿No hay gente joven?

—Los veteranos no defraudan nunca. Se saben bien la lección porque son toreros consagrados y responden a la medida del deseo de los aficionados.

—Las figuras no dejan paso...

—La juventud como está empezando no enseñan nada nuevo. Están en aprendizaje, y no ofrecen una línea justa en sus actuaciones. La gente va a los toros a ver una lidia completa. Pero también se deja paso a la juventud. Cada año salen buenos valores. Ningún «veterano» hace nada para colocarle barreras.

**APRENDER EL VALOR**

Siete trajes conserva Palmeño de su anterior etapa taurina, y una serie de gratos recuerdos y trofeos, como el de la Prensa de Sevilla y el de la mejor estocada en la Feria madrileña. Recuerda el comienzo de su afición taurina.

—Mi padre solía entrenar a mis hermanos Arturo y Julio. Y mientras ellos estaban con los capotes y el carrillo, yo me iba a jugar al fútbol. Cuando ellos dejaban de entrenar y «jugar» a los toros, fue cuando me entró ganas

de coger la muleta y entrenar por cuenta. Mi padre se enteró de mi decisión a los toros cuando me dieron el «corná» y me llevaron a casa...

Nueva etapa va a empezar el torero. Antes se fue sin comprender aún qué impulsó a tomar aquella decisión. ¿ahora?

—¿Estaré en los ruedos hasta aguantar el corazón?

—¿Pero el torero se hace o nace?

—Se aprende a torear, lo que no aprende es el valor.

«Palmeño» no sabe definir el miedo. No sabe lo que es miedo. Teme al caso, pero no le ha visto nunca la obra al miedo.

—El miedo, sí existe, pero es muy difícil ponerlo en plé. Yo creo que no tiene miedo, porque entonces no se podría nadie delante de un toro. La preocupación en la puerta de cuadrillas en hacer las cosas bien o mal la plaza. Luego, no hay miedo. Yo sé, al menos, lo que es el miedo.

—¿Han cambiado las exigencias del público desde que se retiró a la época actual?

—Yo creo que la gente, ahora mismo lo que quiere es el toro con arte. Yo estoy en esa línea.

Finalmente, me habla del mejor consejo que recibió en su vida, que fue precisamente de su padre, otro gran torero:

—Lo de verdad, lo importante, es pensar en los toros, y en nada más.

FERNANDO GELAN

«EUROPA PRESS»

**COGIDA DE PALOMO LINARES EN MEJICO**

EN PRINCIPIO SE PENSÓ EN FRACTURA DE LA PELVIS

MEJICO, 8. (EFE). — El diestro español Sebastián Palomo «Linares» resultó cogido ayer en su segundo toro, quinto de la tarde, al que mató a pesar de todo, después de lo cual ingresó en la enfermería.

En un principio se pensó que el diestro tenía fractura de pelvis, por lo que Palomo «Linares» fue trasladado a la Central Quirúrgica de la capital mejicana, donde fue sometido a examen de rayos equis. Las placas no mostraron rotura, por lo que en el parte facultativo sólo se señaló fuerte contusión y rotura de ligamentos.

**MEJORIA**

MEJICO, 8. (EFE). — El diestro español Sebastián Palomo «Linares» despertó este mediodía más tranquilo y los médicos hicieron un reconocimiento y manifestaron que se recupera normalmente.

El torero español fue cogido en forma imponente por el quinto «oro lidiado» ayer tarde en la monumental plaza Méjico, y pasó la noche en su hotel intranquilo por los dolores que experi-

mentaba. Fue necesario inyectarle lo que pudiera conciliar el sueño.

En un principio se temió que Palomo pudiera sufrir fractura de pelvis, por un minucioso examen radiológico mostró que no se produjo esa lesión.

**NOVILLADA PRO-DAMNIFICADOS MANAGUA**

GUADALAJARA, 8. (PYRESA). — Cebaldero ayer, con más de media entrada, el anunciado festival taurino, categoría de novillada picada, para agrandar la suscripción abierta en favor de los damnificados de Managua. Se lidiaron seis reses, tres de don Tomás Frías y otras tres de don Juan Sánchez de la provincia de Madrid, grandes bien presentadas.

Dámaso Gómez, que sustituyó a Antonio Teruel, palmas.

Joaquín Bernadó, ovación y vuelta. Luis Segura, silencio.

Curro Fuentes, una oreja y vuelta. Manolo Peñaflor, una oreja, petición de otra y vuelta.

José María del Castillo «Niño de la carria», una oreja y vuelta al ruedo.



D. O. M.  
LA SEÑORA

**DOÑA ANA ESPINOSA GONZALEZ**

VIUDA DE DON JOSE JIMENEZ RODRIGUEZ

Falleció ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido las Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo P. Eladio (Redentorista); sus hijos, Diego, Juan y Encarnación Jiménez Espinosa; hijos políticos, Francisca Merelo Garrido, Matilde de la Peña Sáinz y José Gómez López; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y asistan al entierro que se efectuará HOY, a las ONCE menos cuarto, desde su domicilio, calle Melchor Almagro, 8, hasta la iglesia parroquial de San Justo y Pastor, donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 9 de enero de 1973

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen. J. L. MORAL. San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633

# UNIVERSIDAD, AL DIA

## EL PROFESOR VARA THORBECK, PREMIO NACIONAL DE LA ACADEMIA DE MEDICINA HA SIDO POR SU TRABAJO "LOS PLASTICOS EN CIRUGIA ABDOMINAL"

RECIENTEMENTE se ha hecho pública la lista de los premios que anualmente concede la Academia Nacional de Medicina. El premio de la Academia ha recaído sobre el profesor Vara Thorbeck, por su trabajo sobre el tema «Los plásticos en cirugía abdominal».

### Datos biográficos

El profesor Vara Thorbeck nació en Burgos en 1937. Realizó los estudios de Medicina en la Universidad de Madrid, donde terminó en 1961, obteniendo premio extraordinario de licenciatura.

En 1962 obtiene por oposición la plaza de profesor ayudante temporal; en 1963, la de médico interno por oposición. Este mismo año es nombrado profesor ayudante de clases prácticas y ayudante temporal del departamento de operaciones de la Universidad de Madrid. En 1965 obtiene el cargo de profesor adjunto por oposición en la asignatura de Patología y Clínica Quirúrgicas. En 1970 obtiene por concurso-oposición, la cátedra de dicha asignatura en la Universidad de Granada. En 1972, fue nombrado vicedecano y jefe de estudios clínicos de la Facultad.

### Trabajos realizados

El profesor Vara Thorbeck ha trabajado en los siguientes centros: departamento de Anatomía, en Madrid, con el profesor Orta Llorca; cátedra de Patología y Clínica Quirúrgicas, con el profesor Vara López; Neuroanatomía, con el profesor Klinger, en Basilea; Instituto de Patología de la Facultad de Medicina, de Marburg; Servicio de Neurocirugía, de la Facultad de Gießen; Servicio de Aparato Digestivo y Patología General del Hospital de Chibabon, en París; también ha realizado diversas visitas a Moscú, Japón, etc. En el último mes de noviembre fue nombrado decano de Medicina, en la Universidad de Málaga.

### Premios

Está en posesión de los siguientes premios: Primer premio de Anatomía (1955); segundo premio de Anatomía (1956); premio doctor Fourquet (1956); premio Benito Hernández, de Farmacología (1957); premio Ribera Saz, de Cirugía (1959); premio Laboratorios Yuste (1960); premio nacional de Medicina (1962); Víctor de Plata (1962); beca de los laboratorios Made (1963); beca de iniciación a la investigación (1964).

## EL DIRECTOR GENERAL DE LA SEVILLANA VISITO AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Visitas recibidas por el presidente de la Diputación, en el día de ayer: don Gregorio Valero Bermejo, director general de la Compañía Sevillana de Electricidad, acompañado de don Enrique Navarrete Fernández, subdirector comercial y distribución de la misma; don Francisco González de Castro, director del departamento de Granada, y don Fabriciano García Románillo, ingeniero industrial; doctores don Juan Pulgar Ruiz, don Rafael García Requena, don Juan Chacón García, don Luis García Requena, don Felipe Fajardo Quero, don Gonzalo Martín Valdi y don Antonio Rivas Pérez; doña Ana Pardo López, directora del Centro Coordinador de Bibliotecas; don José Moreno García, alcalde de Albolote; don José Rodríguez Guerrero, presidente del Grupo de Canaricultura; sor María Victoria Gil Gallego y sor María Paz Quintana Oliver, hermanas Asistentes Sociales de las Religiosas Adoradoras; doña Asunción Fernández, viuda de Bañesteros; doña Gracia Llamas Aragón; y don Joaquín Galera Magdaleno.



SANTORAL. — San Marcelino. ADORACION NOCTURNA. — Turno 9 «San Matías».

### IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS

Hoy, martes, día 9, estará abierta durante todo el día, la cripta del Siervo de Dios fray Leopoldo, celebrándose en ella la santa misa a las ocho de la mañana. En la iglesia habrá misas a las 9, 10 y 11 de la mañana, y a las 7 y 8 de la tarde.

### CAMPANA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO

Se ruega a todas las presidentas de centros parroquiales de A. C. G. asistan a la reunión que se celebrará el día 11 de enero, jueves, a las 5 de la tarde, en San Jerónimo, 21, para la puesta en marcha de la XIV Campaña contra el Hambre en el Mundo.

### CURSILLO DE ACCION CATOLICA GENERAL

Promovido por la Comisión diocesana de Hombres y Mujeres de Acción Católica General de Granada, se está organizando un cursillo de Acción Católica general que se celebrará los días 13 y 14 de los siguientes en el Hogar Sacro Pío XII, sito en Paseo de Ronda, junto al puente del río Genil. Las ponencias están a cargo del consultor de la Comisión Nacional de A. C. G. —director de Ecclesia— y los presidentes de las Comisiones Nacionales de Hombres y Mujeres de dicha A. C. G. La entrada al cursillo será a las cuatro de la tarde del próximo sábado, terminándose al día siguiente, domingo, después del almuerzo. Siendo limitado el número de plazas del mismo, las personas interesadas en asistir, deberán comunicar seguidamente su nombre y domicilio a la Casa Diocesana de A. C., calle San Jerónimo, 21, o llamando a los teléfonos 22-28-46 ó 22-68-45, de cuatro a ocho de la tarde.

### TELEFONOS DE "PATRIA"

- DIRECTOR, 229913
- REDACCION, 222595
- ADMINISTRADOR, 229915
- ADMINISTRACION, 222593
- TALLERES, 229914

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 4.30 de la mañana a las 11 de la noche con las correspondientes en turno sexto: Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos 41; Gran Vía 44; Cuesta San Gregorio, 2; Marqués de Girona, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barrada de la Virgencita; Garellano 1 y Navarra 48 (Zaldin); Camino de Ronda 4 (esquina a Alhambra); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pulianas, 1; Prolongación 18 de Julio, sin número; Camino de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells); Gran Capitán, 9 y Avenida de América, sin número (detrás de la Hipica).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9.30 de la mañana:

Reyes Católicos, 13 (Plaza del Carmen); Carretera de la Sierra, 10; Calle de Molinos, 66; Carretera de Málaga, bloque A (La Chana) y Calle Azorín, 8 (Camino de Ronda).

# Precios máximos de venta al público

En uso de las facultades que me confiere el decreto de la Presidencia del Gobierno núm. 3084/72, del 2-11-72 ("B.O.E." núm. 274 del 15 de noviembre) y a propuesta de la Comisión Ejecutiva de la Comisión Provincial Delegada de Precios, he resuelto fijar como precios máximos de venta al público en esta capital y provincia, durante la semana comprendida entre los días 8 al 14 de enero, los siguientes:

### CARNES

VACUNO. — Añojos de prima	
Clase primera A) .....	225 pesetas kilogramo
Clase primera B) .....	200 " "
Clase segunda .....	150 " "
Clase tercera .....	100 " "

VACUNO MAYOR	
Clase primera A) .....	180 pesetas kilogramo
Clase primera B) .....	170 " "
Clase segunda .....	120 " "
Clase tercera .....	80 " "

CORDERO PASCUAL	
Chuletas pierna sin hueso .....	230 pesetas kilogramo
Chuletas pierna con hueso .....	160 " "
Paletilla .....	130 " "
Pescuezo y falda .....	80 " "

LANAR MENOR	
Chuletas .....	200 " "
Pierna sin hueso .....	200 " "
Pierna con hueso .....	150 " "
Paletilla .....	100 " "
Pescuezo y falda .....	70 " "

LANAR MAYOR	
Chuletas .....	140 pesetas kilogramo
Pierna sin hueso .....	140 " "
Pierna con hueso .....	100 " "
Paletilla .....	70 " "
Pescuezo y falda .....	50 " "

CARNE DE CERDO	
Extra: cinta de lomo y solomillo .....	200 pesetas kilogramo
Primera clase: masa trasera (jamón), chuletas de arrionada, y chuletas de lomo .....	180 " "
Segunda clase: masa delantera (paleta), chuletas de aguja .....	150 " "

CARNE DE POLLO FRESCA (pollo entero)	
Pollo entero sin patas ni cabeza .....	47 pesetas kilogramo

(Los pollos congelados se venden en los Puestos Reguladores números 190 y 191 del Mercado de San Agustín.)

### PESCADOS FRESCOS

Los mayoristas aplicarán como márgenes máximos el 8 por ciento y los detallistas los márgenes establecidos por el Excmo. Ayuntamiento.

### CARNES CONGELADAS DE VACUNO

Clase primera .....	130 pesetas kilogramo
Clase segunda .....	73 " "
Clase tercera .....	42 " "

HUEVOS FRESCOS	
Extras .....	36 pesetas docena.
Primera .....	34 " "
Segunda .....	33 " "
Tercera .....	30,50 " "
Cuarta .....	28,50 " "

### FRUTAS

Manzanas Golden, Starking y Verde Doncella, extras .....	24 pesetas kilogramo
Manzanas id., primera .....	21 " "
Manzanas id., segunda .....	17 " "
Manzanas (B. de Roma) .....	20 " "
Manzanas (B. de Roma), segunda .....	16 " "
Naranjas Navel Washington, primera .....	12 pesetas kilogramo
Naranjas Navel Washington, segunda .....	10 " "
Naranjas Castellanas, primera .....	9 " "
Naranjas Castellanas, segunda .....	7 " "
Naranjas de la Reina (dulces), primera .....	9 " "
Naranjas de la Reina (dulces), segunda .....	7 " "
Plátanos extras .....	33 " "
Plátanos primera .....	30 " "
Peras granadinas .....	26 " "
Peras limoneras .....	20 " "

### HORTALIZAS

Aceugas .....	8 pesetas kilogramo
Alechofas (malagueñas) .....	28 " "
Alechofas (alicantinas) .....	20 " "
Cebollas .....	12 " "
Coliflor .....	8 " "
Judías verdes, primera .....	32 " "
Judías verdes, segunda .....	26 " "
Patatas .....	6 pesetas kilogramo
Patatas (en bolsa de nylon) .....	6,25 " "
Lechugas primera .....	12 " "
Lechugas segunda .....	10 " "
Col .....	8 " "
Tomates del país .....	18 " "
Tomates de Canarias .....	12 " "

Los asentadores de frutas y verduras, los entradores de pescado y ganado, así como los almacenistas y mayoristas de productos alimenticios, entregarán boleto, albarán o factura por cada una de las ventas que realicen, en las que deberán figurar los siguientes conceptos:

- a) Número de orden del justificante.
  - b) Nombre y razón social que efectúa la compra.
  - c) Nombre y domicilio del comprador.
  - d) Artículo objeto de la operación, expresando para cada uno de ellos la cantidad, variedad y precio, por unidad o kilogramos.
  - e) Fecha de la operación y firma o sello del vendedor.
- Los detallistas quedan obligados a conservar en su poder durante el plazo de ocho días, los albaranes, boletos o facturas de compra a disposición de los funcionarios encargados de la vigilancia de precios.

Se advierte a los industriales carniceros la obligación de tener encima del mostrador clasificadas las carnes tanto frescas como congeladas con sus precios correspondientes, además de tenerlos relacionados en la pizarra. No obstante los precios máximos señalados, los minoristas no podrán vender los artículos a mayor precio que el resultante de incrementar al coste de la mercancía situada en establecimiento, el margen comercial establecido, sin rebasar los precios máximos citados. Igual medida será de aplicación a todos los demás artículos no incluidos en la presente relación. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Granada, 6 de enero de 1973.

EL GOBERNADOR CIVIL.

## MATRICULA EN LA ESCUELA SOCIAL

Queda abierto un plazo de matrícula, que finalizará el día 20 de los corrientes, para aquellos alumnos que deseen concurrir a los exámenes de la próxima convocatoria de febrero.

Podrán matricularse aquellos alumnos a quienes queden, como máximo, tres asignaturas para terminar la carrera o de la memoria fin de carrera (no es posible la matrícula de asignaturas y memoria).

Las matriculas podrán formalizarse en la secretaría de la Escuela, de cinco a siete de la tarde.

Los exámenes se celebrarán en la primera quincena de febrero próximo.

# Exámenes extraordinarios para alumnos oficiales y libres SE CELEBRARAN A PARTIR DEL 6 DE FEBRERO

DE conformidad con lo establecido en la orden ministerial de 12 de julio de 1966, el rector de esta Universidad ha dispuesto la apertura de una convocatoria extraordinaria de exámenes, a partir del día 6 de febrero próximo, para los alumnos oficiales o libres que deseen examinarse de tres asignaturas pendientes como máximo, en las que hubieran estado matriculados en el curso 1971-72 o anteriores.

Los alumnos oficiales que deseen presentarse a examen en esta convocatoria de las asignaturas pendientes, en las condiciones antes indicadas, deberán solicitarlo en instancia dirigida al decano de la Facultad respectiva (los alumnos de Medicina, sólo podrán hacerlo cuando fueran del plan 1959 o anteriores), bien entendido que una vez aprobadas, en su caso, no podrán solicitar matrícula libre en el mes de abril, por estar prohibido por la legislación vigente simultanear la enseñanza oficial y libre en un mismo curso académico. Aquellos alumnos que sólo se hubiesen matriculado de las asignaturas pendientes (caso del curso selectivo forzosamente) como oficiales, deberán solicitar su paso a libres para poder matricularse en la convocatoria de abril para el curso siguiente (exceptuados los de Medicina del plan 1970, en el que no hay enseñanza libre).

A los alumnos que hagan uso de esta convocatoria, se les computará la misma, de conformidad con lo establecido en la orden de 10 de septiembre de 1968, y solamente podrán hacer uso de otra convocatoria, en junio o septiembre del curso académico actual. A los que, por cualquier circunstancia no llegaran a examinarse, no se les contará esta convocatoria.

Las Facultades harán público, en su tablón de anuncios, las condiciones y circunstancias, con arreglo a sus planes de estudio, de esta convocatoria.

El plazo de matrícula será del 15 al 25, ambos inclusive, del actual mes de enero.

## Mejor con un libro



9 de enero de 1973

### Asistencia médica en los nuevos ambulatorios del S.O.E.

#### SE PONEN EN MARCHA EL DE LA BARRIADA DEL ZAIDIN Y PUENTE DEL BEIRO

Se pone en conocimiento de los beneficiarios de la Seguridad Social que vienen recibiendo asistencia sanitaria en el ambulatorio anejo a la Residencia Sanitaria «Ruiz de Alda» (calle Doctor Azpitarte), que a partir del próximo jueves, día 11, se pasarán las consultas de los médicos especialistas (excepto Radiología) en el nuevo ambulatorio de la barriada del Zaidín, Avenida de Dilar, y los médicos de Medicina General, pediatras y practicantes, en el ambulatorio de nueva construcción «La Cartuja», sito en la carretera de Jaén, junto al puente del río Beiro.

Las consultas de Rayos X se seguirán haciendo hasta nuevo aviso, en el ambulatorio anejo a la citada Residencia Sanitaria «Ruiz de Alda».

El consultorio de Medicina General y Pediatría de la Plaza del Generalísimo (Zaidín), queda clausurado

en la misma fecha, prestándose el servicio en el nuevo ambulatorio de la indicada barriada del Zaidín.

Los consultos de los nuevos ambulatorios se seguirán prestando por el mismo personal sanitario y a la misma hora.

### VISITAS AL ALCALDE

El alcalde recibió ayer la visita de don Gregorio Valero Bermejo, consejero director general de la Compañía Sevillana de Electricidad; don Enrique Navarrete Fernández, subdirector comercial y de distribución de la misma empresa; el nuevo director del departamento de Granada, don Francisco González de Castro, y el hasta ahora director, don Fabriciano García Romanillos.

### Visitas al Gobernador civil

Visitas recibidas por el gobernador civil en su despacho oficial:

Don Enrique Martínez - Cafiavate Moreno, presidente de la Diputación; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Fernando Hipólito Lancha, delegado provincial de la Vivienda; don José Fernández de Bobadilla, coronel ingeniero de la subsecretaría de Aviación civil; don Gregorio Valero Bermejo, director general de la Compañía Sevillana de Electricidad; don Enrique Navarrete Fernández, subdirector comercial y de distribución de la Compañía Sevillana de Electricidad; don Francisco González de Castro, ingeniero director del departamento en Granada de la Compañía Sevillana de Electricidad; don Fabriciano García Romanillos, ingeniero; don Rafael Díaz Cerón, delegado provincial de Educación Física y Deportes; don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, director provincial de Promoción y Asistencia Sindical; don Angel Caro Morenza, alcalde y jefe local del Movimiento de Loja; don Salvador Peña Valasco, alcalde accidental, de Alhama de Granada; don Juan Melguizo Santander, subjefe del Consejo Local del Movimiento de Alhama de Granada y don Tomás Domínguez Aceitero, militar.



Con motivo de la Pascua militar, la Junta de la Asociación de Damas de Nuestra Señora del Piva, ofreció, a la una de la tarde de ayer, a los retirados durante 1972 del 24 Tercio de la Guardia civil, un vino español. Con este motivo fue impuesta una insignia simbólica del Cuerpo a treinta y cinco retirados del año. En la foto aparece el momento de una de estas imposiciones, la que hace el general Pelayo al brigada don Donato Montalbillo Montalbillo. Asistieron también al acto el coronel don Cesáreo Muñoz Paniagua, jefe del Tercio; don José María Urdiales, teniente coronel jefe de la 24 Comandancia; don José Álvarez Arce, teniente coronel mayor, así como otros jefes oficiales, suboficiales y guardias. El acto resultó muy cordial. (Foto FERRER)

### NOTAS Y AVISOS

**LIBRAMIENTOS AL COBRO, EN HACIENDA**

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depósito-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil: habilitado 24 Tercio Guardia civil, pagador Jaturaga provincial de Carreteras, don Arcadio Egea García, gobernador civil, Central Lechera Uniasa y don Pedro Ramírez Moyano.



### 13 CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

Organiza: el Concesionario de **COCA-COLA**

Colabora: **IBERIA** DIARIO PATRIA Y RADIO POPULAR

Patrocina: la Dirección General de Ordenación Educativa.

### UN CUENTO: "EL DIA DE LA GRAN CALABAZA"

Mañana, es el día de la gran calabaza y a Encarnita, como a las demás niñas, le gustaría muchísimo ir a la fiesta.

Encarnita es una niña de nueve años, rubia, de ojos azules y con unas largas trenzas.

Llegó la noche de la fiesta de la gran calabaza y a Encarnita, por mucho que suplicó y lloró, no la dejaron ir a la fiesta.

Encarnita, "vete a la cama", dijo la madre, y ella no tuvo más remedio que irse a la cama. Unos momentos después de acostarse la niña oyó una voz que le llamaba: Encarnita... Encarnita... Ella, buscando la voz miró hacia varios sitios pero no la lograba encontrar.

Volvió a oír: Encarnita, aquí, en la ventana. Ella volvió la vista y vio un enorme patito blanco que le dijo: Encarnita "móntate sobre mis alas que te llevaré a la fiesta de la gran calabaza". Ella fue corriendo hacia él y se montó comenzando a volar muy alto, muy alto, tanto que llegó a las estrellas. Y Encarnita se encontró toda vestida de gala y en prueba de su inocencia, le apareció una hermosa estrella en el pelo.

De pronto llegaban a un lugar que visto desde arriba era precioso, pero al bajar era mucho más hermoso. Las hojas de los árboles eran de terciopelo verde y sus frutos parecían ser de oro y plata, ¡jolia a parecía!

Encarnita y el patito andaron un poco y llegaron a una casita preciosa y se oía una música celestial. De repen-

te se abrió la puerta y el pato dijo a la niña: no tengas miedo ¡entra! Ella entró y vio un ambiente de paz y alegría, estuvo toda la noche divirtiéndose a su antojo y fue muy feliz.

Ya era tarde y era la hora de volver. Encarnita al salir se dio cuenta de que no llevaba la estrella y empezó a llorar. El patito le preguntó: es que no te lo has pasado bien. Ella dijo, no es eso, es que no llevo mi estrella. Entonces el patito dijo, no te preocupes, esto ha debido ser obra del hada mala. ven iremos a pedirselo.

En efecto había sido obra del hada



FRANCISCA PRIEGO NUÑEZ

mala que creyendo que pasaría a ella la inocencia de Encarnita, le robó su estrella, pero al darse cuenta de que no podría tener la inocencia y la felicidad de Encarnita, le devolvió la estrella.

Y la niña, volvió a ser feliz. El pato la llevó hasta su casa y le dijo: adiós, Encarnita. Ella le dijo: adiós, vuelve otro año a hacer felices a los niños, que como yo, no pueden ir a la fiesta.

Encarnita pudo ver como amanecía y por la mañana llegó su madre a levantarla y ella le dijo: Mamá he estado en la fiesta de la gran calabaza ¡ha sido estupendo! La madre sonrió pensando que había tenido un buen sueño su hija aquella noche.

Pero la chiquilla al salir su madre del cuarto vio que aún tenía su estrella y la cogió en sus manos, mientras la estrella desaparecía, se dio cuenta de que no había sido un sueño. Porque esa estrella irá a pasar por muchas manos de niños como a las de Encarnita todos los años el día de la gran calabaza, para hacerlos a todos muy felices.

Francisca Priego Núñez. Sección Filial número 1, femenina, "Juan XXIII", Zaidín (Granada).

### Horario de visitas a los monumentos de la Alhambra, en enero

Horarios de visita a los monumentos de la Alhambra durante el mes de enero:

Diurna, de las 10 a las 18 horas. Precio del billete, 50 pesetas por persona.

Nocturna, iluminada: De las 20 a las 22 horas, el día 2. Los restantes días, siempre que haya un número mínimo de 25 personas que adquieran los billetes antes de las 13 horas del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas.

El recinto exterior dominante desde la ciudad y el Albaicín, se iluminará los sábados, domingos y el día 1, desde las 19 a las 22 horas.

### Crónica de Sociedad

ENLACE LINARES VARGAS - MEMBRILLA BRIEVA

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias contrajeron matrimonio don Rafael Linares Vargas y la señorita Antonia Membrilla Brieва. La novia entró en el templo del brazo de su hermano y padrino, don Juan Antonio, y el novio daba el suyo a su hermana y madrina, doña María Teresa.

Ofició la ceremonia religiosa don Luis Giménez Arias y firmaron como testigos don Antonio Brieва Blasco, don Diego Membrilla Labrador, don Miguel García Herrera, don Manuel Rodríguez Blasco, don Alejandro y don Manuel Álvarez Maqueda, don Miguel Fernández Ortega, don Enrique Lloréns, don José Montero Molina, don Salvador Samaniego Barriado, don Jorge Ariza, don Carlos Afán de Rivera, don Manuel García Piqueras, don Antonio Perifoneo, don Emilio Rodríguez Lara, don José Abello Hernández, don Tomás y don José Moya Bravo, don José Linares Jiménez, don Francisco González Reyes, don Francisco Matas Montes, don Francisco, don Rafael y don Carlos González Vargas, don Francisco Millán González, don Manuel, don Francisco y don José Vargas Pérez, don Manuel Molina Rosales y don Federico Gutiérrez Romero.



Los novios partieron de viaje para varias capitales españolas, Canarias, Italia y Francia. Fijarán su residencia en Granada.

### Vida Judicial

**TRIBUNALES DE JUSTICIA**

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Criminal.—Juzgado de Granada núm. 1. Causa sobre conducción en estado de embriaguez. Apelante, Francisco G. S. Abogado, señor Hernando. Procurador, señor Berbel. Ponente, señor Castillo.

Del mismo Juzgado. Causa sobre imprudencia. Apelante, Ministerio Fiscal. Apelado, Juan M. O. Procurador, señor Sánchez Oliveros. Ponente, señor Castillo.

Juzgado de Orgiva. Causa sobre robo. Procesado, Juan C. R. Abogado, señor Carranza. Procurador, señor Jiménez Olmedo. Ponente, don Rafael del Castillo. Secretaria del señor Fernández Pérez.

### TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Saldán	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alpina Graells	25 13 58
Estación "Rente"	23 34 08 y 22 31 19
Audencia	22 10 48
Guardia Civil	22 12 00
Hospital Civil	27 04 09
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Veluti)	22 22 22 y 22 25 21
Servicio de Emergencias y socorros de la Cruz Roja	27 36 04
Tráfico (Guardia Civil)	23 10 15
Urgencia médica particular	23 10 15

### DEMOGRAFIA

Treinta y cuatro nacimientos, diez matrimonios y diez defunciones

En el Registro civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos** — María Belén Pérez Sánchez, María Encarnación Amor Sánchez, Julián Ariaga García, Manuel Arriaza Naranjo, Manuel Narciso Contreras López, Juan de Dios Benítez Prieto, María del Carmen García López, Isabel María Fernández García, Alberto Fernández Pérez, Pedro Díaz García, Margarita Marín Bertrán, Juan Miguel Jiménez Estévez, Cristina Herranz Yentarki, José Javier Osuna Fontana, Eva María Navarrete Rosal, Rosario Luzón Moya, José Manuel López Funes, Bibiana López Guzmán, Juan José García Pérez, Luis Diego Hidalgo García, María Jesús Martínez Hernández, María Isabel Ruiz Estévez, Esteban Velasco Martínez, María María Romero Cortés, Alberto José Valero Alcalde, Isabel Rosales López, María Elena Pérez Jiménez, Jesús Sánchez Morales, Daniel Reyes Garzón, Rafael Antonio López Martín, José Andrés Peregrin López, Enrique Sánchez Ortíz, Yolanda Sánchez Henares y Raquel Nuestra Hurtado.

**Matrimonios.** — Francisco Mochón Mochón con María Ascensión Rafael Mochón; Juan Manuel Jiménez Martín con Mercedes García Freire; Juan Antonio García Pelayo Casado con María Elena Gálvez López; Antonio Rico Barranco con María del Carmen Pérez Avila; Manuel Ramal Sánchez con María del Carmen Bonilla Rodríguez; Francisco Ortega Hita con Margarita Tiscos Sánchez; Juan Hernández Guerrero con Encarnación Castro Viver; Antonio Espinar de la Paz con María del Pilar del Río Reyes; José Álvarez García con María de los Remedios Juan de la Cruz Martín; e Inocencio Quiroga Girela con María Morenón Oñeiva.

**Defunciones.** — Angustias Baena Rodríguez, de 66 años; Encarnación Montero Cervantes, de 92; Encarnación Martínez Serrano, de 38; Juan José Martínez Cañadas, de 3 meses; Francisco Jaraque Torres Espinola, de 40 días; Juan Antonio Velasco Muñoz, de 71 años; María del Carmen Lozano Pedrosa, de Ana Espinosa González, de 69; María de la Concepción Castro Márquez, de 7 y María del Carmen Linde Contreras de 46.

Suscribase a "PATRIA"

# SUCESOS, EN GRANADA

## Un hombre resultó muerto a puñaladas en Pinos Puente

LA VICTIMA DEJA VIUDA Y SIETE HIJOS

EL AGRESOR, DETENIDO, YA HABIA SIDO VARIAS VECES ARRESTADO POR AGRESIONES CON ARMA BLANCA

Trágico suceso el que ocurrió en la noche del domingo en la vecina localidad de Pinos Puente, del cual un hombre ha resultado muerto.

El hecho ocurrió, según informaciones dignas de todo crédito que nos han sido facilitadas, cuando estando en un bar —nueve y media de la noche— José López Camero, entró en dicho establecimiento cantando Pablo Miguel Campos Fernández de 32 años, casado.

Parece ser que el dueño del bar le llamó la atención sobre su compostura a lo que no hizo mucho caso y se fue en busca de José López Camero, con el cual dicen algunos testigos, intentó pedir o darle tabaco. El hecho es que no tenía uno de ellos y salieron ambos a la calle a un kiosco existente en el mismo Puentes de la Virgen, y allí, sin mediar palabra, Pablo Miguel Campos Fernández le asestó varias puñaladas a José López Camero.

El agresor se presentó voluntariamente a la Guardia Civil, mientras el herido, sangrando abundantemente, fue trasladado con toda rapidez al servicio de urgencia del Hospital Clínico de Granada.

### PARTE FACULTATIVO

En dicho centro facilitaron el siguiente parte facultativo: A las diez y cinco minutos de la noche ha ingresado José López Camero, de 42 años, del campo, casado —parece deja viuda y siete hijos— y con domicilio en Arrabal de la Victoria 40 de Pinos Puente. Presenta herida por arma blanca que perfora las asas intestinales, así como otras heridas por el mismo arma en el tórax. Pronóstico muy grave.

Fue conducido al quirófano para practicarle una rápida y delicada intervención quirúrgica que, dado su estado de suma gravedad, no pudo soportar, dejando de existir a las tres y cinco de la madrugada de ayer.

Las causas que hayan podido originar esta mortal agresión se desconocen por el momento aunque la Guardia Civil de Pinos Puente, continúa haciendo las indagaciones pertinentes. En el día de ayer fue trasladado a Granada el agresor para su ingreso en la prisión provincial.

Según nos han manifestado algunos vecinos de Pinos Puente, Pablo Miguel Campos Fernández ha estado detenido cinco o seis veces por agresiones con arma blanca, aunque nunca con la gravedad del presente caso; en cuanto a la víctima, José López Camero, parece ser que su conducta últimamente no era muy buena.

### HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

A última hora de la noche del domingo, ingresó en el Hospital Clínico Gabriel Trigueros Ruiz, de 17 años, vecino de Atarfe, que en accidente de tráfico había sufrido rotura de la arteria y vena femoral izquierdas, de pronóstico muy grave. Interesados anotar que por su estado, afortunadamente, había evolucionado favorablemente su estado clínico.

Juan Chica Guerrero, de 19 años, con domicilio en Portera de la Concepción, 2, fue asistido de fractura de rótula izquierda, así como erosiones y contusiones varias, sufridas al ser atropellado en el camino de Ronda. Los facultativos calificaron su estado de pronóstico grave.

### ATROPELLADO POR UN CICLOMOTOR

A las ocho de la tarde, el ciclomotor "Montesa" que pilotaba Ricardo Romero Soto, de 19 años, vecino de Granada, atropelló a José Quesada López, de 63 años, casado y que tiene su domicilio en la calle Alondra, 5 de nuestra capital.

Trasladado al Hospital Clínico, le precisaron traumatismo craneo-encefálico de pronóstico muy grave. El conductor de la motocicleta resultó ileso. Intervino en el suceso la Guardia Civil de Tráfico.

### LE ATROPELO UN CAMION

Francisco Aragón Gómez, con domicilio en Arabial, 330, fue atropellado por un camión en la Avenida de Calvo Sotelo, sufriendo lesiones de pronóstico grave, de las que fue asistido en la Residencia Sanitaria "Ruiz de Alarcón".

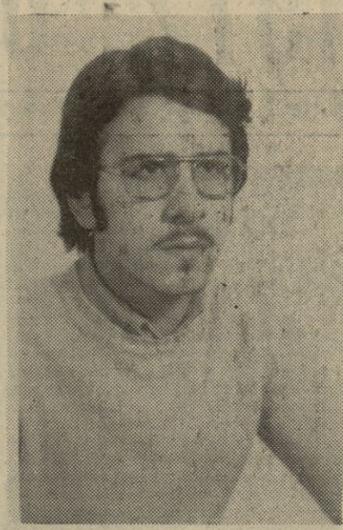
El camión causante del atropello es matrícula GR-56.547, e iba conducido por Manuel Rodríguez Molina. El hecho fue denunciado a la Policía.

### COLISION DE VEHICULOS

A la una y cuarto de la tarde, cerca

de Atarfe, colisionaron los vehículos matriculados M-727.364 que conducía Luis Cano Mudarra y el CS-57.316 conducido por Francisco Aguilera Fernández. Los dos conductores resultaron ileso, no así un usuario del primer vehículo, Dolores Mudarra Garrido, que sufrió lesiones de carácter leve. Los vehículos resultaron con desperfectos que fueron valorados en cuatro mil y seis mil pesetas, respectivamente. Intervino en el suceso la Guardia Civil de Tráfico.

## CANCIONES DE NANDE FERRER



Se celebrará esta tarde, a las cuatro, dentro de los recitales de la cadena de emisoras de Radio Popular emite semanalmente, una nueva intervención de Nande Ferrer, componente de «Manifiesto Canción del Sur», quien ha musicado nuevos textos de Manuel Machado y Juan Ramón Jiménez, entre otros.

## LOS MAGOS DE ORIENTE, EN LA CASA DE GRANADA EN MADRID

SS. MM. REPARTIERON ABUNDANTES JUGUETES A LOS NIÑOS PRESENTES

MADRID, 6. (De nuestro colaborador Salvador ENRIQUEZ). — En las primeras horas de la mañana llegaron los Magos de Oriente a la Casa de Granada en Madrid, para repartir juguetes a los hijos de los asociados, en un acto organizado por la Peña granadina "Sierra Nevada".

En primer lugar pronunció unas palabras el presidente de la Peña "Sierra Nevada", don Rafael Cabrera Antequera, especialmente dirigidas a los niños, a quienes les anunció que los Reyes Magos habían comunicado su inmediata visita a la Casa de Granada. Con palabras cariñosas preguntó a los chavallitos si habían sido buenos durante el pasado año, a lo que contestaron a una sola voz que sí; recabó de ellos la promesa de ser mejores en 1973 y los niños, con los ojos brillando de ilusión, prometieron todo lo que hizo falta con tal de que llegaran los Magos con su carga de ilusiones.

Minutos después de las doce y media de la mañana hicieron su aparición los Reyes Magos, con un fondo de villancicos y aplausos de chicos y mayores, representados por don Antonio Fernández Bellido, don Rafael Fernández Jiménez y don Juan Heredia Heredia. Tomaron asiento en un estrado preparado en la quinta planta de la Casa de Granada, saludaron a los niños y procedieron al reparto de juguetes y caramelos, mezclados con los besos que Melchor, Gaspar y Baltasar daban a los pequeños. Aunque, todo hay que decirlo, algunos se resistían a la caricia de unos señores tan barbudos, llegados desde lejanos parajes, que les produ-

cian llanto, quizá por la emoción, la ilusión del juguete o... la pequeña mentira de que habían sido buenos durante todo el año. ¡Descubrieron los Magos, tras sus eternas barbas, que un día cometieron un peccadillo!

Según me informó la directiva de la Peña "Sierra Nevada", el total aproximado de regalos entregados asciende a unas ocho mil pesetas. Como dato curioso puedo apuntar que no existieron grandes dificultades para caracterizar al rey negro; Juan Heredia, gitano de pura "cepa", moreno de verde luna, como dijera Federico, sólo tuvo que aportar su enorme simpatía y algún que otro capón a los "peques" traviesos.

Para finalizar el acto intervino, en honor de los pequeños homenajeados, Francisco Sanantonio, "Cantinflas español", que con su imprevista actuación deleitó a grandes y menores.

Para los que ya peinamos alguna que otra cana también tuvieron los Magos su atención, pues finalizado el acto nos obsequiaron en el bar de la Casa de Granada con una copita de buen vino.

Una hora después los Reyes Magos habían desaparecido, se habían marchado, y con ellos la ilusión de que pase un año más y todos podamos recoger, en premio a nuestra labor, la sonrisa, el regalo o el caramelo que, a fin de cuentas, es símbolo de dulzura.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## SIN CAMBIOS EN EL TIEMPO

MADRID, 8. (PYRESA). — Durante el día de hoy se han registrado nieblas persistentes en el interior de Galicia y de Cataluña, Cantábrico, las dos mesetas y cuenca del Ebro y fuertes heladas en el interior de Galicia, Duero, Centro, La Mancha, cuenca del Ebro, interior de Cataluña y alta Andalucía, destacando Burgos con siete grados bajo cero, Palencia, Soria, Salamanca y Cuenca con cinco bajo cero y Valladolid, Madrid, Albacete y Huesca, con cuatro bajo cero. Las temperaturas han sido bajas, especialmente en los sitios donde las nieblas fueron persistentes, destacando como capital más fría Valladolid, donde la máxima no subió de un grado bajo cero. La temperatura más alta en la Península la tuvieron en el extremo sur, donde Almería registró diecisiete grados y Cádiz y Málaga dieciséis. Estos valores fueron superados en Canarias, con veinte grados Santa Cruz de Tenerife y diecinueve Las Palmas.



### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Pocos cambios ofrecen los mapas del tiempo previstos para mañana. El anticiclón sigue centrado sobre el sur de Gran Bretaña y cubre con su radio de acción a la Península Ibérica, donde soplarán vientos del nordeste, flojos o moderados. Con esta situación deberá haber estratos de nubes en el interior catalán, valenciano y murciano, Baleares y áreas del Mediterráneo. Habrá también nubes en Canarias. En el resto de España, el cielo estará despejado, con bancos de niebla en todo el interior, litoral cantábrico, siendo especialmente persistentes en esta última región, interior de Galicia, meseta superior y cuenca del Ebro. Las temperaturas serán un poco más bajas.

### PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, sur, flojo, con marejadilla. Vizcaya y Cantábrico, flojo, de componente este, con marejada. Finisterre y San Vicente, sureste, flojo, con marejadilla. Alborán, levante flojo a bonancible, con marejadilla e intervalos de marejada en el Estrecho. Canarias, nordeste, flojo, con mar rizada o marejadilla. Palos, levante, flojo, con mar rizada. Baleares, nordeste, bonancible, con marejada. Y León, riesgos de temporal del nordeste, con mar gruesa.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, menos cuatro y menos tres; Estocolmo, uno y seis; Londres, cuatro y cinco; Berna, menos tres y menos dos; Bruselas, dos y cinco; Copenhague, uno y dos; París, cero y dos; Berlín, cero y dos; Hamburgo, dos y cinco; Bonn, cero y tres y Roma, dos y tres.

### SIN CAMBIOS

Datos del Observatorio del Aeropuerto.—Temperatura máxima, 11,8 grados, a las 4,20 de la tarde; mínima, 2,2 grados bajo cero, a las 8,30 de la mañana; media, 4,8. Presión atmosférica media, 720,3 milímetros. Humedad relativa media, 74 por 100. Dirección dominante del viento,

Sur. Recorrido del viento en las 24 horas, 109 kilómetros. Estado del viento, Nuboso. El sol sale a las 8,30; se pone a las 18,14.

Pronóstico. — Cielo despejado o poco nuboso. Vientos encalmados y temperaturas sin cambios.

## EDUCACION Y CIENCIA

APTOS EN LA PRIMERA PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

REANUDACION DEL CURSO DE HISTORIA DE LA MUSICA, EN LA "CATEDRA FALLA"

Relación de aspirantes al acceso a la Universidad de mayores de veinticinco años, que han sido declarados aptos en la primera prueba.

Alvarez de Perea Martín, Antonio; Arjonilla Rico, J. Rosa; Arráez Muñoz, Juan Antonio; Barone Freire, Germán; Becerra Gómez, José; Bermúdez Anaya, Matilde; Bonome Piñero, Francisco; Borrachero González, Pedro; Burgos Masgosa, Edelio; Cabello de la Haba, Manuel; Cañavate González, María del Carmen; Carrera Gómez, Antonio; Collet Fontanills, Gabriel; Cordero Fernández, Antonio J.; Delgado Márquez, Ángel Custodio; Duro Duro, Ramón; Fernández Garber, Miguel; Fuentes Aranda, Florencio; Gálvez Carrillo, Ana María; García Bonache, María Jesús; García Martín, Alicia; García Ruiz, Juan Pedro; Garrido Domínguez, Antonio; Gómez Fernández, Antonio; Gómez Martínez, José María; González Montilla, Ana María; Jurado Cano, Amalio; Lamothe López de Arroyabe, Ignacio; Lara Molina, José; Lillo Viudez, Fernando; López Caballero, Juan José; López López,

María Pilar; López Muñoz, Gustavo; López Villena, Salvador; Luque Luque, Antonio; Martínez Rosales, Antonio; Medina González, Manuel; Montes del Cerro, Antonio; Moreno Aragonés, Manuel; Morón Morón, Luis; Muñoz Martínez, Baltasar Ortega Aranda, Antonio; Ortiz Gámez, Juan Francisco; Pacetti Núñez de Castro, Carlos; Palmer Miserol, José María; Perall Martín, Andrés; Ramírez Labrador, Isabel; Ramos Pareda, Luis Elío; Río Hernández, Cristina del; Rodríguez García, Antonio; Rodríguez Maldonado, Antonio; Ruiz Molina, Rafael; Sepúlveda González, María Concepción; Téllez Lisbona, María Luisa; Torres Pecci, Miguel de; Valero Valle, Rafael; y Villafranca Villafranca, Mariano.

### HISTORIA DE LA MUSICA

Se recuerda a los universitarios matriculados en el curso de Historia de la Música, que las clases se reanudarán el próximo jueves, día 11 de enero, a las 7,30 de la tarde, en el aula de la Cátedra "Manuel de Falla". Prosiguiendo la temática que corresponde a este curso, se comenzarán las clases con el estudio de los nacionalismos musicales.

### SERVICIO DE PROMOCION ESTUDIANTIL

Se pone en conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, que por orden del ministerio de Educación y Ciencia de 5-12-72 ("B.O. del Estado" de 30-12-72), se convocan ayudas para jóvenes inválidos, carentes de recursos, en orden a la formación profesional y promoción cultural de los mismos en centros adecuados, para el curso 73-74.

Los solicitantes deberán ser españoles, estar comprendidos entre los 6 y 16 años de edad, estar afectados de invalidez del aparato locomotor o poseer una alteración funcional del mismo, congénita o adquirida, que perturbe seriamente su normal formación pedagógica y profesional, y no tener disminuidas las facultades mentales.

Las solicitudes se dirigirán al director general de Formación Profesional y Extensión Educativa y se presentarán en el registro general del ministerio de Educación y Ciencia (Alcalá, 34, Madrid), dentro del plazo de tres meses, contados a partir de la publicación de la convocatoria en el "Boletín Oficial del Estado".

Los aspirantes que soliciten esta ayuda en concepto de nueva adjudicación, deberán acompañar a la solicitud, partida de nacimiento, certificado médico oficial acreditativo de la invalidez, de estar vacunado y revacunado, y de no padecer enfermedad infectocontagiosa ni mental, así como dos fotografías tamaño postal de cuerpo entero; una de frente y otra de perfil.

La dotación de las ayudas será proporcionada a las necesidades de la familia del beneficiario.

## COMERCIALICE LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

AUTENTICA Y FIRME BASE DE ESTE NEGOCIO  
LO OFRECEMOS BAJO CONTRATO JUNTO  
CON SEGUROS DE VIDA Y FECUNDIDAD



crie chinchillas  
incluso en su propia vivienda

MULTIPLICARA SU DINERO

chinchilla La Alemana, S.L.

Socio-Miembro de "EMPRESA CHINCHILLA-U.S.A."

DOMICILIO SOCIAL: San Andrés, 40-10º Teléf. 222810 LA CORUÑA

sólo 90 céntimos diarios  
y 30 minutos de atención

PIDANOS  
INFORMACION  
SIN  
COMPROMISO

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Teléf. \_\_\_\_\_  
chinchilla La Alemana, S.L.  
San Andrés, 40-10º - LA CORUÑA

# El Ejército y la formación de personalidad ...Desde el ingreso en los C. I. R.

## CARTAS A MI JOVEN AMIGO

XVII

**C**UANDO los hombres de un reemplazo se incorporan a los respectivos CIR, a que son destinados, se procede rápidamente a una clasificación cultural, más por conocimientos, de los mismos que ocupan distintos niveles según su formación. General son cuatro los que ocupan esta clasificación. A saber:

**Nivel de Iniciación**, cuya denominación castrense es sin instrucción. Tiene por objeto el incluir en él aquellos que no superan las pruebas establecidas. Estos hombres son los que no poseen ningunos conocimientos a nivel escolar, dado que por distintas circunstancias no asistieron a la escuela o lo hicieron de una manera totalmente irregular y, por tanto, sin aprovechamiento. Si no se les clasifica con el nombre de analfabetos es sólo por evitar que esta denominación repercuta en su forma futura de actuar o de relación.

Se incluyen en el Segundo Nivel, denominado medio, aquellos individuos que superan la primera prueba realizada, pero sin llegar a alcanzar la puntuación exigida en la siguiente. Se encuadran aquí casi todos los que asistieron a la escuela, pero de forma incompleta, aunque a pesar de ello aprovecharon el tiempo de permanencia en las aulas.

Al Tercer Nivel se integran los que superan la segunda prueba realizada, tienen una escolaridad completa, pero no han obtenido el Certificado de Estudios Primarios, en la mayoría de los casos, no por falta de conocimientos, sino por no haber dispuesto de ocasión a la hora de la realización de las pruebas.

Están incluidos en el Cuarto Nivel, denominado Superior, aquellos que se incorporan a los CIR en posesión del Certificado de Estudios Primarios, Títulos de Bachiller Elemental o Superior y recientemente con el Título de Graduado Escolar. De ahí que ocupen un lugar, en esta clasificación por derecho propio.

El Ejército colabora, por delegación del ministerio de Educación y Ciencia, en la formación de sus hombres desde el mismo momento de su incorporación, de ahí que una vez realizadas las pruebas de selección y encuadramiento en los niveles citados organiza las clases, bien de formación o recuperación, pero siempre obligando desde el CIR a que asistan a ellas los comprendidos en los tres primeros niveles señalados y en calidad de voluntarios los incluidos en el cuarto.

Colabora en esta tarea la Inspección Técnica de Educación General Básica, con personal especializado, hasta redimir del analfabetismo a los hombres del primer nivel y hacer que obtengan el CEP los de los demás.

Esta labor es altamente satisfactoria y loable en todos los sentidos a pesar de la exigua permanencia en los CIR, pero hemos de tener en cuenta que, después de continuada en las distintas unidades, mientras no se produce la redención el recluta no puede obtener permisos ni alejarse del recinto donde se encuentra. Esto influye en el estímulo del educando que ve en el medio que le rodea el esfuerzo para poder salir de sus inconvenientes.

Las clases que se imparten para poder obtener el Certificado de Estudios Primarios son más complicadas, de acuerdo con la orientación a que van encaminadas y los resultados son más satisfactorios, ya que el soldado verá en esta la solución futura de su problema laboral de cara a los cursos de Promoción Profesional (PPE) o de Formación Profesional.

Toda esta programación, que se inicia en los CIR y se continúa en los distintos acuartelamientos, llevada a cabo por el Ejército y el ministerio de Educación y Ciencia es digna del mejor de los elogios siendo sus mejores avales los satisfactorios resultados.

M. de FARNESIO

# 1972: UN AÑO DE CINE



Un fotograma de «Fuga sin fin», la hermosísima película de Richard Fleischer, sin duda, uno de los mejores films de la temporada.

No sólo en España, sino en muchos países del orbe cinematográfico «El Padrino», de Francis Ford Coppola, ha sido calificada —no sin el refrendo popular— como la película del año. La novela de Mario Puzzo había cosechado una inmensa gama de lectores que la convirtieron en lo que americanos, ingleses y mucha gente llama «best-sellers». Sin embargo, no se esperaba tanto de su versión cinematográfica, a pesar de la presencia de Marlon Brando, en otros tiempos espléndida pieza de escarapate taquillero, además de buen actor y singular «estrella».

Sin embargo «El Padrino», película, ha barrido los «records» de recaudación establecidos recientemente por otras películas muy populares, hasta co'ocarse en cabeza. Y también en España ha producido un fuerte impacto comercial: ha hecho diana. Por esto, naturalmente, por el gran número de personas que desfilan ante las taquillas para presenciar el filme y por la cataratas de tinta que ha hecho verter sobre el tema, al empezar un pretendido resumen del año en cine es poco menos que imprescindible, iniciar y centrar la materia con este título.

### MUCHO MENOS DE LO QUE DEBIO SER

Y a pesar de todo, voy a ser breve, parco, porque he expresado claramente en varias ocasiones, mi opinión en torno a la película. Una película que sorprende, ante todo, por su enorme poder «de convocatoria» y que, a pesar de mantener un tono artesanal digno, no puede ni debe ser considerada como obra importante. Tiene, encierra, eso sí, el gran valor cinematográfico: la intemporalidad. «El Padrino», dentro de diez o doce años, será una obra de presencia y factura vigente. Y esto, va entraña un mérito.

Pero «El Padrino» debería ser mucho más de lo que es, cinematográficamente hablando, insistiendo. Es una obra plana, chata, sin emoción ni énfasis, fría como rocas y descubierta desde un principio. Y, todo, piensa uno, por la ausencia de un verdadero creador. Yo —ustedes si quieren— podemos imaginar lo que hubieran tejido, ordenado y elaborado, sobre el andamiaje literario de Puzzo —una espléndida obra — análisis — denuncia —

auténticos creadores de cine, que supieran dejar a un lado el mero informe «gramatical», para acudir al fondo humano v, en consecuencia, social de la historia. Recuerdo los nombres de Nicholas Ray —cómo no citar «Chicago año 30?», de Samuel Fuller, Richard Fleischer, o Richard Brooks. En definitiva de hombres que, tras la cámara tienen capacidad, vocación y virtudes de genuinos creadores, sí creadores.

### DE LO MEJOR QUE VIÑO

Nunca he sido demasiado amante de las «listas» de obras preferidas, de directores predilectos, porque es muy fácil, sobre todo, dejarse en el teclado de la máquina, obras o nombres sobresalientes a pesar de las buenas intenciones que, por regla general suelen animar a los respectivos confectionadores. Hablar, escribir de las mejores películas de todo un año es además de peligroso, difícil, porque a uno le falta siempre el gran elemento de referencia que supone el deshojar del calendario.

Dicho esto me voy a referir sin exceso de datos a una serie de películas extranjeras que me han impresionado de forma especial. Una relación sin orden de preferencia ni rigores selectivos de otro orden que no sean sus propios valores cinematográficos. Me gustó mucho «Harry, el sucio», una realización espléndida de un autor postergado injustamente durante muchos años y que se llama Donald Siegel. Ha tenido que producirse todo el largo y sorprendente «fenómeno-Clint Eastwood», para que Siegel muestre sus hechuras de hombre apasionado y apasionante. «Harry, el sucio» es una película limpia, medida y cálida. Y con el enorme mensaje de su tesis.

Chabrol dirigió «Que la bestia muera» hace unos cuantos años. Una distribuidora española la ha presentado este año bajo el estúpido título de «Accidente sin huella», y digo, repito, estúpido, porque, sencillamente, los versos que componen el título original me parecen bellos y precisos; no entiendo el truco por innecesario. Y ésta es una de las mejores obras que se han visto este año en las pantallas españolas, por su congruente arquitectura, densa sintaxis expresiva y justa valoración de los elementos propuestos. El análisis de los tipos y la denuncia de las situaciones, me parecen magistrales. «¿Qué me pasa, doctor?» es una película del joven exótico cinematográfico americano Peter Bogdanovich, que fue presentada en la última edición del Festival Internacional del Cine de San Sebastián. Los exagerados —los muchos exagerados que siempre conjugan apasionante con imprecisión— han tachado al director y a su obra de geniales.

Me parece una simpática exageración —repito— porque, a pesar de la maestría artesanal y técnica desplegada por el director en componer un filme con muchos de los «gangs» e instrumentos cómicos funcionales habidos en las antologías del cine; a pesar del tono divertidísimo del filme —tan preciso en este tipo de aburrimiento y énfasis—; a pesar del buen trabajo de todo el equipo artístico, «¿Qué me pasa, doctor?», no pasa de ser una excelente comedia de composición en la que no se percibe aliento creador ninguno. Por lo demás, la obra me parece sanamente fresca y estimulante.

Quizás debería haberme referido antes a «The French Connection», la «oscurizada» y sorprendente película del joven Bill Friedkin. El cine español tenía su representación en la película a

través de la presencia de Fernando Rey, razón ésta por la que muchas personas hayan diluido los auténticos valores del filme. Estoy convencido. Se trata de una película de acción, contada con rabia ingenio, que da toda la impresión de una auténtica superproducción, cuando el costo fue el de un filme de la serie. Pero ahí está, con toda su carga de buena técnica y soberbia composición dramática de Gene Hackman —una relación veterana— y Fernando Rey en un trabajo absolutamente justo. A esta relación añadiré —por parte extranjera— los títulos de «Fuga sin fin» y «Bellísima película del gran Richard Fleischer que marca un índice de romanticismo e inteligencia, y «Dólares», o prueba de que un director con inquietudes intelectuales, morales y sociales puesto a encontrar fórmulas comerciales es capaz de hacer una película de acción, de «robos» con mucha talla, a pesar del amenerado Warren Beatty, protagonista. También hay que incluir en esta relación la película de Alan Pakula «Klute», inmensa realización sobre un tema de intriga, y soberbia interpretación de Jane Fonda.

### LAS DE CASA

«Tristana», de Luis Buñuel, este año, el cine español ha ofrecido las bazas de calidad de años, al menos en escala de prestigio representatividad del pasado.

Personalmente considero «Un ver para matar» como la mejor producción española exhibida en 1972 y, a la vez, como una de las obras más sentidas personales de su realizador Antonio G. Si la cinta ha gozado de una espléndida acogida popular, pero la crítica ha mostrado, por regla general, fría casi insensible, ante la muestra de lento que nos da el autor. En fin, vez será.

Con «Nada menos que todo un hombre», de Rafael Gil —siempre vuelve al camino de la dignidad estética, del que se había extraviado, a pesar de sus esfuerzos. «Las melancolías» constituyen un claro ejemplo de la falta de estímulos críticos por parte de Moreno Alba. Es una obra ambiciosa comprometida, aunque muy irregular. «Mi querida señorita», ha merecido comios por doquier y con generosidad. Es una película digna, en la que el literario predomina sobre la realización. En cualquier caso, insisto, es una honesta aunque, a mi personalmente, me satisfaga su modesta puesta en situación.

«Experiencia prematrimonial» también resulta válida, y en buen tono, para valorar la intuición cinematográfica de un luchador como Pedro Masó. La colocada tras la cámara como director y responsable absoluto. Es una película irregular, pero atractiva por muchos tipos de público, dotada de buen ritmo, generalmente, y marcada de autenticidad en varios de sus planes y tipos. Un notable ejemplo del que se puede y debe intentar en el país. Para mí es, sin duda, la mejor película del inquieto Pedro Masó y «Morbo», película equivocada de Gonzalo Suárez, pero con dosis muy timables de auténtico aliento creativo cinematográfico.

Y hay que echar las cortinas de caer el telón, no sin el temor de haber dejado en el teclado —como apunté al principio— alguna obra considerable, algún título de valor superior a otros que se quedaron encuadrados en el comentario. Pero, estos, son ríos de cielo.

JUAN JOSE PORTO

# PROBABLE SUBIDA DEL PRECIO DEL TABACO

## LA TABACALERA TIENE EL DESEO DE MEJORAR LAS PRIMAS DE LOS ESTANQUEROS

MADRID, 8. (PYRESA). — De momento no hay nada en serio que se refiera a una subida del precio de las labores tabaqueras, lo cual no indica necesariamente que dicha subida no pudiera producirse, según han informado a un redactor de «Pyresa» en la Tabacalera.

En dichas fuentes han añadido que en todo caso el aumento del precio de las labores no es competencia de la compañía gestora del monopolio de tabacos, sino del ministerio de Hacienda. En relación con un reajuste en las primas que actualmente perciben los estancueros, por la venta de la producción peninsular, canaria y extranjera, reajuste que ha sido señalado a nivel de opinión pública como causante de un probable incremento del precio de las labores, un portavoz de Tabacalera ha dicho a «Pyresa» que la compañía tiene el deseo de atender a los expendedores, dentro de lo posible, en cualquier acción que pueda beneficiarles, ya que se les considera parte de la casa y por ello se mantiene un espíritu de estrecha colaboración con ellos.

La cuestión de un aumento en el precio de las labores se ha suscitado por unas recientes declaraciones del presidente de la Agrupación Nacional de Expendedores de Tabaco y Timbre, don José María de Ontegui y Cárdenas, en las que señalaba que «a la vista de los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadis

CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad. No arrojes basura a la calle.

tica sobre subida del coste de la vida, la Agrupación ha solicitado el incremento de los márgenes del expendedor en un 31,80 por ciento para cada una de las labores, con lo que la percepción por la venta de labores peninsulares pasará a ser del 13,18 por ciento sobre el precio de renta, en tanto la correspondiente a las Canarias sería del 11,86 por ciento y la de los americanos del 11,20 por ciento». Según Tabacalera, el tema de una subida en el precio de las labores se ha planeado con carácter de deducción lógica para el caso de que tales reajustes en las primas de los expendedores se convirtieran en una realidad, habida cuenta de que en estos momentos sólo constituyen una reivindicación sindical.

### LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albondón	16.00 horas	Málaga	8.00 "
Albuñuelas	18.30 "	Málaga	16.00 "
Alcaudete	6.45 "	Málaga	19.00 "
Aigarnejo	17.00 "	Montefrío	18.00 "
Almuñécar	7.30 "	Motril (enl. Almería) ...	8.00 "
Almuñécar-La Herradura	17.00 "	Motril	10.00 "
Berchules	13.30 "	Motril	13.00 "
Berja	13.00 "	Motril (enl. Almería) ...	15.30 "
Benalúa	13.00 "	Motril-Castell de Ferro	18.00 "
Cárchelejo	18.00 "	Motril	19.00 "
Castillo Tajarja	13.00 "	Orgiva	19.00 "
Castillo Tajarja	19.00 "	Pinos del Valle	14.00 "
Córdoba, por Baena ...	7.30 "	Priego	17.30 "
Córdoba, por Baena ...	15.30 "	Salar	13.15 "
Córdoba, por Rute	7.15 "	Salar	18.45 "
Guajar Faragüit	18.15 "	Sevilla	7.30 "
Jaén	9.30 "	Sevilla	15.30 "
Jaén	11.00 "	Siles	7.00 "
Jaén	17.00 "	Ugijar	8.30 "
Jaén	19.00 "	Zafarraya	18.00 "
Jayena	18.30 "		

# Programas de RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:58: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Lectura de programas y gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Matinal, deportivo. — 9:05: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 11: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:30: Aires andaluces. — 13: Melodías del corazón. — 13:30: Aperitivo con un famoso. — 13:50: Antena de los deportes.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Simplemente María.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17:30: El juego de la radio. — 18: Musical la Casera. — 18:30: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Club gente joven. — 20:30: Concierto.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21:55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Bachillerato radiofónico. — 23:15: Viaje al paraíso. — 23:52: Resumen deportivo. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Voz para el alma. (Oración poética de la noche). — 1: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7: Apertura. — 7:01: Matinal, Granada. Radio reloj. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8:30: Matinal, Granada. — 9: Treinta minutos con Marisa. — 9:30: La hora del mercado. — 9:45: Peluquería de señoras. — 10: Las mañanas de Radio Granada.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA.** — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12:30: Bolsa de trabajo. La hora trece. Como a usted le gusta. Stop, pare y escuche. La voz de Gardel. ¿Quién fue quien? Su horoscopo y su música. Especial Hispanoamérica. Panorama de actualidad. 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. La bolsa «información financiera». Crítica cinematográfica. Café de sobremesa. Guía del espectador.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 16: La noche de los besos perdidos. — 16:45: Paco Ruiz, detective privado. — 17: Cumbres borrascosas. — 17:25: Una canción para usted. — 17:30: La quiniela. — 18:25: Programa especial. — 18:30: ¡Oh, la lana! — 18:35: Ella, él, la familia. — 19: La pantera negra. — 19:28: Guía del espectador.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 19:30: Gente joven. — 21: La hora flamenca. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Granada 22:30: Discoteca selecta. Premio Holanda. Diccionario de la música. — 24: Hora 25. — 1:30: Madrugada. — 3: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7:30: Sintonía, con «Torres Bermejas», de Albéniz. — 7:35: Apertura; oración matinal, por el P. Linares, S. J. — 7:40: Despertar con música. — 8: Hoja del almanaque. — 8:02: Ayer en Granada. — 8:04: Agenda. — 8:15: Buenos días, señor alcalde. — 8:20: Primera hora deportiva. — 8:28: Felicidades con música. — 8:30: Primer saludo en directo. — 9: Te habla una mujer. — 9:30: Nuestra copla popular. — 10: La cesta de la compra, con los precios del día del Mercado de San Agustín. — 10:45: Cosas de mujeres. 11: Frases con premio. — 11:45: Viaje a Canarias. — 12: Popular «Marianos». — 12:20: Caravana de melodías. — 12:30: Sonrisas «Fontaneda». — 13:20: Un consejo «Semar». — 13:30: Aquí: Gran Vía, 28; comentario. — 13:33: Un día en otros años. — 13:35: La música también es noticia. — 13:40: La Iglesia al día. — 13:45: Granada también es noticia. — 14: El mundo de los deportes. — 14:10: Redondel; crónica de toros. — 14:20: Voz y guitarra. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: Música popular. — 15:15: Acuse de recibo. — 15:30: Disco-noticia. — 15:45: Desde el patio de butacas. — 16: Llamada a la caridad. — 16:30: Radiodeporte. — 17: Servicio público. — 17:45: El musiquero. — 18: Boletín Informativo vespertino. — 18:05: Algo de zarzuela. — 18:15: Especial para niños. — 18:30: El «cantador» y su copla. — 18:45: El concierto. — 19:30: Radioenseñanza (comienzan los respectivos niveles a las 19:30; 20; 20:30; 21:15 y 22:30). — 23:50: Última hora local. — 23:55: Buenas noches, Señor; por el P. García Hirschfeld, S. J. — 24: Toros, revista de la fiesta nacional. — 0:25: Informativo. — 0:30: La noche es joven, con RCM-4. — 1:55: Lectura de los próximos programas. — 2: Despedida y fin de la emisión.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

— A las 5, 7, 9 y 11 —  
 :: 14.ª SEMANA! ::  
 ¡ULTIMOS DIAS!  
 ● ORNELLA MUTTI y  
 ● ALESSIO ORANO, en  
**Experiencia prematrimonial**  
 (May, 18 años) - Eastmancolor

### CAPITOL

:: Desde la 5, última a las 11 ::  
 ULTIMO DIA  
 :: 3.ª SEMANA ::  
**LA BRUJA NOVATA**  
 — Technicolor —  
 (Autorizada todos los públicos)

### GOYA<sup>4</sup> (numeradas 715)

— y 10'30 —  
 :: Taquilla de 12 a 1'30 ::  
 = 3.ª SEMANA =  
**EL PADRINO**  
 ● MARLON BRANDO ●  
 — Technicolor —  
 La película de mayor éxito  
 de la historia del cine  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### GRANADA

— A las 5, 7, 9 y 11 —  
 12.ª SEMANA!  
 :: ¡¡GRAN EXITO!! ::  
**Un diamante al rojo vivo**  
 (THE HOT ROCK)  
 Mayores de 14 años y menores  
 acompañados de padres o tutores  
 Panavisión // Color de Luxe  
 Con ROBERT REDFORD  
 y GEORGE SEGAL

### ISABEL la CATOLICA

CAMPANA NACIONAL  
 DE TEATRO  
 Tarde, a las 7:30; noche, a las 11  
 Debut de la Compañía de  
**JUANJO MENENDEZ,**  
 CON EL ESTRENO  
**El Seductor**  
 (Mayores de 18 años)  
 TAQUILLAS DE DOCE A DOS

### MADRIGAL

5, 7, 9 y 11 (May, 14 años)  
 3.ª SEMANA  
 DE EXITO  
**ENTRE DOS AMORES**  
 — Eastmancolor —  
 MANOLO ESCOBAR  
 Iran Eory - Isabel Garcés  
 ¡LA SUERTE DEL AÑO NUEVO!

### PALACIO DEL CINE

:: Desde la 5, última a las 11 ::  
 EN VERSION INTEGRAL  
**LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC**  
 Technicolor // Todd-Ao  
 ● ELIZABET TAYLOR  
 ● PAUL NEWMAN  
 (Autorizada mayores de 18 años)

### REGIO

:: Desde la 5, última a las 11 ::  
 UN ESTRENO EN LA LINEA  
 DE LA SERIE TRINIDAD  
**TEXAS 1.870**  
 — Technicolor —  
 ● LEE VAN CLEEF  
 ● REINER SCHONE  
 (Autorizada mayores de 18 años)

# Teatro Isabel la Católica

## CAMPANA NACIONAL DE TEATRO

HOY, EN FUNCIONES TARDE, A LAS 7:30; NOCHE, A LAS 11 :::

DEBUT DE LA COMPAÑIA DE COMEDIAS

## Juanjo Menéndez

CON EL ESTRENO

# EL SEDUCTOR

DE DIEGO FABBRI, TRADUCCION DE NATIVIDAD ZARO  
 (Comedia en dos partes, la primera dividida en dos cuadros)  
 con **MARISOL AYUSO,**  
 ALMUDENA COTOS y MARIA KOSTY

¡¡EXTRAORDINARIO EXITO DE TODA LA COMPAÑIA!!

Hoy y mañana, **EL SEDUCTOR** — El jueves, **EL LINDO DON DIEGO**  
 = Están a la venta las localidades para los tres días de actuación =  
 TAQUILLAS DE DOCE A DOS (MAYORES DE 18 AÑOS)

## PROGRAMA DE TELEVISION

**MUEBLES PARA COCINA**  
 POR ELEMENTOS y  
**BAQUERO** ELECTRODOMESTICOS  
 PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13:45: Habaneras marineras por «Los Tiburones». — 14: Apertura y presentación. — 14:01: Almanaque. Programa de apertura. Postal del día; el tiempo. Efe- mérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte. — 14:30: Primera edición. Primer espacio informativo del día. — Gran antena: Intervención de unidades regionales. — Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que se produzcan hasta el término del programa. 15:35: Juego de letras: «Juego de letras» es un programa-concurso de TVE producido en los Estudios de Miramar, de Barcelona. Con la ayuda de la máquina «Volgrama», que suministra por azar letras, a las que otorga un valor de uno a diez, los dos concursantes deberán componer palabras sobre un tablero, continuando en el programa el que más puntos tenga. Estos puntos tienen un valor monetario, que se incrementará a medida que el concursante ganador se mantenga en el programa. El concursante eliminado recibirá la cantidad que corresponda a su puntuación y un «mini-volgrama», como recuerdo de su participación en «Juego de letras». — 16: El mundo de Shirley: «Los divos se divorcian». Shirley consigue un difícil reportaje sobre un matrimonio de famosos que acaba de pedir la separación. Sin embargo, y antes de publicar el artículo, decide intervenir personalmente, convencida de que podrá reconciliar a la pareja, aun sabiendo que corre el riesgo de perder su trabajo. — 16:30: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.**—17:45: Carta de ajuste: Los pequeños cantores de Hospitalet. — 18: Apertura y presentación. — 18:01: Avance informativo. — 18:05: La casa del reloj. Número 194: «Cosas variadas» (II). — 18:25: Con vosotros. Presentación y comentario del libro: «Pauke Presto y el cuerno mágico», de Lea Sunlders. — Torombolo y sus amigos: «La nave secuestrada». Una organización de ladrones internacionales se apodera de una nave espacial para robar las muestras que trae al regreso de su viaje por el espacio. «El cantante». Todo el equipo de TV va al aeropuerto con el propósito de hacerle una entrevista a un famoso cantante. — Furia: «Los huéspedes». Dos hombres sufren un accidente, quedando atrapados en su automóvil. Joyce, con la ayuda de Furia, consigue ponerlos a salvo, llevándolos al rancho «La rueda rota», ya que uno de ellos está herido por una bala. Se trata, en realidad, de dos delincuentes que han cometido un atraco y que son buscados por la Policía. Furia resuelve la situación al hacerse con el dinero del botín. — 19: Baloncesto. (Real Madrid - Siementhal. Copa de Europa de Campeones).

**PROGRAMA DE NOCHE.**—20:30: Novela. (Capítulo VII): «Humillados y ofendidos», de Dostoievsky. Vania empieza a ser un escritor importante. Decide convertirse en protector de Nelly, la nieta del viejo que murió en sus brazos. En la taberna alemana encuentra, borracho, a un viejo amigo del colegio. — 21: Telediario. Información nacional e internacional. — 21:35: Minutos musicales. — 21:45: El cine. Ciclo Fred Astaire y Ginger Rogers (III): «En alas de la danza» (1936): Lucky, miembro de un grupo musical, desea abandonar el conjunto para casarse con su prometida. Para evitarlo, sus compañeros lo retienen y logran que llegue tarde a la iglesia. Cuando se presenta en casa de su novia, el padre de ésta le rechaza pero acaba aceptándole con la condición de que reúna 25.000 dólares antes de contraer matrimonio. — 23:30: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 24: Oración, despedida y cierre.

## Cine de reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA

— A las 5, 7, 9 y 11 —  
 ¡HOY, GRANDIOSO EXITO!  
 de la producción de aventuras  
 en EASTMANCOLOR.  
**EL ZORRO DE MONTERREY**  
 Por CHARLES QUINNES  
 y LEA NANIN  
 (Tolerada menores)

### PRINCIPE 5, 7, 9 Y 11

¡ULTIMO DIA!  
 Jamás el cine se atrevió a tanto  
**LA CELESTINA**  
 Technicolor — (May, 18 años)  
 ¡AHORA EN SU VERSION ORIGINAL INTEGRAL!

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### PATRIA

EL DIARIO DE GRANADA  
 Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

### TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

### ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

### Ofertas de empleo

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

- Ebanistas.
- Carpinteros.
- Aprendices.
- Empleadas de hogar.
- Limpiadoras.
- Lenceras.
- Fregadoras.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo s/n, donde se les facilitará más información.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 795 AYER**

### PERDIDAS

CAMARA fotografica japonesa «Triumph» Phen 35 trip, en calle Cetti Merlen, hasta hotel Inglaterra. Se ruega depositen en el Ayuntamiento. Se gratificará.

### VENTAS

LOCALES comerciales junto Puen- tezuelas y Recoig- daa. Construcción- nes Alcazar. Teléfono 254431.

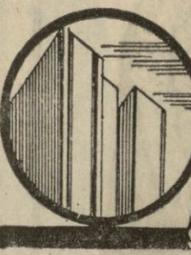
NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### ¡Malagueños!

El periódico de Málaga.

### SUR

se vende en GRANADA



EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

**AVILA-ROJAS**  
 SAN ANTON 18. TLF. 227571-21 GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficinas, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227692.

**CONDUCTOR:** «La delegación de Policía municipal y Tráfico le ruega no utilice las señales acústicas, y, por el contrario frene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más».

JUANJO MENENDEZ, JUAN ESPAÑOL

# Hoy presentará en Granada la obra de Diego Fabbri "El seductor"

- EL JUEVES SERA EL "LINDO DON DIEGO"
- "A NINGUNO NOS GUSTA QUE NOS LLAMEN ESPAÑOL MEDIO, PORQUE NOS SUENA A PEYORATIVO"
- ES LA PRIMERA VEZ QUE INTERVIENE EN LA CAMPAÑA NACIONAL DEL TEATRO

TENEMOS en Granada a Juanjo Menéndez, actor. Lo último, aquello que lo ha hecho más popular todavía, lo que ha multiplicado las peticiones de autógrafos en su "Juan Español", la forma televisiva de presentar nuestros siete pecados capitales.

La Campaña Nacional de Teatro comienza con el año nuevo y nos trae dos obras, una clásica y otra moderna, una de autor español y otra escrita por un italiano. "El lindo Don Diego", en versión de Antonio Mingote, y "El seductor", de Diego Fabbri, traducida por Natividad Zaro. Dos comedias, pues, protagonizadas por este españolito calvo, alto y delgado, sonriente (capaz de atraerse la atención de cincuenta chicas guapas) y actor.

### Dos comedias

La presentación en Granada la hace hoy Juanjo Menéndez con el estreno de la comedia de Diego Fabbri "El seductor". Con este motivo, anoche hubo en el hotel Meliá una rueda de Prensa con el actor y los representantes de los distintos medios informativos. Juanjo, hombre serio, sabe salpicar de vez en cuando la conversación con algunos de sus chistes, dichos así de paso y como él que no quiere la cosa.

En primer lugar se habló de la Campaña Nacional del Teatro y de la constante atención y el esfuerzo del ministerio de Información y Turismo por llevar el espectáculo teatral fuera de Madrid.

A continuación, le preguntamos al actor sobre las dos obras que trae a Granada.

—¿Qué es "El seductor"?  
—Es una comedia en la que el protagonista se ve en una situación un tanto comprometida, puesto que se trata de un triángulo amoroso, pero un triángulo original, ya que en los vértices hay tres mujeres. Y él, por una serie de circunstancias que no las quisiera, está en el centro. Me parece una comedia construida con absoluta sencillez; tanto, que yo diría que se trata de un ensayo. El final es bastante serio.

—¿Y acepta el público esta seriedad de Juanjo Menéndez?

—Pues sí, en este caso sí, ¿por qué no? Es una comedia muy divertida, pero tiene al mismo tiempo un lirismo soterrado que la enriquece.

—¿Cómo es la versión de "El lin-

do Don Diego" que ha hecho Mingote, y tú seguramente, también un poco?

—Pues una versión aligerada, recortada en algunas cosas para que esté más al alcance de todos. La obra conserva su ironía, comicidad e ingenio, así como el sentido crítico que el autor quiso volcar sobre los personajes, pero Mingote la ha remozado, cosa que es perfectamente lícita y a veces necesaria. Es una obra fresca y que sin perder sus valores clásicos llega perfectamente al público de hoy. Dos comedias, cada una en su estilo, que el público de Granada, creo, aceptará perfectamente.

### Por primera vez en la campaña

—¿Es la primera vez que participa en la Campaña Nacional del Teatro?

—Sí, la primera. Este año el ministro nos ha dado la responsabilidad no a los monstruos sagrados, sino a varias compañías de actores que somos prácticamente de la misma generación, la que yo llamo "generación maldita". No somos "monstruos", pero sí unos grandes trabajadores del teatro, como Jullita Martínez, Ferrándiz, Guillén, yo...

—Pero tú, por ejemplo, tienes una enorme popularidad. Los actores populares sois convenientes para la Campaña, para que la gente vaya al teatro, ¿no creéis?

—El actor es el vehículo de la pieza teatral, y entonces es agradable para el público que ese vehículo sea conocido. En cuanto a la popularidad que me ha concedido el diario "Pueblo" y "La Actualidad Española", y que me concedéis vosotros, no sé qué decir. La agradezco.

Juanjo o la modestia. Como un buen chico, al que sorprende el piropeo y no sabe qué hacer con él.

### Los españoles y el miedo al ridículo

—Como actor de comedias, y por estar día a día en contacto con el público, ¿te importa hacernos rápidamente una interpretación del humor español? Mingote, por ejemplo, dice que tenemos un amor muy ácido.

—Y lleva razón. Un humor ácido e incluso trágico, y creo que es por el miedo que los españoles tenemos

al ridículo. Edgar Neville, con sus kilos, que yo diría más bien kilómetro, pegó un resbalón en una plaza de Madrid, en la época de "El baile"; cayó al suelo y se rompió algún hueso, y alguien le dijo, como si él no lo supiera: "¡Que se ha caído usted!". Entonces respondió el bueno de Neville, muy serio: "No es cierto. Es que me gusta ir al teatro de esta forma".

—¿Es así el humor de Juanjo Menéndez?

—Yo no diría tanto. En lo que a mí respecta, me gusta que la gracia de lo que puedo decir juegue con la imaginación de la gente, la haga cómplice en el asunto dejándole una puerta abierta, pero después cortar y salirme por otro lado.

—¿Es difícil el género cómico?

—Yo creo que es tremendamente difícil. Además, la comicidad varía



JUANJO MENENDEZ

con cada época. Hace años estaba de moda empezar una gracia con aquello de: "Es tan". Por ejemplo, "es tan tonto que...". Pero ya los tantanes han pasado de moda. La comicidad evoluciona y a mí me gusta que sea así, que en cada momento sigamos la actualidad.

Una pregunta tópica y una res-



## Como es broma, puede pasar

Naturalmente que no podía faltar la gamberrada durante estas fiestas que ahora se han terminado. Carlos V, muy serio él, muy en pose de emperador, ha sido contagiado por la algarabía callejera, y ahí lo tienen, con su botella de whisky en la mano. Ha sido la gamberrada de algunos sujetos que (con todo el respeto que merece la historia, por supuesto) se encontraban alegres y querían que todo lo que había a su alrededor participara en la jerga. En las fechas de jorgorio ocurren estas cosas. Que nadie se enfade. Como es broma, puede pasar. — (Foto PA1X1)



puesta que dicen gallega:  
—¿Cine o teatro?  
—¿Se hace cine en España? —es la respuesta.

### Juanjo Español

Signe la rueda:

—¿Por qué se estrenan tan pocas obras de autores noveles?

—Esto no ocurre sólo en España. Yo he visto cómo hace poco en París, donde existen veintitantos teatros, sólo había dos de ellos con autores franceses. Una obra de teatro es tremendamente difícil de escribir, y a ninguna compañía le hacía gracia llevarse la parte del león, en lo que a riesgos se refiere.

—Sin embargo, Luis Emilio Calvo Sotelo es prácticamente un novel, aunque su apellido no sea nuevo en el teatro. Decimos esto para que nos hables de televisión y, como ya suponés, de tu última serie "Juan Español". ¿Cómo has visto el personaje? ¿Cómo es Juan Español? ¿Un españolito medio?

—Bueno, en primer lugar, eso de español medio no le gusta a ningún

español, porque le suena a peyorativo, a hombre-masa, y aquí se es un individualista y todos queremos ser diferentes a los demás. Yo no he querido hacer un arquetipo, sino un personaje concreto, visto por mí. Los guiones han sido una serie de notas tópicas y típicas sobre nosotros, los españoles. Me parece que el más expresivo era el de Juan y los negocios: expresivo de un modo de ser muy nuestro, que consiste en querer hacer negocios sin saber hacer negocios.

Esta ha sido, muy resumida, la charla mantenida por Juanjo Menéndez y los representantes de los medios informativos. Un diálogo cordial con uno de los actores más divertidos y populares, más serios y con más humor solapado de nuestra escena. Hoy y mañana, sobre las tablas, hará de "seductor", y pasado será el lindísimo Don Diego. ¿No dijo Lorca que el teatro es una fiesta? Pues con Juanjo más.

Una página de  
CARLOS CENTENO

SORIA

CREO QUE EN EL MERCADO COMÚN NO HAY CUESTA DE ENERO



PATRIA  
DIARIO DE GRANADA

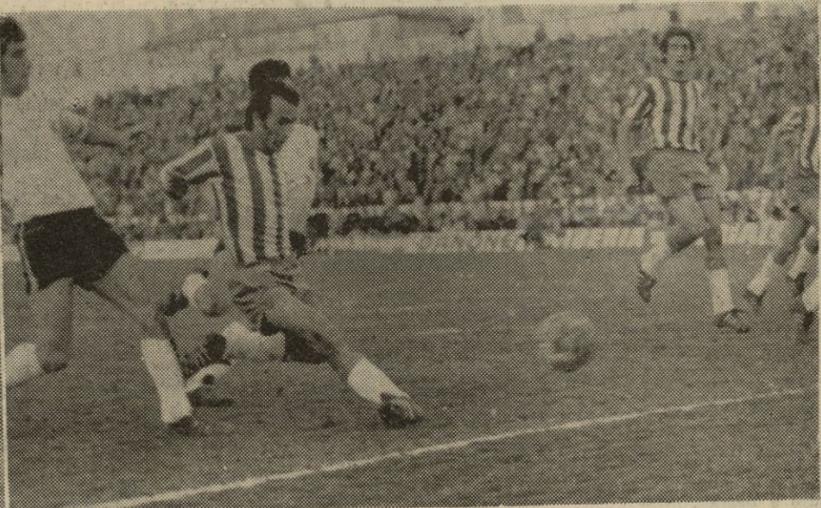
## EN INVIERNO Y POR LA CALLE

## EQUILIBRIOS EN ENERO



A lo mejor se la han echado los Reyes, cualquiera sabe, porque este año parece ser que sus majestades han sido muy generosos con todo el mundo. Pues bien, el personaje de nuestra foto aprovecha la ocasión que le brinda la máquina para representar plásticamente los apuros de enero, con la posibilidad de mesarse los cabellos, ahora en calma, tras un mes de tempestades. El mes de enero, deben saberlo, presenta un paisaje desolado, con una cuesta difícil. En estas circunstancias, todos los equilibrios son pocos, porque el trompazo acecha. Pues bien, volviendo a nuestro personaje, ahí lo tienen con su máquina, en una situación límite, agradeciéndole a los Reyes lo bien que se han portado. — (F. PATXI)

# BUEN COMIENZO DE AÑO (2-0)



LOS GOLES. — Estos fueron los dos goles conseguidos por el Granada. El primero en el certero cabezazo de Oliveros, rematando perfectamente hacia abajo el balón centrado por Quiles desde la banda izquierda. Y el segundo en esta decidida entrada de Porta al esférico repelido por Marcos a disparo del propio Porta. En diez minutos de inspiración, el Granada resolvía la contienda. — (Foto FERRER)

Con muchos fallos y nervios, el Granada se deshizo con cierta facilidad del Burgos

A los cuatro minutos, Oliveros falló un penalty y el equipo se resintió del lance

EN LA SEGUNDA MITAD EL PROPIO OLIVEROS Y PORTA DEJARON EL PARTIDO SENTENCIADO

(En página ocho, crónica de nuestro redactor JOSÉ LUIS PINERO)



PARADON. — La parada de la tarde la protagonizó Marcos en un soberbio remate de cabeza de Quiles que iba colocadísimo. Se estiró el meta burgalés para desviar con el puño derecho a córner. — (Foto JUPE)

## EL GRANADA ESTARÁ REPRESENTADO EN EL ENTIERRO DE BERRUEZO

El fallecimiento del jugador sevillista Pedro Berruezo ha llenado de dolor a toda la gran familia deportiva española. El Granada, en esta ocasión no podía ni debía ser menos, y desde el primer momento se ha solidarizado con su ri-

val regional, el Sevilla, en momentos tan amargos.

Esta mañana sale para Málaga, representando a la directiva rojiblanca para asistir al acto de la conducción del cadáver, el secretario administrativo del club, señor Fernández Moreno, acompañado de otro directivo. Ya desde la secretaría del Granada ha sido enviada una corona con los colores granadinos para ser depositada en la capilla ardiente.

RECREATIVO - TORREMOLINOS, POR LA MAÑANA

El encuentro de categoría regional que el domingo han de disputar los equipos Recreativo y Juventud, de Torremolinos, ha sido adelantado a las doce y cuarto de la mañana, al objeto de no coincidir con el programa taurino anunciado.



LESION. — Anarabosa lesión de Oliveros. Auxiliado por Camacho y Antonio Peña, se retiró del terreno para ser asistido en la enfermería. (Foto JUPE)

# PISOS

CONDICIONES ILIMITADAS

INMOBILIARIA

# OSUNA S A

oficinas:  
PUERTA REAL, 12-1º GRANADA

LIBRES - TERMINADOS

# PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 9 de enero de 1973



# Mercida victoria del Barcelona en Zaragoza (0-2)

● DE LA CRUZ MARCO EL PRIMER TANTO DE LOS AZULGRANAS

ZARAGOZA, 7 (PYRESA). — Zaragoza, 0; Barcelona, 2 (De la Cruz, Rexach).

**Alineaciones:**  
ZARAGOZA: Nieves (1); Rico (0); González (1); Royo (2); Ruiz Igartua (0); Violeta (3); Rubial (2); Molinos (2); Ocampos (1); Duñabestia (0) y Miguel Pérez (0).

En la segunda parte a los 18 minutos Leiros (0) entró en lugar de Miguel Pérez y a los 25, Galdós por Ruiz Igartua.

**BARCELONA:** Reina (1); Rifé (1); Gallego (3); De la Cruz (1); Torres (1); Juan Carlos (2); Rexach (2); Marcial (3); Barrios (1); Asensi (1) y Pujol (1). Faltando 6 minutos para el final, Pérez substituyó a Barrios.

Arbitro: Labor anticasera del señor Olavarría que no aplicó bien la ley de la ventaja. Pasó por alto un empujón a Ocampos dentro del área y en el gol de Rexach queda la duda de si hubo mano previa voluntaria.

**Goles:**  
0-1: 60 minutos. Pase a De la Cruz, muy adelantado, quien aprovecha la oportunidad que le ofrece Rico y dispara raso.

0-2: 64 minutos. Disparo acertado de Rexach desde fuera del área pequeña. El disparo da en el larguero y penetra en la red.

**Incidencias.** — Lleno total registrándose la presencia de numerosos seguidores barcelonistas. Tarde gélida más que fría, con niebla que se mantuvo alta. Todo el partido se jugó con luz artificial. Fue inaugurado el reloj - marcador luminoso. Presenció el partido el seleccionador nacional Kubala.

**Juicio crítico.** — El Barcelona, conforme pasaba el tiempo, sobre todo en buena parte de la segunda fase, terminó por demostrar su condición de líder imponiéndose finalmente a un Zaragoza que presentó una alineación de circunstancias, por lo que se refiere a labor que era necesario desarrollar en el centro del campo, en donde tuvo más tendencia a sujetar y destruir que a crear juego para alimentar a la vanguardia y que ésta tuviese más oportunidades.

Carriaga y Michels presentaron parecido sistema: un 4-3-3 más o menos flexible con Violeta y Torres de liberos, González sobre Barrios y Gallego emparejado a Ocampos quedando en punta los extremos y los arrietes, para retrasarse los interiores a la zona ancha. El resultado de todo ello tuvo fiel reflejo sobre la cancha. Durante el primer tiempo la lucha estuvo más piveada, aunque con cierto dominio territorial del Zaragoza. En la continuación se impuso la mejor técnica individual de los componentes del bando azulgrana. Hay que admitir, pues, que ganó el mejor y ese fue el Barcelona, pues sí bien entró en el juego del marcador del

primer tiempo, supo (o le dejaron) sacar a relucir en la segunda fase la estupenda condición técnica que tienen la mayoría de sus hombres.

**CORUNA, 1: ATLETICO MADRID, 1**

**LA CORUNA, 7 (PYRESA).** — Alineaciones:

**CORUNA:** Aguilar (1); Bellod (2); Luis (1); Cholo (2); Bordoy (3); Rubián (3); Cortés (1); Loureda (0); Landa (0); Plaza (0); Juanito (3).

En el descanso el entrenador local ordenó la salida de Beci (3), en lugar de Landa y a los diez minutos del segundo tiempo, Prieto (3), suplió a Plaza.

**AT. MADRID:** Rodri (2); Jayo (1); Ovejero (2); Quique (1); Adalardo (2); Benegas (2); Becerra (1); Luis (2); Gárate (1); Irureta (2) y Alberto (2).

Arbitró el encuentro el colegiado Sánchez Rios, del Colegio Andalúz, que estuvo muy mal.

**Goles:**  
0-1: Minuto 15. Luis envía en profundidad al centro a Irureta que salva la defensa coruñesa y de remate raso envía junto al poste derecho de la meta defendida por Aguilar.

## ● CON MUCHOS APUROS SE IMPUSO EL MADRID SOBRE EL CELTA (1-0)

**MADRID, 7. (Crónica de PYRESA, por Antonio G. RIMADA.)**—Con sudores y si juego, pero con justicia, el Real Madrid se ha impuesto al Celta por un gol a cero en el partido de Liga que cerraba la primera mitad del campeonato. La primera parte terminó sin que se moviese el marcador.

**Alineaciones:**  
Real Madrid — García Remón (-); José Luis (2); Benito (2); Zoco (2); Touriño (1); Andrés (1); Pirri (1); Grosso (1); Amancio (1); Santillana (1) y Aguilar (1).

**Celta.** — Alarcía (3); Domínguez (2); Rivas (2); Manolo (2); Navarro (1); Fernández Amado (3); Castro (1); Juan (1); Navas (0); Rodilla (0) y Dobias (1).

**Arbitro:** Señor Carreño, del Colegio valenciano (2). Aunque tuvo algunos errores sin importancia, su labor puede considerarse como buena. Llevó bien la dirección del partido, siguió el juego de cerca, y además, los jugadores no le complicaron la labor.

**Gol:**  
1-0.—A los veintinueve minutos de la segunda parte, un revuelo delante de la meta de Alarcía se resuelve con un

1-1: Minuto 74. Un centro de Cortés sobre la puerta madrileña provoca una melé y Loureda empalma un tiro seco, estableciendo el empate.

**Juicio crítico.** — En la primera parte el Atlético de Madrid se encontró con un cúmulo de facilidades que le permitieron desarrollar el fútbol que le convenía, con un marcaje estrecho sobre los jugadores coruñeses, cerrando muy bien huecos hacia su área y contratacando con bastante peligrosidad en algunas oportunidades. Tónica, pues, de sencillez en el juego madrileño, con un intento inútil de los locales de acercarse al área, lo que nunca consiguieron confirmar, de acuerdo con sus legítimas aspiraciones.

En la continuación varió la fisonomía de la confrontación, porque los cambios introducidos en el equipo coruñés, llevaron a éste a pisar el área con mayor decisión y provocar situaciones de evidente peligro, lo cual hizo que el Atlético de Madrid rectificase posiciones, se cerrase más sobre el área y perdiéndose definitivamente la ventaja que había alcanzado ante la avalancha que se sucedía, jugada tras jugada, sobre el área forastera. Así llegó el empate y de esta forma pudo salvarse un punto, que si analizamos los méritos de los noventa minutos de juego, el hablar en esta segunda fase de una victoria no hubiese sido tampoco utópica, porque meritos hizo para conseguirla.

balón que Amancio cede en corto y de cabeza a Pirri; el centrocampista del Madrid, sin dejar caer el balón a tierra, remata también de cabeza a la red e quemarropa y por el único hueco que había dejado el meta céltico.

**Incidencias:**  
La segunda parte se jugó con iluminación artificial. El público descontento con la calidad del juego, pidió la salida del madridista Fermín. También se abuchó el hacer del equipo local. Dobias chocó contra un altavoz instalado en la línea de fondo, sin que, por fortuna, sufriese males mayores.

**Comentarios:**  
Si en una calidad de juego se refiere el partido entre el Real Madrid y el Celta fue un desastre completo, mantuvo la emoción de saber cuanto iba a aguantar Alarcía —un coloso— los asaltos de la vanguardia madrileña. Dellaucha planteó un encuentro típico de empate con sólo dos delanteros ocasionales, que se vieron siempre superados por los cuatro defensores que los madridistas mantuvieron durante casi todo el encuentro, dado que cuando Zoco se iba hacia adelante quedaba en reserva de cierre Andrés. Jugando a defenderse, con una línea de choque en el centro del campo compuesta por Fernández Amado, Castro, Juan y Navas, el Celta embrolló la acción del Real Madrid que nunca supo abrir juego ni huecos. La segunda línea, también de cuatro hombres, intentaba cerrar las brechas que se producían ante Alarcía; éste fue, en definitiva, la más espectacular. Porque si el Real Madrid no tuvo ideas, su presión insistente produjo, al menos, media docena de situaciones clarísimas de gol que sólo la clase y reflexiones del meta céltico pudo anular en grandísima parte.

Funcionó bien el Celta pero exclusivamente en lo que a defensa se refiere. En este sentido, y mientras el cero a cero le favorecía, nada hay que reprochar a sus sistema y realización; si acaso, la pobreza del espectáculo, mal común éste a todos los equipos que juegan fuera de casa, incluidos los grandes. Pero cuando tuvo en sus redes la derrota nada hizo, o nada pudo hacer, para salvar un punto que había tenido en su haber durante casi todo el partido aunque con bastante suerte, si es que a las acciones sobresalientes de los porteros se puede llamar suerte. Ganó bien el Madrid; perdió bien el Celta; resultado normal y juego pésimo, también normal.

## “PRIMA MONSTRUO” AL BARCELONA

**BARCELONA, 8. (ALFIL.)** — Una «prima monstruo» de 186.000 pesetas se embolsó cada jugador del Barcelona, según informa hoy «El Mundo Deportivo», por su victoria en Zaragoza.

Dicho periódico indica en su edición matinal que la prima habitual por ganar en campo contrario, 25.000 pesetas, fue doblada por la entrega de todos los jugadores en el partido contra el Zaragoza. Y que a esas 50.000 pesetas, hay que añadir las 136.000 pesetas prometidas por proclamarse «campeones de invierno», título conseguido con dos puntos de ventaja sobre su más inmediato seguidor.

# EL BARCELONA, LIDER POR SU MAYOR REGULARIDAD

### PARA EL BURGOS LA SITUACION ES BASTANTE DELICADA

### EL VALENCIA, QUE ASPIRABA AL TITULO ESTA CON UN NEGATIVO

Terminó la primera vuelta de la Liga de Primera División y ha resultado campeón de invierno el Barcelona, que ha sido el equipo más regular, sobre todo en la propia casa, donde sólo ha cedido un punto, mientras su inmediato seguidor el Atlético madrileño cedió seis ante sus incondicionales. En este apartado se explica el porqué de esa diferencia de dos puntos a favor de los azulgranas, que muy bien pudieran incrementar su ventaja en la próxima jornada, según se desprende de los rivales a que han de enfrentarse uno y otro club. La jornada en sí fue pareca en goles, tan sólo catorce para los dieciocho equipos del torneo y quienes más eficaces se mostraron llegaron a la pobre cifra de dos tantos, entre ellos el Granada. Por la cola las cosas están muy difíciles para el Burgos, el único equipo que no ha sido capaz de sumar nada fuera en ocho ocasiones. De todas formas las distancias no son insalvables.

De resultados sorpresa solamente puede hablarse del registrado en Valencia, donde el equipo propietario se dejó escapar un punto frente a Las Palmas. Difíciles se han puesto ya las cosas a los de Di Stéfano, que aún siguen hablando de título. Enmienda de los canarios en las últimas jornadas.

Dentro de la normalidad hay que considerar el triunfo del Barcelona en Zaragoza. Resultado muy bueno para el líder y que no daña mucho a los maños, que supieron tener buena reserva de puntos para cuando llegaran ocasiones como ésta.

Poco fue el empate para el Atlético de Madrid en Riazor, ya que un equipo que aspira al título está obligado a ganar en el campo de los más flojos. Aumenta la cuenta positiva de los madrileños y a la vez la negativa del Coruña, que ahora tendrá que vérselas con el Barcelona, lo que puede incrementar aún más los puntos de signo menos.

El Madrid se las vio y deseó para deshacerse del Celta, pero como en definitiva se quedó con los dos puntos, mantiene intactas sus esperanzas, siempre y cuando, fuera de casa sepa ser más efectivo que en las últimas salidas. Los célticos volverán a jugar fuera en la jornada siguiente y esto puede hacer que queden todavía más retrasados.

Dos equipos que pelean en la cabeza se enfrentaron en Sarriá, prevaleciendo el factor campo que dio el triunfo al Español sobre un Málaga que a pesar de la derrota acreditó el porqué de su buena clasificación. Esto es lo que marca la buena trayectoria de un equipo, demostrar que tiene siempre posibilidades de triunfo.

Pugna regional en San Mamés resulta en última instancia a favor del Atlético Bilbaio, pero la Real ratificó su buen momento, haciéndose merecedor a mejor suerte. Los dos equipos vascos quedarán de la mitad para arriba de la clasificación.

Ganó el Granada después de tres jornadas sin conseguirlo y los dos puntos le colocan en situación más tranquila, algo alejado de la zona de descenso, aunque las puntuaciones de los que preceden no permiten el menor margen de tranquilidad. Los burgaleses tienen un panorama francamente difícil y si salvan el descenso habrá que considerar que han hecho una gran campaña.

Otro «plato» regional se dio en Oviedo, con victoria de los locales sobre el Gijón. Los de la capital del Principado estaban más necesitados de puntos, ya que un nuevo tropiezo les hubiera puesto al borde del abismo, pero no es claro el panorama gijonés, sobre todo si el equipo sigue tan ineficaz fuera de casa.

Buen triunfo del Betis sobre el Castellón que permite a los sevillanos dejar la cola y la zona de descenso, aunque tan sólo sea por mejor gol averaje que el Oviedo. Los castellanenses están de momento a cubierto de peligro.

PINERO

## ● EL “DERBY” ASTURIANO SE RESOLVIO A FAVOR DEL OVIEDO

**OVIEDO, 7. (PYRESA).** — Alineaciones:  
Oviedo.—Lombardía (1); Carrete (1); Tensi (3); Juan Manuel (3); Iriarte (2).

### LOS GOLEADORES

### Mariano y Juárez encabezan las clasificaciones

**MADRID, 7. (PYRESA).**—Después de jugados los encuentros de fútbol correspondientes a la jornada de hoy del Campeonato Nacional de Liga, la clasificación de goleadores de Primera División ha quedado así en sus primeros puestos:

- 1.—Mariano (Oviedo), con nueve.
- 2.—Germán (Las Palmas), con ocho.
- 3.—Araquistain (R. Sociedad), Barrios (Barcelona), Luis (At. Madrid), R. Martínez (Español), Santillana (Real Madrid) y Valdez (Valencia), con siete cada uno.
- 4.—Ansola y Boronat (R. Sociedad), Porta (Granada), Quini (Gijón) y Rexach (Barcelona), con seis goles.
- 5.—Bustillo (Málaga), García Castany (Zaragoza) y Rogelio (Betis), con cinco cada uno.

### SEGUNDA DIVISION

- 1.—Juárez (Murcia), con diez.
- 2.—Alvarez (Valladolid), con nueve.
- 3.—Afil (Murcia) e Illán (Rayo Vallecano), con ocho.
- 4.—Aosta (Sevilla), Alarcón (Tarragona), Berruzo (Sevilla), Cristo (Sabadell) y Cuesta (Córdoba), con siete cada uno.
- 5.—Machicha (Cádiz), Martín (San Andrés), Melenchón (Elche) y Urruchurtu (Baracaldo), con seis goles cada uno.

## ● EN LOS ULTIMOS MINUTOS REMONTO EL BILBAO UN 0-1 A LA REAL SOCIEDAD

**BILBAO, 7. (PYRESA).** — Alineaciones:

**Athletic de Bilbao.** — Marro (1); Sáez (1); Larrauri (1); Zubiaga (1); Guisasaola (1); Roto II (2); Lasa (2); Igartua (2); Viteri (0); Uriarte (1) y Rojo I (3).

**Real Sociedad.**—Esnola (1); Gorri (0); Martínez (1); Ormaechea (1); Corcuera (1); Cortaberra (2); Amas (1); Araquistain (0); Ansola (1); Oyarzábal (2) y Boronat (1).

A los catorce minutos de la segunda parte, Araquistain fue substituido por Urreisti, y cuando faltaban cinco minutos Arzac (-) substituyó a Oyarzábal.

**Goles:**  
0-1.—A los 25 minutos en un golpe franco con que castigó el árbitro al Athletic de Bilbao por falta de Guisasaola a Corcuera, Boronat empalmó un tiro desde la izquierda, que envió involuntariamente Zubiaga a la red, ante la pasividad del portero bilbaíno Marro.

1-1.—Setenta y ocho minutos: Rojo I saca un córner en corto sobre Zubiaga quien tira raso y el balón, rechazado por la defensa, va a los pies de Lasa, que tira fuerte, raso, de cerca y bate a Esnola.

2-1.—Ochenta y cuatro minutos: Rojo I, en jugada personal se interna, pasa a Igartua y se vuelve al centro del terreno para recoger el pase largo de Igartua y saltando ágilmente, de cabeza, lo introduce en la red, ante el entusiasmo del público.

**Incidencias:**  
En San Mamés se puso el cartel de «No hay billetes». En los graderos se notaba la presencia de unos diez mil seguidores de la Real Sociedad, con sus clásicas pancartas y gritos de ánimo.

**Juicio crítico:**  
Pese a que se adelantase en el marcador con un gol-sorpresa de Boronat, la Real Sociedad se vio superada en el segundo tiempo por el Athletic de Bilbao, que acabó venciendo con toda justicia por dos tantos a uno.

El partido fue de escasa calidad. El primer tiempo fue de ligero dominio bilbaíno, que desperdició en varias ocasiones de gol, especialmente por parte de Lasa. La Real Sociedad planteó el partido marcando a Viteri y medio de Cortaberra y a Igartua y Oyarzábal. El Athletic de Bilbao adoptó algunas precauciones y mantuvo línea a Larrauri y Guisasaola, retrasado su interior al centro del campo para formar la línea media con Rojo I.

En el segundo tiempo fue cuando se fragó la victoria del Athletic Bilbao, ya que a los ocho minutos de la segunda parte, un gran remate de Uriarte dio en el palo después de rechazado por Esnola.

Se sucedieron los ataques y rebufo con insistencia, pero tardó en llegar el gol del empate, conseguido por Lasa. Y a partir de este momento acentuó el dominio del Athletic de Bilbao, hasta que en una gran jugada Rojo I llegó al gol de la victoria, gracias a sus denodados esfuerzos de la segunda parte, en la que la Real echó atrás para mantener el gol conseguido en el primer tiempo.



# PRIMERA DIVISION

ESPAÑOL, 1; MALAGA, 0

BARCELONA, 7. (PYRESA). — Alineaciones:

Español. — Borja (2); Ramos (1), De Felipe (2), Ochoa (1); Poli (2), Glaría (1); Roberto Martínez (1), Solsona (1), Amiano (0), Carbonell (1) y De Diego (1).

En el segundo tiempo, Granero y Rivero (-) sustituyeron a Ramos y Solsona, respectivamente.

Málaga. — Deusto (2); Irlés (1), Macías (2), Monreal (1); Martínez (1), Miquel (2); Galindo (1), Bustillo (1), Roldán (1), Vilanova (1) y Búa (1).

En el segundo tiempo, Alvarez (-), sustituyó a Búa.

Árbitro: El señor Franco Martínez, del colegio murciano, bien en líneas generales.

Gol: 1-0. — Minuto veintiséis: Centro de Diego, que remata Poli fácilmente al fondo de la red.

Incidencias: Tarde soleada. Lleno. Minutos antes de comenzar el partido, Pablo Porta, presidente de la Federación Catalana de Fútbol impuso la insignia de oro de esta entidad a Crisanto Bosch internacional del club españolista.

Juicio crítico: Emocionante y disputado partido, jugado de poder a poder por los dos equipos que se han entregado en la lucha, sin poner tasa al esfuerzo, luchando por el triunfo sin tregua.

El triunfo ha correspondido al Español, que en justicia ha sido de los dos equipos el que más veces ha inquietado el portal contrario.

Por su parte, el Málaga, con un gol en contra, precisamente el que más tarde sería el del triunfo, en la primera media hora de juego se lanzó en busca de la igualdad, cosa que no consiguió debido en gran parte al partido realizado por el Español, que no sólo atacó, sino que también supo defenderse.

Digamos, finalmente, que tanto el Español (este con la baja de José María), como el Málaga, han causado una excelente impresión, ya que han ofrecido uno de los mejores partidos disputados esta temporada en el campo de la carretera de Sarriá.

VALENCIA, 0; LAS PALMAS, 0

VALENCIA, 7. (PYRESA). — Alineaciones:

Valencia. — Abelardo (1); Anibal (0), Barrachina (1), Martínez (1); Antón (0); Claramunt I (1), Sol (2); Quino (0), Lico (2), González (0) y Valdez (1).

A los trece minutos de la segunda parte, Adorno (1), suplió a González y Sergio (0), a Anibal.

Las Palmas. — Cervantes (2); Martín (2); Hernández (1), Trona (0); Tonono (3), Castellano (3); Fernández (1), Páez (1), Germán (2) y Gilberto I (2).

En la segunda parte, Gilberto II (1), sustituyó a Trona.

Incidencias: Más de las tres cuartas partes del aforo del Luis Casanova se vieron ocupadas por un público deseoso de ver triunfar a su equipo, aunque luego cuando las cosas no salieron como esperaban, mostraron su descontento con palmas de "tango".

Juicio crítico: El resultado puede considerarse justo ya que ninguno de los dos equipos tuvieron ocasiones claras de materializar algún tanto.

En el primer tiempo la calidad del fútbol que se practicó fue mala, ya que el Valencia, jugando con cinco defensas no sabía crear el juego adecuado para superar a una defensa de la clase que mostró poseer el equipo canario.

En el segundo tiempo, el partido tuvo más emoción, ya que los de casa se lanzaron abiertamente al ataque, sin saber aprovechar las ocasiones que se presentaron, ya que siempre los defensas canarios se adelantaron a las acciones, muchas veces inocentes, de los valencianistas, que carecieron de la eficacia necesaria para contrarrestar las acciones de Tonono y sus compañeros.

BETIS, 2; CASTELLON, 0

SEVILLA, 7. (PYRESA). — Alineaciones:

Betis: Pesudo (1); Bizcocho (2), Telechía (1), Cobos (2); Frigols (2), Genaro (2); Del Pozo (3), González (1), Del Sol (1), Rogelio (1) y Nebot (1).

Castellón: Corral (1); González (1), Ceta (2), Babiloni (1); Oscar (1) (Ferrer (1), segundo tiempo), Cayuela (2); Planellas (2), Del Bosque (1), Clares (1), Ortuño (2) y Félix (1).

Árbitro: El señor Sánchez Ibáñez, que realizó una buena labor. Fue muy protestado, al no conceder un gol por mano de Del Pozo.

Goles: 1-0: 23 minutos. Centro de Genaro

## Así jugaron los seleccionados por Kubala

MADRID, 7. (PYRESA). — Los jugadores convocados por Kubala para el próximo partido internacional frente a Grecia, en Atenas el día 17, jugaron hoy así en opinión de nuestros correspondientes:

Porteros: Reina (Barcelona).—Sin demasiadas complicaciones, no tuvo una buena actuación.

Iribar (At. Bilbao).—No jugó.

Defensas: Gallego (Barcelona).—Sobresaliente partido del azulgrana gaditano.

Benito (Real Madrid).—Cumplió bien su misión, superando siempre a Rodilla.

Sol (Valencia).—En misión de centrocampista mereció un notable.

Violeta (Zaragoza).—Gran partido del "libero" zaragozista. Muy bien.

Macías (Málaga).—Un notable ha merecido el nuevo convocado por Kubala.

Centrocampistas: Asensi (Barcelona).—Flojo partido del centrocampista del club catalán.

Velázquez (R. Madrid).—No actuó por sanción federativa.

Pirri (R. Madrid).—Regular, aunque trabajó mucho dentro de su habitual estilo.

Delanteros: Rexach (Barcelona).—Bien, y con un gol de "larga distancia".

Valdez (Valencia).—No tuvo complicaciones pero tampoco lució su juego.

Flojo. Boronat (R. Sociedad).—Floja actuación del extremo izquierdo realista.

Gárate (At. Madrid).—Sin su antigua forma, no gustó.

Quini (Gijón).—No estuvo bien el delantero gijonés. Sin llegar al suspenso.

## Amancio, jugador número dieciséis para Atenas

MADRID, 8. (PYRESA). — El interior madridista Amancio será el jugador número 16 en la selección española que viajará la próxima semana a Grecia, con objeto de disputar el partido Grecia-España de la fase previa del campeonato del mundo 1974.

Con la designación de Amancio, la selección española estará integrada por los siguientes jugadores:

Porteros: Iribar (Bilbao) y Reina (Barcelona).

Defensas: Sol (Valencia), Gallego (Barcelona), Macías (Málaga) y Benito (Madrid).

Medios: Violeta (Zaragoza), Pirri (Madrid) y Asensi (Barcelona).

Delanteros: Rexach (Barcelona), Amancio (Madrid), Gárate (Atlético de Madrid), Quini (Gijón), Velázquez (Madrid), Valdez (Valencia) y Boronat (Real Sociedad).

La gripe que sufre el meta del Atlético de Bilbao, Iribar, puede apartarle de la concentración y del viaje a Atenas, lo que obligaría al seleccionador nacional, Ladislao Kubala, a convocar a un sustituto, probablemente Deusto (Málaga).

## LA LIGA, EN NUMEROS

EQUIPOS	En casa			Fuera			Goles	
	J.	G.	P.	G.	E.	P.	F. C.	P.+-
Barcelona	17	7	1	0	3	4	2	24 10
At. Madrid	17	4	2	2	5	3	1	22 12
Español	17	6	3	0	1	5	2	23 13
Real Madrid	17	7	1	1	2	2	4	23 12
Málaga	17	5	2	1	2	4	3	20 12
R. Sociedad	17	6	2	0	2	1	6	22 22
Zaragoza	17	5	2	2	1	4	3	19 17
Valencia	17	4	3	2	1	4	3	22 18
Bilbao	17	5	2	1	1	3	5	22 22
GRANADA	17	4	4	1	1	2	5	11 16
Las Palmas	17	4	2	2	1	3	5	20 25
Castellón	17	4	2	2	2	1	6	16 22
Gijón	17	4	4	0	1	0	8	17 16
Coruña	17	4	4	1	0	2	6	12 26
Betis	17	3	3	3	0	4	4	14 17
Oviedo	17	3	4	2	0	3	5	15 24
Celta	17	3	3	2	0	3	6	11 18
Burgos	17	4	4	1	0	0	8	17 28

PRIMERA DIVISION		PRIMERA REGIONAL	
RESULTADOS		RESULTADOS (Grupo primero)	
At. Bilbao, 2; R. Sociedad, 1	Español, 1; Málaga, 0	Veleño, 3; Puengirola, 0	Antequerano, 2; El Palo, 2
R. Madrid, 1; Celta, 0	Betis, 2; Castellón, 0	Marbella, 1; Baza, 1	Linares, 1; Torredonjimeno, 1
Oviedo, 1; Gijón, 0	Valencia, 0; Las Palmas, 0	Ejido, 0; Motril, 1	Torremininos, 0; Estepona, 3
Coruña, 1; At. Madrid, 1	Zaragoza, 0; Barcelona, 2	Alvear, 1; Recreativo, 1	Nerja, 2; Puerto, 0
Granada, 2; Burgos, 0		Loja, 2; Macael, 1	Andújar, 4; Linense, 1

SEGUNDA DIVISION		CLASIFICACION	
RESULTADOS		Equipos	
Sabadell, 0; Logroñés, 2	Murcia, 4; Santander, 1	Motril	18 13 3 2 34 11 29+11
Hércules, 1; Córdoba, 0	Tenerife, 0; Cádiz, 1	Estepona	18 11 3 4 49 16 25 +7
Leonesa, 2; Mestalla, 1	Tarragona, 2; Valladolid, 1	Marbella	18 10 5 3 37 19 25 +5
Pontevedra, 2; Sevilla, 0	Rayo Vallecano, 0; Elche, 1	Puerto	18 9 4 5 26 14 22 +4
Mallorca, 2; San Andrés, 1	Osasuna, 1; Baracaldo, 0	Recreativo	18 8 6 4 31 21 22 +4
		Fuengirola	18 9 3 6 25 21 +3
		Nerja	18 7 7 4 20 18 +3
		Linares B	18 7 5 6 34 31 +1
		Antequera	18 6 7 5 30 28 +1
		Torredonj.	18 6 6 6 13 20 18 +2
		Alvear	18 5 6 7 28 36 +2
		Macael	18 6 4 8 29 43 16 +2
		Loja	18 5 5 8 17 22 15 +3
		Baza	18 5 5 8 26 34 15 +3
		Andújar	18 6 3 9 25 33 15 +5
		Torremininos	18 5 5 8 23 38 15 +3
		El Palo	18 5 3 10 30 34 15 +5
		Linense	18 4 5 9 14 28 13 +3
		Veleño	18 2 8 8 25 32 12 +6
		Ejido	18 2 5 11 21 38 9 +9

PRIMERA DIVISION		PRIMERA REGIONAL	
CLASIFICACION		PRIMERA DIVISION	
Murcia	18 13 3 2 38 13 29+9	(Día 12)	
Elche	18 10 4 4 25 15 24+8	Zaragoza - GRANADA	
Santander	18 10 4 4 18 14 24+8	Coruña - Barcelona	
Mallorca	18 9 4 5 21 16 22+2	Valencia - At. Madrid	
Tarragona	18 10 2 6 23 19 22+2	Oviedo - Las Palmas	
Sevilla	18 7 7 4 23 13 21+5	Betis - Gijón	
Valladolid	18 7 7 4 20 16 21+5	R. Madrid - Castellón	
Hércules	18 8 3 7 16 17 19-1	Español - Celta	
San Andrés	18 6 7 5 18 21 19+3	At. Bilbao - Málaga	
Cádiz	18 7 4 7 25 20 18+2	R. Sociedad - Burgos	
Baracaldo	18 6 6 6 15 20 18+2	(Día 14)	
Córdoba	18 7 3 8 20 17 17-1	Osasuna - Logroñés	
Tenerife	18 6 4 8 14 19 16-4	Santander - Sabadell	
Logroñés	18 3 9 6 19 20 15-3	Córdoba - Murcia	
Leonesa	18 5 4 9 20 28 14-6	Cádiz - Hércules	
Osasuna	18 5 4 9 11 23 14-4	Mestalla - Tenerife	
Pontevedra	18 4 5 9 18 22 13-7	Valladolid - Leonesa	
Sabadell	18 4 5 9 19 28 13-7	Sevilla - Tarragona	
Rayo V.	18 4 3 11 23 27 11-9	Elche - Pontevedra	
Mestalla	18 2 6 10 12 23 10-6	San Andrés - Rayo Vallecano	
		Baracaldo - Mallorca	

TERCERA DIVISION		TERCERA DIVISION	
(Grupo IV)		PRIMERA REGIONAL	
RESULTADOS		PRIMERA DIVISION	
Extremadura, 1; Ceuta, 0	Hellín, 2; Linares, 0	(Día 12)	
Eldense, 4; Almería, 0	Sevilla At., 2; Valdepeñas, 0	Zaragoza - GRANADA	
Portuense, 2; Linense, 1	Jerez, 1; Huelva, 1	Coruña - Barcelona	
San Fernando, 2; Algesimi, 1	Malagueño, 1; Melilla, 0	Valencia - At. Madrid	
Jaén, 1; Cartagena, 3	O'Donnell, 1; Badajoz, 2	Oviedo - Las Palmas	
		Betis - Gijón	
		R. Madrid - Castellón	
		Español - Celta	
		At. Bilbao - Málaga	
		R. Sociedad - Burgos	

TERCERA DIVISION		TERCERA DIVISION	
CLASIFICACION		PRIMERA REGIONAL	
Extremadura	18 9 2 7 23 21 20+2	PRIMERA DIVISION	
S. Fernando	18 7 6 5 24 25 20	(Día 14)	
Valdepeñas	18 7 5 6 18 14 19+3	Osasuna - Logroñés	
Huelva	18 7 4 7 16 13 16+2	Santander - Sabadell	
Hellín	18 8 2 8 23 23 18+2	Córdoba - Murcia	
Melilla	18 7 4 7 22 26 18+2	Cádiz - Hércules	
Ceuta	17 6 5 6 19 16 17-1	Mestalla - Tenerife	
Sevilla At.	18 7 3 8 16 22 17-4	Valladolid - Leonesa	
O'Donnell	18 6 4 8 21 31 16-2	Sevilla - Tarragona	
Eldense	18 4 7 7 17 19 15-5	Elche - Pontevedra	
Almería	18 7 1 10 20 26 15-1	San Andrés - Rayo Vallecano	
Algesimi	18 5 4 9 17 30 14-2	Baracaldo - Mallorca	
Malagueño	18 3 7 8 13 20 13-7		
Linense	18 5 3 10 12 25 13-3		

## 82.930 pesetas para los quinielistas máximos acertantes

MADRID, 8. (PYRESA). — Los 724 boletos máximos acertantes de catorce resultados de esta jornada de quinielas cobrarán 82.930 pesetas cada uno, mientras que las 24.203 columnas con trece resultados correctos, percibirán 2.481 pesetas. Los 273.206 boletos con doce resultados percibirán 220 pesetas cada uno. El total de la recaudación ha ascendido nuevamente en esta jornada de quinielas, alcanzándose las 327.497.585 pesetas.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN  
**ELECTRICIDAD SANCHEZ**  
Alhóndiga, 37 y Mesones, 24  
**BOLETO PREMIADO**

PROXIMA QUINIELA	
At. Bilbao - R. Sociedad	1
Español - Málaga	1
Real Madrid - Celta	1
Betis - Castellón	1
Oviedo - Gijón	1
Valencia - Las Palmas	X
Coruña - At. Madrid	X
Zaragoza - Barcelona	2
Granada - Burgos	1
Murcia - Santander	1
Hércules - Córdoba	1
Tarragona - Valladolid	1
Pontevedra - Sevilla	1
Rayo V. - Elche	2
Osasuna - Logroñés	
Santander - Sabadell	
Córdoba - Murcia	
Cádiz - Hércules	
Mestalla - Tenerife	
Valladolid - Leonesa	
Sevilla - Tarragona	
Elche - Pontevedra	
San Andrés - Rayo V.	
Baracaldo - Mallorca	
Gülcio - Palencia	
Onteniente - Villarreal	
Tarrasa - Lérida	
Badajoz - Jaén	

LE RECORDAMOS QUE EN  
**ELECTRICIDAD SANCHEZ**  
PUEDE ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

**HALTEROFILIA CONDUCTOR:** Sacrifica un poco tu comodidad en beneficio de todos, pues una parada, aunque sea muy breve en las vías principales, ocasiona un gran daño a la circulación

# SALA DE PRENSA DE "LOS CARMENES"



Escriben: JOSE LUIS CODINA  
NONO HIDALGO y  
JOSE GONZALEZ  
Fotos: FERRER

## PASIEGUITO, CON PREGUNTA

- "¿CUANDO HA MARCADO EL REAL MADRID?"
- Y ACLARA: "LOS PARTIDOS DURAN NOVENTA MINUTOS"

Tardó algo más que de costumbre Pasieguito en aparecer ante los informadores. Estaba tranquilo, muy tranquilo y rápidamente comenzaron a surgirle preguntas. En principio, estaba de acuerdo con el resultado:

—Si, el dos-cero es un buen resultado, pero tuvimos oportunidades de aumentar la cuenta. He quedado satisfecho del marcador, pese a todo.

Entre las ocasiones, sin duda, contará el penalty malogrado por Oliveros. Pasieguito comienza diciéndonos:

—Ayer le hice vestirse expresamente para ensayar el lanzamiento del máximo castigo por si había alguno durante el encuentro. Y es que nadie quiere tirarlos. Pues bien, Oliveros ensayó largo y tendido, transformándolos todos. Luego, ya han visto. Le ha faltado, incluso, algo de picardía porque mucho antes de llegar el balón iniciaba el portero la estridida. De acuerdo con el reglamento se debió repetir el lanzamiento. Hay que estar a expensas de que entre un penalty o no.

—Y después, desconcierto ¿no? —El lance se notó. Aparecieron los nervios y la cosa fue en aumento porque no llegaba el gol. Y yo

pregunto si en los demás partidos los equipos marcan dos o tres goles en el primer cuarto de hora. Yo he visto en el marcador simultáneo que no aparecían los goles. ¿Cuándo ha marcado el Madrid? (Alguien aclara que faltando poco para la final del encuentro) y en general, todos por el estilo. Los partidos duran noventa minutos y no se puede pretender resolverlos nada más salir. Unas veces se consigue, pero otras muchas no y hay que seguir peleando hasta que se inclina la balanza. Es la ley del fútbol.

—Sale a colación el nombre del reaparecido Dueñas, tres meses sin defender la camiseta rojiblanca. Pasieguito señala:

—Era lógico que acusara la falta de ritmo después de tan prolongada ausencia, pero confío en que pronto alcanzará la plenitud. Tenía previsto dar entrada a Chirri en su lugar, pero surgió lo de Oliveros y hubo de variar de planes.

—¿Qué le ha parecido el Burgos?

—Se ha defendido bien, con bastantes efectivos y sólo un par de hombres en punta, pero en su campo es rival de mucho cuidado. Hoy nos complicaron las cosas y también nos las complicamos nosotros, pero tenía fe en que los puntos quedarían aquí y así ha sido.

## GALARRAGA, CONFORME

- "ES MUY DIFÍCIL PUNTUAR DESPERDIANDO OPORTUNIDADES"
- "HA SIDO UN PARTIDO MUY DISPUTADO, DE NERVIOS"

Galarraga fue el primero en acudir a la sala de Prensa. El preparador burgalés estaba serio, pero sin demostrar demasiado la contrariedad del resultado adverso. Román Galarraga es hombre curtido en los mil avatares que proporciona el fútbol, después de veinte años siendo entrenador. De ahí que acoja la derrota de su equipo con serenidad y pase a desglosar lo que fue el partido a su juicio:

—Encuentro disputado, de nervios. No hubo gran calidad en el juego efectuado, pero se peleó de principio a fin, tal y como le anuncié el sábado. Algún que otro arisco de buen juego, pero en general, poco.

—¿A qué lo achaca? —Pues no sé. El Burgos, desde luego, juega bastante más de como lo ha hecho esta tarde. Y no me refiero sólo al partido último frente al Bilbao, sino a la trayectoria que venía exhibiendo en los pasados partidos.

—¿Y el Granada? —Por encima de todo le he visto con demasiados nervios. Pudiera ser que influyera el hecho de fallar un penalty tan pronto, pero el caso fue que todo el primer tiempo se mostró muy falto de confianza.

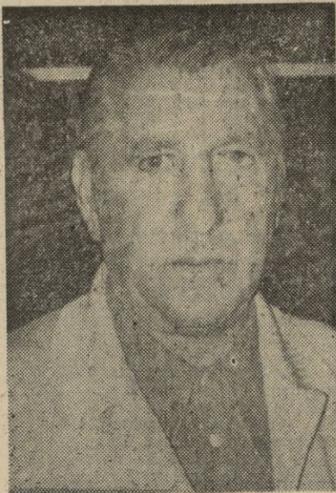
—¿Por qué no lo aprovecharon? —Creamos algunas situaciones de peligro, pero no las concretamos y esta es la verdad del fútbol. Es muy difícil puntuar desperdiçando oportunidades.

—¿Es justo el resultado?

—Si, nada tengo que oponerle. El Granada, pese a sus nervios, encontró el camino del gol a poco de comenzar la segunda parte y sus dos goles eran ya muy difíciles de igualar. Si aguantamos el cero-cero un poco más posiblemente no nos hubiéramos ido de vacío.

—¿Qué supone para ustedes esta nueva derrota?

—Una oportunidad más que se nos escapa para aligerar la carga negativa. Influye mucho jugar con ese fantasma. Tenemos seis y hemos de sacar tajada en algún sitio. Yo confiaba en que quitáramos un par de ellos en el doble desplazamiento consecutivo a Granada y San Sebastián.



Ya que aquí no ha podido ser, espero que por lo menos dejemos uno en Aocha.

—¿No están demoralizados? —No, eso no. Sabemos que hemos de pasar apuros para mantenernos en Primera División y no perdemos la calma. Queda toda la segunda vuelta por delante y todos confiamos en que seguiremos militando en Primera División.

Finalmente, Galarraga señalaría que le habían gustado Oliveros y Quiles en el Granada, muy en especial el extremo zurdo y refiriéndose al arbitraje de Camacho lo consideró correcto, si bien estima que en algunas ocasiones no aplicó adecuadamente la ley de la ventaja. Pusimos punto final a la charla. El autocar aguardaba a los burgaleses en las mismas puertas de Los Carmenes para emprender el viaje de regreso. La primera etapa era hasta La Carolina, donde pernoctaría la expedición y no querían, como es lógico, llegar tarde a la población jiennense.

## PORTA, la figura del partido



Porta volvió a demostrar ante el Burgos el buen momento de juego que atraviesa. Llevaba razón el jugador en unas recientes declaraciones cuando manifestó que ahora corre y juega más que la temporada última, aunque marque menos goles. Uno piensa que "Pichichi Porta" no ha perdido su fino olfato para vulnerar las porterías contrarias. Seis goles de once que lleva su equipo no es mala marca, porque supone más del cincuenta por ciento realizador del Granada. Y no es lo mismo jugar en la vanguardia rojiblanca que si lo hiciese en uno de los "grandes". Pero a lo que íbamos, Porta corre y juega más que la temporada anterior.



Ante los burgaleses fue de los más destacados del equipo, en unión de los laterales y los extremos. No faltó "su" gol y además en tarde pobre de exhibición futbolística puso las gotas de su calidad indiscutible cuando el partido ya estaba resuelto, para solaz y recreo de una "parroquia" malhumorada que le aplaudió con fuerza en las demostraciones malabares, de auténtico dominador del balón, que practicó repetidas veces.

### DISTRIBUIDOR:

ELECTRODOMESTICOS  
**MARIANO**  
Avda. Dilar (Zaidín)

Porta, en suma, confirmó su excelente momento. Baja por balones a donde hay que hacerlo y sabe pisar el área con la decisión y finura que le caracteriza. Provocó el penalty, que pudo encajar antes del encuentro y después lo sentenció con el segundo gol del Granada.

## CAMACHO, TODO FELICIDAD

- "LOS DOS EQUIPOS HAN QUEDADO CONTENTOS DE MI LABOR"
- ACLARACION: "LOS CAMBIOS TIENE QUE INDICARLOS EL CAPITAN AL ARBITRO"

No es la primera vez que Camacho viene a arbitrar un partido en Granada y, como siempre, salió por la puerta grande de los aplausos, que en materia de colegiados es cosa bastante rara. Tiene suerte Camacho en Granada, pero también es verdad que la suerte hay que buscarla y Antonio Camacho sabe de qué va la cosa. Era lógico que al final estuviese contento de cómo le había salido el partido. Tenía motivos sobrados para ello. Hace cuatro o cinco años dirigió un Burgos-Real Sociedad en El Plantío, con derrota burgalesa, expulsados y goles anulados para el equipo de casa. Y, claro, escándalo de los gordos porque, además, el partido era trascendental para los dos equipos.

—Y hoy, a los cuatro minutos, zas, penalty contra el Burgos, comenzamos diciéndole.

—Pues eso. Penalty clarísimo que no he dudado un momento en señalarlo. Derribarón a Porta cuando se disponía a rematar solo frente al portero del Burgos.

—¿Lo protestaron?

—Hombre, siempre te dicen algo, pero lo aceptaron sin más. Luego, el capitán del Burgos me ha felicitado por mi actuación —penalty incluido— y el propio presidente de los burgaleses, señor Preciados, se ha manifestado en los mismos términos.

—¿Está satisfecho? —Sí. Los dos equipos han quedado contentos de mi actuación y, sobre todo, yo mismo considero que me han salido bien las cosas.

—Hasta el público le ha aplaudido. —El público puede aplaudir por creer que el árbitro ha estado case-ro, pero como éste no ha sido el caso me siento muy satisfecho.

—Pasamos ahora a comentar algunas jugadas. Por ejemplo, aquella terminando el primer tiempo en que el Burgos estuvo a punto de marcar por mediación de Pocholo y no sabemos si Camacho había pitado falta contra Jaén.

—No, si el balón entra es gol y hubiera subido al marcador. Incluso le indiqué al jugador burgalés que continuara. Es que el linier había levantado la bandera, pero yo seguía la jugada de cerca, más cerca que él y no existió nada punible.

—¿Qué ocurrió en la sustitución de Toni por Santos?

—Cualquier cambio tiene que indicármelo el capitán del equipo y no el público o alguien. Por eso, aunque veía a Santos en la banda y me imaginé que iba a entrar, era Jaén, el capitán del Granada, quien debía decirme.

Camacho termina pidiéndonos que saludemos a la afición granadina en su nombre y nos despedimos hasta la próxima.



Camacho volvió a cuajar una buena actuación en Los Carmenes.

## SUSTITUCIONES

- "EL ENTRENADOR BUSCABA MAS MORDIENTE EN NUESTRO ATAQUE" (Pocholo)
- "HE ENCONTRADO FLOJO AL GRANADA", confiesa Olalde

Una sola sustitución efectuó el Burgos a lo largo de los noventa minutos. Galarraga, "mister" visitante, hizo salir del terreno de juego a Pocholo y en su lugar entró Olalde. A ambos jugadores les vimos una vez finalizado el choque. El primero nos decía:

—Sin duda alguna el entrenador buscaba con el cambio más mordiente en la delantera. Ibamos perdiendo y lo que se intenta en esos momentos es encontrar soluciones para encaminar el partido.

—¿No era usted hombre que pudiera arreglar esos males?

—Si no hubiera sido no me ha-

bría alineado desde el comienzo. Lo que ocurrió es sencillamente que el entrar otro de refresco parece que influye.

—¿El Burgos? —Mal. Venimos jugando mejor que lo hicimos hoy.

—Olalde enjuició al Granada:

—Le he encontrado flojo. Otras veces me pareció mejor conjunto.

—Con todo, ustedes perdieron.

—Tampoco nosotros jugamos bien.

—¿El resultado?

—Por los méritos de uno y otro, cero-cero. Por saber aprovechar las oportunidades, el que se ha dado.

## MUEBLES SANSON

Les resolverá el problema del espacio en su hogar

SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Teléfono 225086

PROTAGONISTA: EL PENALTY

● "HUBO SUERTE AL DESVIAR EL DISPARO DE OLIVEROS", reconoce Marcos

Penalty de Escalza a Porta en la primera parte, que Camacho no dudó señalar. Oliveros, el encargado de lanzarlo, no logró materializarlo. Marcos, el portero visitante, se las ingenió para que no entrase el balón.

—Mal tirado?  
—No, lo que pasa es que hubo suerte al desviar el disparo del granadino.

—Nos pareció que se movió antes de tirar Oliveros.  
—No. Los pies los mantuve inmóviles.

—¿La delantera del Granada?  
—Peligrosa como todas.  
—Dentro de ella ¿quién el mejor elemento?  
—Bueno, ya se conoce la peligrosidad de Porta. Momento que queda sólo, situación comprometida que origina.

Escalza, que fue el jugador que «cazó» a Porta en el área, se excusaba diciendo:  
—Caimos los dos en el área. Fui al balón y cayó trabado.  
—¿No fue justo?  
—Lo fuera o no, se pitó y se tiró. Hubo la suerte de que no entrara.  
—¿El partido?  
—Nosotros vinimos a lo nuestro. Intentamos frenar al Granada para asegurar al menos el empate. Si llegaba algún gol en algún contragolpe, mejor. No pudo ser ni lo uno ni lo otro. ¡Qué le vamos a hacer!

● "FUE CLARO PENALTY PERO YA ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A QUE NO SE PITEN" (Ederra)

No era de la misma opinión Ederra, el capitán burgalés, en lo que se refiere al penalty. Al final nos confesaba:  
—Sí, fue penalty claro. Lo que ocurre es que como ya estamos acostumbrados a que los árbitros no los

pitén por muy claros que sean, pues protestamos sin mucha convicción y de forma discreta. El árbitro lo señaló con justicia.  
Reconfortante escuchar a Ederra ¿verdad?

OTROS JUGADORES DEL BURGOS

● "EL GRANADA FALLO TECNICAMENTE", opina Gonzalo

● "QUILES ES UN BUEN EXTREMO" (Osorio)

Caras no muy alegres en los jugadores del Burgos. Salir derrotados de Los Cármenes suponía dejar otra jornada más sin puntuar fuera de casa y seguir siendo el único equipo que no logró algún punto fuera de su terreno.

Angelín, goleador el pasado domingo frente al Atlético, nos comentaba:  
—Todas las tardes no son iguales. Si no, sería uno «Pichichi» fácilmente. El Granada se ha cerrado bien atrás y ha sabido aprovechar las pocas oportunidades que tuvo, porque el centro del campo funcionó mal.

Por su parte, Gonzalo, que marcaba a Jaén, afirmaba:  
—El medio ha estado mejor otras veces.  
—¿Y el Granada?

—Por supuesto. Ha fallado técnicamente. Sobre todo su defensa. Se han querido imponer por la técnica y como no tienen mucha, no podían salirle las cosas bien.  
—¿Ustedes?  
—Mal, sin paliativos.  
Osorio, el exdefensa internacional, habló de Quiles:  
—Ya sabía que era un buen extremo. Cuando yo estaba en el Español él jugaba en el Sabadell y le conocía.  
—¿Muchos problemas les creó el Granada?  
—A ráfagas. Tiene elementos de cuidado, pero otros me han defraudado.  
No insistimos. En la mente de todos están unos y otros.

CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO

- Por los pasos señalizados con semáforo
- \* No cruzar nunca con luz roja.
  - \* Cruzar cuando esté encendida la luz verde:
  - Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.
  - Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.
  - \* Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.
  - \* Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.
- Por los pasos señalizados
- \* No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, PREFERENCIA no quiere decir SEGURIDAD

Los príncipes de España presidieron las pruebas de natación "II Trofeo Manolo Valdés"

LOS ACOMPAÑARON EN LA PRESIDENCIA LOS REYES DE GRECIA Y EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

EL NADADOR AMERICANO JOHN HALLADAY GANO EL TORNEO

MADRID, 8 (PYRESA). — Sus Altezas Reales los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del rey Constantino de Grecia y doña Ana María, y de sus hijos y sobrinos, han presidido esta tarde en el Canoe N. C. de Madrid, la celebración del II Trofeo "Manolo Valdés" de natación. Junto a Sus Altezas tomaron asiento en la presidencia del acto el vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, el secretario nacional de la citada Delegación, don Antonio Navarro, representantes del Cuerpo Diplomático y directivos de la Federación Española de Natación y del Canoe N. C.

Los príncipes de España fueron recibidos calurosamente por el público que llenaba las gradas de la piscina cubierta del Canoe N.C. Al entrar en el palco presidencial sonaron las notas del himno nacional español, que el público escuchó de pie.

Seguidamente se leyó una dedicatoria ofrecida a Sus Altezas Reales por los socios del Canoe. A continuación fueron presentados los nadadores que intervendrían poco después en el magno festival organizado en torno al II Trofeo "Manolo Valdés".

LA COMPETICION

El nadador americano de la Universidad de Indiana, John Halladay, se ha adjudicado el II Trofeo "Manolo Valdés" de natación, reservado a la especialidad de los 100 metros libres. Halladay realizó el recorrido en la tercera serie con un tiempo de 54-3. En segundo lugar se clasificaron los también americanos Gary Nonnelly y Nellee Mel Nash que hicieron un tiempo de 54-9.

En la segunda serie, valedera también para la consecución del II Trofeo "Manolo Valdés" se clasificó en primer lugar el español Diego Rojas que realizó un tiempo de 58-2, seguido de Antonio Culebras con 56-6.

La primera serie de este trofeo estaba reservada a la categoría femenina. Se la adjudicó Nieves Panadei que realizó los cien metros en 1-03-1, seguida de Aurora Chamorro con 1-04-0.

En primer lugar se corrió la prueba de 200 metros estilo individual en la que participaron los nadadores americanos Pat O'Connor y Bruce Dickson. Ganó el primero con un tiempo de 2-12-1.

Seguidamente se disputaron los 200 metros libres con el siguiente resultado: 1, Gary All, 1-56-3; y 2, Gary Connelly, 1-57-5.

Los 100 metros braza fueron para el americano Brock Ladewig que invirtió 1-7-3, segundo, Pedro Ballcells con 1-10-4.

En los 100 metros espalda venció Jack Horsley con 1-2-2, seguido de John Murphy con 1-2-4. El español Camús, del Canoe N.C. batió el récord de Castilla de la especialidad con un tiempo de 1-4-5.

LOS 400 METROS, TAMBIEN PARA HALLADAY

Los 400 metros libres fueron para Halladay que realizó un tiempo de 4-10-8. Fue segundo Hais con 4-13-4.

Los 100 metros mariposa, una de las pruebas más emocionantes de la velada, fueron para Barbiere que invirtió un tiempo de 58-6. Le siguió Duncan Scott con un minuto.

Gary Hall se adjudicó con gran autoridad los 400 metros estilos al conseguir 4-38-9, muy por encima de los 5-58 de su único rival, Pat O'Connor.

Finalmente Pedro Ballcells se impuso en la prueba de 200 metros braza al vencer brillantemente con un tiempo de 2-32-9. En segundo lugar se colocó el americano Brock Ladewig con 2-38-4.

En el intermedio del festival se celebró una exhibición de saltos de trampolín, que estuvo a cargo de deportistas infantiles y juveniles del Canoe N.C. Destacó entre todas las actuaciones de Carmen Belén Núñez, representante española en la Olimpiada de Munich en esta especialidad.

Durante este intermedio el presidente del Canoe N. C. hizo entrega a los hijos de don Juan Carlos y doña Sofía de insignias de oro del club.

Al finalizar la competición S.A.R. el príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, el rey Constantino de Grecia y el vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, hicieron entrega de los trofeos a los ganadores de cada una de las pruebas celebradas. El señor Valdés Larrañaga entregó al americano Halladay la copa que le acredita como el ganador del II Trofeo "Manolo Valdés".

El I Trofeo "Manolo Valdés" disputado el pasado año en el mismo escenario lo conquistó el español Jorge Comas.

Los príncipes de España y sus acompañantes fueron despedidos con grandes aplausos a la salida de la piscina del Canoe N.C.

SILBATO DE ORO Sanjarón.

patrocinado por: aguas de lanjarón s.a

CAMACHO 4,8 PUNTOS

Otra gran actuación del colegiado castellano Antonio Camacho en el estadio granadino de Los Cármenes. Una gran actuación que ha superado incluso la anterior —primer encuentro de Liga frente al Zaragoza.

Parece que nuestro campo se le "dá" muy bien al buen árbitro madrileño y, por otro lado, que está dispuesto a llevarse el trofeo "Silbato de Oro" que otorgará al final del campeonato liguero la firma granadina "Aguas de Lanjarón".

Desde luego, muy mal le tienen que venir las cosas arbitrales a Camacho con el Granada para que pierda su privilegiada posición de líder desde el inicio del torneo. Su media de 4,7 puntos por partido sobre un máximo de cinco, creemos es difícil de superar. Además, para perder el primer puesto tendría el sorteo que designaría algunas actuaciones con los rojiblancos, por un lado, y por otro que les salieran estas actuaciones malas, con lo que el segundo clasificado, Orrantía, podría alcanzar la primera posición. Suerte, mano izquierda o ser un buen árbitro, lo que se quiera, pero ahí está encaramado en el primer puesto Camacho. La clasificación sigue igual, salvo el aumento de la ventaja del madrileño.

Camacho	4,7 puntos	Martín Alvarez	2,3 puntos
Orrantía	3,6 "	Oliva	1,8 "
Sáiz Elizondo	3,1 "	Ortiz de Mendivil	1,6 "
Carreño	2 "	Olavarria	1,5 "
Martínez Banegas	2,4 "	Bueno Perales	0 "

LA SEGUNDA DIVISION DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

En esta ocasión, sobre triunfos o derrotas, sobre buena o mala clasificación de los equipos está la triste noticia de la muerte de un jugador honrado en acto de servicio. Berruero falleció a los pocos minutos de iniciarse el segundo tiempo en el estadio de Pasarón. A él va el primero y más sentido recuerdo de esta sección porque era hombre íntegro en toda su vida. El fútbol español ha perdido además de un gran futbolista, una excelente persona. Que en paz descanse.

Y a la hora de hacer recuento de la jornada teñida de luto, bueno será dejar constancia de que el Sevilla dejó los puntos (poco importaría si se hubiese salvado Berruero), con lo que se aleja de los primeros puestos de la clasificación. Pasa el Elche a segunda posición merced al triunfo logrado en el estadio madrileño de Vallehermoso ante el Rayo Vallecano, que pese al cambio de entrenador no logró reaccionar. El Murcia mantiene su ritmo impresionante y derrotó nada menos que por cuatro a uno al Santander. Los murciano sacan ya una ventaja de cuatro puntos al segundo clasificado y al cuarto, nada menos que siete.

El Sabadell ha dado un traspás en su propio campo al perder por dos a cero, con lo que el equipo se mete de lleno otra vez en el lugar de descenso automático. El Hércules, aunque a duras penas, derrotó al Córdoba, y su situación sigue siendo aceptable en la tabla, pero corta casi de lleno las ilusiones de los cordobeses para alcanzar un puesto entre los primeros.

Gran hazaña la del Cádiz que en el difícil reducto de Tenerife supo lograr un triunfo sumando dos puntos que para los gaditanos son positivos. El Mestalla sigue en el último puesto de la clasificación al perder en León por dos goles a uno. El Valladolid era uno de los que tenían opción a lograr un resultado positivo, pero como ha ocurrido a otros equipos no pudo sacar nada de Tarragona, donde los propietarios del terreno son tremendamente efectivos, ya que no han dejado de sumar los puntos que les correspondían nada más que en una ocasión. El Mallorca por fin ha logrado un triunfo en esta última etapa, a costa del San Andrés, con lo que los isleños parece que salen del bache que mantenían. Finalmente, el Osasuna ganó por la mínima diferencia en su campo al Baracaldo, con lo que los pamplonicos mantienen esperanzas de salvación.

(PYRESA)



Oliveros mostraba este aspecto al terminar el encuentro, cuando por teléfono tranquilizaba a sus familiares.

REY Chico

Todas las noches,  
ESPECTACULOS INTERNACIONALES

(Sólo mayores 21 años)



## — EL FUTBOL ANDALUZ, DE LUTO —

# FALLECIO EN PONTEVEDRA EL JUGADOR DEL SEVILLA, BERRUEZO

● Sufrió un colapso cuando el balón se encontraba en otra zona del campo

● ESTA MAÑANA, A LAS DOCE, TENDRA LUGAR EL ENTIERRO EN MALAGA

● LLEGADA DE LOS JUGADORES DEL SEVILLA

● LOS RESTOS MORTALES EN SEVILLA

● EN MALAGA

● BERRUEZO SERA ENTERRADO MAÑANA, EN MALAGA

● MALAGA, 8. (Crónica del corresponsal deportivo de «Pyresa», JUAN CORTES).

● BERRUEZO SERA ENTERRADO MAÑANA, EN MALAGA

● MALAGA, 8. (Crónica del corresponsal deportivo de «Pyresa», JUAN CORTES).

● BERRUEZO SERA ENTERRADO MAÑANA, EN MALAGA

● MALAGA, 8. (Crónica del corresponsal deportivo de «Pyresa», JUAN CORTES).

riodo Berruero acreditó sus cualidades de gran goleador. Venía de los juveniles y antes de inscribirse en el filial del Málaga, ya que el equipo titular de la villa que le vio nacer (Melilla) pretendió llevarlo a sus filas que entonces estaba en la Segunda División, pero el Málaga apreció sus posibilidades y Berruero quiso tomar el relevo que su padre un día, cuando todavía él no podía ser más que un aspirante a infantil le dejó: ocupar plaza en el Málaga.

Este año el Málaga intentó su repesca. Lo hizo primero por las cualidades deportivas del desaparecido y también porque en realidad Berruero traspasado por cuatro millones de pesetas al Sevilla hacía cinco temporadas, nunca había roto sus estrechos vínculos con el equipo que lo lanzó a la fama. El afecto era mutuo y el Málaga llora en estos momentos la sensible pérdida para el fútbol malagueño, lo llora como lo hicieron los jugadores del titular, la mayoría compañeros: lo lloran en la noche triste de Castelldefells, cuando después del partido con el Español les llegó la tristísima nueva del fallecimiento del compañero y amigo en Pasarón. Entonces las lágrimas brotaron en los ojos de los que recientemente compartieron las inquietudes del Málaga y también de aquellos que se incorporaron al titular de La Rosaleda con posterioridad y es que Berruero en todo momento había mantenido sus estrechos lazos de amistad y afecto con el Málaga y con todo lo que lo definía.

Mañana, a las doce, recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Miguel el cadáver del jugador sevillista. Esta noche, a las diez, se instalará la capilla ardiente en la referida necrópolis. El fútbol malagueño le prestará custodia, porque no en vano él, Berruero, fue el primer representante de la cantera malagueña a nivel internacional.

● LLEGADA DE LOS JUGADORES DEL SEVILLA

SEVILLA, 8. (ALFIL).—Hacia las diez y media de esta mañana han llegado a esta capital los jugadores del Sevilla C. F. que ayer jugaron en Pontevedra el encuentro del torneo de Liga en cuyo transcurso encontró la muerte el jugador Pedro Berruero.

Los jugadores sevillistas efectuaron el viaje desde Pontevedra a Madrid en el tren expreso procedente de la ciudad gallega, y desde la capital de la nación a Sevilla por vía aérea.

Todos han llegado visiblemente consternados por el fallecimiento de su compañero Berruero. Ninguno de ellos, ni el entrenador, Juan Arza, han querido hacer declaraciones, limitándose a dejar constancia del tremendo dolor y la fuerte impresión que sufren todos ellos.

La expedición sevillista tenía previsto no regresar a Sevilla hasta después del miércoles, día 10, en que habían de enfrentarse al Santander, en el estadio de «El Sardinero», en partido correspondiente al Campeonato de Copa del Generalísimo. Sin embargo, han sido autorizados a regresar a Sevilla para asistir a las honras fúnebres por el fallecido jugador.

Como ya ha informado «Alfil», la llegada de los restos mortales de Berruero a Sevilla se espera hacia la hora del mediodía. El féretro, que viene por carretera desde Pontevedra, en un coche fúnebre, será llevado a las instalaciones del estadio «Sánchez Pizjuán», donde será ofrecida una misa de «corpore insepulto». Terminada la ceremonia religiosa, el cadáver del jugador será trasladado a Málaga, para recibir allí cristiana sepultura.

● BIOGRAFIA DE BERRUEZO

MADRID, 8. (PYRESA). — «No tener nada en la cabeza ni en el corazón, me quita toda clase de preocupaciones. Me han hecho un electrocardiograma y un electroencefalograma y todo está en perfecto funcionamiento», había declarado al corresponsal de «Marca» y «Pyresa» en Sevilla, el jugador de fútbol Berruero, fallecido hoy a consecuencia de un colapso que sufrió en el transcurso del partido frente al Pontevedra.

Estas declaraciones las hizo a raíz de sufrir una lipotimia, también sobre el terreno de juego, el pasado 10 de diciembre jugando frente al Baracaldo en el Sánchez Pizjuán.

Berruero estaba casado y tenía una niña de año y medio. Su esposa, Gloria Bernal, espera un nuevo hijo. El jugador fallecido en Pontevedra había nacido en Melilla, hace 27 años. Cuando contaba cuatro años, se trasladó a Málaga, por lo que en la capital andaluza se le considera como de aquí. La noticia de su fallecimiento ha sido muy sentida en Málaga, según comunica el corresponsal de «Pyresa». Se le llamaba cariñosamente «El Niño» y se apreciaban

sus virtudes humanas y futbolísticas. Desde pequeño tuvo que trabajar y estudiar para sacar su familia adelante (era el hijo mayor de tres hermanos) ya que se da la circunstancia de que su padre, cabo de la Policía Armada, y que en su juventud había jugado de extremo izquierdo en el Malacitano, falleció a causa de una congestión en una plava.

Con la afición al fútbol en la sangre, Berruero empezó jugando en el equipo juvenil Juval para pasar después al Atlético Malagueño hasta que Balmanvá solicitó su pase al primer equipo en 1964. Esta era la quinta temporada que llevaba en el Sevilla, equipo al que pasó siendo presidente malagueño el señor Segura de Luna. El Málaga recibió cuatro millones y medio de pesetas por él. Debutó marcándole tres goles al Rayo. Precisamente a principios del actual campeonato se estaba gestando su pase nuevamente al Málaga, pedido por Marcel Domingo. Cuando las gestiones se daban por hechas, el entonces presidente del Sevilla, señor Cisneros, no tenía una posición muy sólida en su club y las negociaciones se rompieron. También intentó su ficha el Atlético de Madrid cuando el entrenador francés dirigía al club rojiblanco de la capital de España. Berruero había sido internacional sub-23 en dos ocasiones, frente a Luxemburgo y Portugal.

● DECLARACIONES DEL MEDICO DEL SEVILLA, C. F.

SEVILLA, 8. (ALFIL). — «Pedro Berruero estaba en perfectas condiciones para jugar al fútbol y por eso se reintegró al equipo después de sufrir una lipotimia el día 10 de diciembre, en el transcurso del partido con el Baracaldo en el «Sánchez Pizjuán», ha manifestado a «Alfil» el doctor Leal Graciani, jefe de los Servicios Médicos del Sevilla Club de Fútbol.

Esta vez no acompañó el doctor Leal Graciani al equipo. «Ha sido el único partido en los últimos cinco años al que no fui, porque el sábado se rindió un homenaje postumo a la memoria de mi padre, el doctor Leal Castañón, en la plaza de toros de la Real Maestranza, y por ese motivo tuve que quedarme».

Sobre la indisposición que sufrió Berruero el día 10 de diciembre en el «Sánchez Pizjuán», el doctor Leal ha manifestado:

«Aunque en la enfermería del estadio se repuso, Berruero fue hospitalizado aquella misma tarde en la clínica «Santa Isabel», donde diversos especialistas le hicieron toda clase de análisis, radiografías, electrocardiogramas, electroencefalogramas, etcétera, no encontrándose lesión alguna. Es más, días después fue reconocido por los médicos de la Mutualidad de Futbolistas de la Federación Andaluza, que igualmente diagnosticaron que Berruero podía seguir jugando al fútbol. E incluso aprovechando las vacaciones navideñas, Pedro fue reconocido en Málaga por el médico de su familia, que corroboró los diagnósticos de los especialistas del Sevilla».

—¿Qué ha podido ocurrirle entonces...?

—«Algo imprevisto que no pudo ser detectado en las investigaciones clínicas que se llevaron a cabo».

También ha sido entrevistado por «Alfil» el doctor Felipe Martínez Pérez, que, en su calidad de directivo del Club, es una especie de delegado de los Servicios Médicos, y que desde el primer momento intervino en la primera indisposición de Pedro Berruero el día 10 de diciembre.

—Efectivamente, ese día acudimos a la enfermería no sólo el doctor Leal y yo, sino también los doctores Murga y García de la Vega, que asistían al partido. Convinimos en que Berruero fuera hospitalizado, y en la clínica de «Santa Isabel» fue objeto el jugador de un reconocimiento exhaustivo. Por dos cardiólogos experimentados le fueron hechas toda clase de pruebas, en un reconocimiento radiológico completo.

—¿Fue dado de alta por los especialistas?

—«Pese a que se determinó que no tenía lesión alguna, se creyó oportuno que por el momento no jugara, y durante los días sucesivos se le fue haciendo, prácticamente, un «chequeo». Así, pues, a estar dado de alta, se reservó de los partidos jugados por el Sevilla en Mallorca y contra el Sestao en el «Sánchez Pizjuán» y como además después hubo el paréntesis de la Navidad, sin partidos, Berruero estuvo prácticamente inactivo tres semanas, en las cuales no dejaron de vigilar sus reacciones, y fue objeto de continuos reconocimientos por los Servicios Médicos del Club. Por eso reapareció en la ma-



ñana del día 31 de diciembre frente al Rayo Vallecano, sin acusar nada en absoluto y continuó entrenando con normalidad hasta la marcha a Pontevedra.

—¿No era Berruero, entonces, un hombre enfermo?

—«Pedro Berruero, nuestro llorado futbolista, no padecía ninguna lesión orgánica demostrable. Esto es lo único que podemos decir en estos momentos de dolor para todos».

● LOS RESTOS MORTALES EN SEVILLA

SEVILLA, 8. (ALFIL). — Minutos después de las cinco y media de la tarde emprendió camino de Málaga, por carretera, la comitiva que integra el cortejo fúnebre con los restos mortales del jugador sevillista, Pedro Berruero Martín, fallecido ayer tarde en Pontevedra.

A las cuatro y media de la tarde llegó a Sevilla la furgoneta que conducía el cadáver del malogrado deportista, dirigiéndose directamente al estadio «Sánchez Pizjuán» en cuyas dependencias aguardaban la esposa, la madre y los hermanos de Berruero, sus padres políticos y otros familiares y amigos residentes en Málaga, así como la totalidad de la Junta directiva del Sevilla, directivos de la Federación Andaluza de Fútbol, directivos y jugadores del Real Betis Balompí y de otros clubs andaluces, los futbolistas del Castellón que jugaron ayer contra el Betis en el «Villamarín» y unas quince mil personas más que ocuparon casi totalmente los graderos de la tribuna de preferencia del estadio.

En el césped se había colocado un altar portátil, rodeado de las coronas enviadas, entre las que figuraban las del Sevilla, su Junta directiva, jugadores, técnicos y empleados, del Real Madrid, del Atlético de Madrid, del Real Betis, del Barcelona, del Ayuntamiento de Sevilla, de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, de todas las peñas sevillistas de la capital y provincia —unas veinticinco en total—, de la Delegación Municipal de Deportes, de la Federación Andaluza de Fútbol, de los jugadores del Barcelona y otras de amigos y diversas entidades, sumando en total unas cincuenta coronas.

● EN MALAGA

MALAGA, 8. (ALFIL). — Sobre las diez y media de esta noche llegó al cementerio de San Miguel, de Málaga, el fúnebre que conducía los restos mortales del jugador Pedro Berruero, fallecido ayer en Pontevedra, durante el encuentro que se disputaba entre el equipo local y el Sevilla, club al que pertenecía el jugador fallecido.

Entre otras personas acompañaba al cadáver su viuda, su madre, hermanos y otros familiares. Los jugadores del Sevilla Club de Fútbol, Conejo y Juan Antonio y el secretario del Club Deportivo Málaga, Juan de Dios García Guzmán, etc.

Esperaban al cadáver en la plaza de entrada a la necrópolis unas 400 personas, que llevaban allí más de una hora (a pesar de la lluvia que caía con fuerza). Al frente de ellos se encontraba el delegado provincial de Educación Física y Deportes, José Gómez Téllez, que presentaba al delegado nacional; Rafael Serrano Carbajal, con la Junta directiva, entrenador del Atlético Malagueño, Antonio Carmona Ros y varios jugadores del Málaga, algunos de los cuales lloraban desconsoladamente.

En la sala de duelo del cementerio, presidida especialmente por el Ayuntamiento para este fin, fue establecida la capilla ardiente, desarrollándose patéticas escenas de dolor, de la que fueron protagonistas familiares y amigos del jugador desaparecido.

Inmediatamente comenzó el desfile de personas ante el féretro, junto al cual fueron instaladas las primeras coronas recibidas, que fueron las del Valencia Club de Fútbol, Unión Deportiva Las Palmas, Delegación de Educación Física y Deportes y las de la directiva del Club Deportivo Málaga y empleados del club, jugadores y del Atlético Malagueño.

Muchos amigos de Berruero han mostrado ya su deseo de velarle durante toda la noche y permanecer en la capilla hasta la hora del entierro, que se verificará mañana, a las doce, y al que han anunciado su presencia el tesorero de la Federación Española de Fútbol, señor Borrachero, que representará al presidente; Junta de la Federación Andaluza de Fútbol, casi todos los presidentes de clubs andaluces, gerente del Valencia José María Zárraga, Domingo Balmanvá y otras muchas personas ligadas al fútbol español, en general, y al andaluz en particular.

El Club Deportivo Málaga se ha ofrecido ya para jugar un partido a beneficio de los familiares de Berruero y, en señal de duelo, quedaron suspendidos todas las actividades deportivas del club, como asimismo algunas peñas que tenían programado diversos actos, han suspendido también.

La llegada de los restos mortales de Berruero a las instalaciones del «Sánchez Pizjuán» fue seguida de escenas desgarradoras entre los familiares del jugador. Después de permanecer el féretro unos momentos en la sala de Prensa del estadio, fue llevado a hombros de jugadores del club al terreno de juego.

A continuación fue oficiada una misa de «corpore insepulto» por el padre Tuero, canónigo de la catedral hispalense y asesor religioso del Sevilla, quien pronunció una homilía que fue escuchada con gran atención por las miles de personas situadas en los graderos sobre el césped del estadio.

Figuraron en la presidencia del duelo con la viuda de Berruero, Gloria Bernal, la madre del infortunado jugador, los hermanos y los padres políticos. La Directiva en pleno del Sevilla, presidida por Eugenio Montes Cabeza; el presidente de la Federación Andaluza de Fútbol, José Acedo Castilla; los representantes sevillistas, Manuel Zafrá Povato, José Ramón Cisneros, representantes del Gobierno civil de la provincia y del Ayuntamiento hispalense y otras autoridades.

Terminada la misa se organizó la comitiva que partió del estadio «Sánchez Pizjuán» camino de Málaga. Detrás del coche mortuorio, acompañaban al cadáver otros seis o siete automóviles en los que viajaban los familiares de Pedro Berruero y los directivos del Sevilla.

Tanto en el estadio sevillista como en la secretaría del Club y en la casa particular de Pedro Berruero en el barrio de Nervión, se han estado recibiendo continuamente telegramas de todas partes de España, calculándose en cerca de mil las comunicaciones telegráficas que, a pesar de casi todos los clubs federados de España, de entidades deportivas y oficiales y de numerosos aficionados, al sepelio se efectuara mañana, a las doce del mediodía, en el cementerio de Málaga. A las siete de la mañana saldrán en autocar los jugadores del primer equipo del Sevilla, compañeros de Berruero, que llegaron hoy por vía aérea procedentes de Pontevedra.

Por otra parte, y para que los jugadores sevillistas puedan asistir al sepelio de su compañero en el cementerio malagueño, el Santander ha comunicado que aplaza el partido que pasado mañana tenían que disputar en el «Sardinero» correspondiente a la Copa del Generalísimo.

● EN MALAGA

MALAGA, 8. (ALFIL). — Sobre las diez y media de esta noche llegó al cementerio de San Miguel, de Málaga, el fúnebre que conducía los restos mortales del jugador Pedro Berruero, fallecido ayer en Pontevedra, durante el encuentro que se disputaba entre el equipo local y el Sevilla, club al que pertenecía el jugador fallecido.

Entre otras personas acompañaba al cadáver su viuda, su madre, hermanos y otros familiares. Los jugadores del Sevilla Club de Fútbol, Conejo y Juan Antonio y el secretario del Club Deportivo Málaga, Juan de Dios García Guzmán, etc.

Esperaban al cadáver en la plaza de entrada a la necrópolis unas 400 personas, que llevaban allí más de una hora (a pesar de la lluvia que caía con fuerza). Al frente de ellos se encontraba el delegado provincial de Educación Física y Deportes, José Gómez Téllez, que presentaba al delegado nacional; Rafael Serrano Carbajal, con la Junta directiva, entrenador del Atlético Malagueño, Antonio Carmona Ros y varios jugadores del Málaga, algunos de los cuales lloraban desconsoladamente.

En la sala de duelo del cementerio, presidida especialmente por el Ayuntamiento para este fin, fue establecida la capilla ardiente, desarrollándose patéticas escenas de dolor, de la que fueron protagonistas familiares y amigos del jugador desaparecido.

Inmediatamente comenzó el desfile de personas ante el féretro, junto al cual fueron instaladas las primeras coronas recibidas, que fueron las del Valencia Club de Fútbol, Unión Deportiva Las Palmas, Delegación de Educación Física y Deportes y las de la directiva del Club Deportivo Málaga y empleados del club, jugadores y del Atlético Malagueño.

Muchos amigos de Berruero han mostrado ya su deseo de velarle durante toda la noche y permanecer en la capilla hasta la hora del entierro, que se verificará mañana, a las doce, y al que han anunciado su presencia el tesorero de la Federación Española de Fútbol, señor Borrachero, que representará al presidente; Junta de la Federación Andaluza de Fútbol, casi todos los presidentes de clubs andaluces, gerente del Valencia José María Zárraga, Domingo Balmanvá y otras muchas personas ligadas al fútbol español, en general, y al andaluz en particular.

El Club Deportivo Málaga se ha ofrecido ya para jugar un partido a beneficio de los familiares de Berruero y, en señal de duelo, quedaron suspendidas todas las actividades deportivas del club, como asimismo algunas peñas que tenían programado diversos actos, han suspendido también.



— SIGUE LA RACHA —

# El Recreativo empató en Montilla con el Alvear (1-1)

## GREGORIO FUE EL AUTOR DEL GOL BLANQUIAZUL

MONTILLA. — (Especial para PATRIA). — Alvear y Recreativo de Granada brindaron a los aficionados locales un buen partido, aunque la fuerza del viento, en ocasiones, desluciera un poco el juego. Ambos onces buscaron con ahínco el gol, los visitantes durante todo el primer tiempo, en el que dominaron insistentemente y los

alvearistas durante gran parte del segundo periodo. El Recreativo de Granada planteó

muy bien el encuentro, controlando la franja ancha del terreno e imprimiéndole mucha velocidad a sus acciones. Los visitantes llegaron con felicidad a los dominios de José Antonio, pero estuvieron algo remisos en el tiro a gol y de ahí que se llegara al final del primer tiempo sin que el marcador funcionara.

En la segunda parte, el Alvear, confiado un tanto en la ineficacia de los delanteros visitantes, se lanzó al ataque y fruto de su dominio fue el primer tanto del encuentro. Llegó en el minuto 15, al ejecutar un córner Pérez, con efecto, y colarse el balón, ayudado por el viento, en el portal de Diego sin que ningún otro jugador tocara el esférico. Siguió durante unos minutos el dominio del Alvear, pero la reacción recreativista no se hizo esperar mucho y a los 30 minutos, Josele ejecuta una falta y Gregorio, muy oportuno, lleva el balón al fondo del marco.

A partir de este momento, el dominio se hizo alterno, superando las defensas de los dos bandos a los respectivos ataques. El empate que señaló el marcador al término de los noventa minutos, cabe calificarlo de justo.

El Recreativo causó una magnífica impresión. Sus jugadores saben estar en el campo, gozan de una excelente preparación y no están exentos de calidad. En la segunda vuelta puede ser un peligroso rival para los tres equipos que figuran en cabeza.

Arbitró excelentemente el colegiado sevillano, señor Bonilla. Dejó jugar a los equipos, fue en todo momento imparcial y aplicó magníficamente a ley de la ventaja. Una gran actuación la suya. A sus órdenes, los equipos formaron así:

Recreativo: Diego, González, Vicente, Tono, Ochoa, Josele, Abelenza, Esteban, Porlán, Gregorio y Jover. En el minuto 23 de la segunda parte, Sevilla, sustituyó a Jover, pasando al lado izquierdo del ataque y Sevilla al puesto de aquel.

Alvear: José Antonio; Alonso, Alfaro, Rodríguez, Urbano, Sánchez, Pérez, Sevilla, Domenech, León y Canalejo.

# INESPERADO EMPATE DEL BAZA EN MARBELLA (1-1)

## EL EQUIPO BASTETANO CAUSO MUY GRATA IMPRESION

MARBELLA. — (Especial para PATRIA). — Contra todo pronóstico, el Baza se ha llevado un punto de Marbella, al empatar a un tanto en partido jugado en la tarde del domingo, correspondiente a la Liga de Primera Regional Preferente.

Ni los más pesimistas del lugar podían suponer que uno de los equipos que se debaten en la zona baja de la tabla podía arrebatarle un punto al potente Marbella. Pero visto el desarrollo del encuentro, y el gran entusiasmo puesto por los granadinos, may que reconocer que el resultado fue justo a todas luces, pues si bien los locales, en algunas fases, dejaron ser potencialidad, el "once" bastetano supo cerrar perfectamente el camino del gol y contratacar con peligro en cuantas ocasiones se le presentaron.

Durante gran parte del encuentro, el Marbella tuvo en franquía el marcador, merced a un gol de Vela. Sin embargo, faltando muy poco para el final, en una de las incursiones bastetanas, Pedro estableció el empate.

El partido, en líneas generales, no fue de gran juego. El Baza planteó el encuentro a la defensiva y la táctica le surtió efecto, ya que el Marbella apenas si pudo penetrar en el área visitante en buenas condiciones para marcar. Tuvo la virtud el equipo granadino de saber aprovechar su oportunidad y cuando ésta se presentó no había tiempo material para que el once de casa pudiera reaccionar. Además, exhibió un juego que riñe con la clasificación que actualmente ostenta. En este partido el equipo bastetano causó una grata impresión.

# Irresistible el Motril

Una jornada más en el campeonato regional andaluz y el Motril confirmándose como irresistible líder, sin admitir intromisión de nadie, con la posibilidad de llegar muy destacado al término de la primera vuelta, si sus rivales no se espabilan. Los motrileños jugaron el sábado, en el campo del colista y sumaron dos nuevos puntos, mientras el Marbella era incapaz de ganar en terreno propio al modesto Baza. Esta ha sido la sorpresa de la jornada y quizá una de las más fuertes del campeonato. El Estepona sin embargo, respondió muy bien, con un sonoro triunfo en Torremolinos, desplazando los esteponeros a los marbellies del segundo lugar, aunque ambos figuran igualados a puntos. El Puerto Malaguero ha bajado algo su cotización tras ser derrotado en Nerja, viéndose igualado ahora por el Recreativo que lleva ya muchas jornadas consecutivas sin perder y ya suma una buena porción de positivos. El Fuengirola, otro de los que contaban al principio, parece haberse desinflado, siendo vencido en esta ocasión por el semicolista y de forma contundente que es lo peor.

Buena jornada para los equipos granadinos, que sumaron dos triunfos y dos empates, a pesar de que tres de ellos jugaban en campo extraño. Lo más sobresaliente desde luego corrió a cargo del Baza, con esa sorprendente igualada en Marbella, que a la vez beneficia al Motril. Muy bien el Loja, que en esta ocasión no cedió nada ante su público.

PIÑERO

# El Palo empató a dos en Antequera

## MAL PARTIDO DE AMBOS EQUIPOS

ANTEQUERA. — (De nuestra correspondencia GUERRERO). — Partido jugado en el campo Municipal de Deportes, con una entrada aceptable. Terreno en buenas condiciones — dentro de lo que cabe — y una tarde espléndida, aunque algo fría.

Alineaciones:

El Palo: Sosa; Gallardo, Cotta, Herrera; Muñoz Romero, Jimmy; Manolo.

MAS VALE tarde que nunca, es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

Antequera: Matas; Juan, Vidaurrera; Martín; Fox, Bombo; Rufo, Casasola, Torres, Garzón y Narbona.

Como se puede comprobar, de salida un equipo totalmente compuesto por antequeranos a falta de los elementos de Sevilla. En la segunda mitad, Lara, sustituyó a Matas y Troyano a Casasola. Hubo reajuste en la alineación, pasando Juan al puesto de extremo derecho y Troyano al de defensa lateral derecho.

Goles: 26 minutos de la primera mitad, Vidaurrera marca de cabeza, a la salida de un córner sacado por Narbona.

Minuto 40, un indirecto contra la portería local y marca Jimmy, al escaparse el balón a Matas.

Minuto 45, Miguel, en dudosa posición, marca, al escaparse también el balón al meta local.

En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Torres acierta y marca de buen disparo, dejando el definitivo 2-2.

Un partido de juego pobre por ambas partes. El equipo local no ha acertado, por supuesto, un poco roto, un poco falta de entrenamiento, y sólo ha conseguido el empate, cuando en verdad con un poco de más suerte podía haber conseguido la victoria. El Palo ha mostrado esa posición baja en la tabla. Un cuadro bastante modesto, sin muchas pretensiones.

Y con este empate, se suman seis partidos sin que el cuadro verdiblenco consiga la victoria. Se ha ido de desgracia en desgracia y se llega a esta situación en que sólo se intenta, con la buena clasificación que aún se tiene, mantener la categoría con cierta dignidad. Veremos si se consigue, pues los muchachos, en todo momento, han puesto un coraje digno de tenerse en cuenta. Eso no ha faltado.

Arbitraje aceptable de Civantos López, de Jaén, ayudado por Tirado y Carpio. Enseñó tarjeta blanca a Gallardo.

## VOLEIBOL

# Mucha actividad para la presente semana

La Federación Granadina de Voleibol, tiene programadas las siguientes actividades para la presente semana:

El club Medina que milita en Primera División femenina se desplazará a Madrid donde se enfrentará al Medina de aquella ciudad.

El club Estadio OJE que milita en Segunda División masculina se desplazará a Córdoba, para enfrentarse al Carmen.

En Segunda División femenina, el Medina de Huéscar se enfrentará a otro equipo de su misma categoría.

El calendario del trofeo juvenil "López Arjona" ha quedado así:

14 ENERO 1973

Grupo "A"

San Cristóbal - Ave María, en Ave María, a las diez.

San Isidoro - Salesianos, en Salesianos, a las doce.

Sacromonte, descansa.

Grupo "B"

Maestría - Estadio OJE, en Maestría, a las diez.

Filial II "A" - Filial II "B", en Filial II, a las diez.

Estadio OJE, descansa.

El partido Ave María - San Isidoro que correspondía a la primera jornada (17 diciembre), se jugará en Ave María, a las cinco de la tarde del jueves, día 18.

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

Los equipos que se inscribieron en esta categoría y todavía no han entregado las fichas para su diligenciación, le rogamos lo hagan con la mayor urgencia posible.

COLEGIO PROVINCIAL DE ARBITROS DE GRANADA

Por la presente nota se cita a todos los que han estado realizando el curso provincial de árbitros de voleibol de tercera categoría, se personen en la Federación Granadina de Voleibol, el día 11 de los corrientes, a las ocho de la tarde, para tratar de los exámenes que harán el profesor de Madrid los días 18 y 19 de enero.

# P A T R I A

NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCION A PARTIR DE 1º DE ENERO DE 1973

GRANADA Y PROVINCIA:	
Un mes .....	160 Ptas.
RESTO DE ESPAÑA:	
Un trimestre .....	480 Ptas.
Un semestre .....	960 "
Un año .....	1.920 "
EXTRANJERO:	
Un trimestre .....	597 Ptas.
Un semestre .....	1.194 "
Un año .....	2.388 "

(Incluye franqueo) — PAGO ADELANTADO

## II TROFEO CERVEZAS ALHAMBRA



## AL MAXIMO GOLEADOR GRANADINO.

Buena jornada para los equipos granadinos, con resultados a los que nos abonaríamos para todos los domingos. Tres victorias y dos empates, ninguna derrota y lo que es mejor los cinco que participan en el II Trofeo Cervezas Alhambra hicieron goles, dos el Granada y el Loja que jugaban en casa y uno cada uno el Motril Recreativo y Baza. Así da gusto y ojalá se repita en muchas ocasiones.

En cuanto a las actuaciones individuales hay que resaltar que Gregorio no quiere perder su posición y en Montilla fue el autor del gol que valió el empate a su equipo. El bastetano Pedro también hizo un tanto que tiene gran mérito, por ser conseguido en terreno del vencedor y representar una sorprendente igualada para su club. Porta también dio muestras de su eficacia y mejoró su cuenta, aunque difícil le va a ser llegar a los primeros puestos. El resto de los goles se los repartieron jugadores que no figuran en las primeras plazas, siendo digno de reseñar que el motrileño Frasco, un defensor fue favorecido su equipo. ¡Ay si lo tuviéramos aquí! Por parte del Loja fue Jover el que anotó, este último por vez primera en la temporada. Oliveros hizo su segundo gol de la temporada, que pudieron ser dos si no falla el penalty.

Así va la clasificación del trofeo:

CON DOCE GOLES	Frasco (Motril) y Sevillano (Loja).
Gregorio (Recreativo).	CON DOS
CON DIEZ	Bosco (Baza), Ferreira (Motril),
Cacú (Motril) y Pedro (Baza).	Joya (Loja), Oliveros (Granada),
CON SEIS	Ochoa (Recreativo) y Villegas (Baza).
Abelenda (Recreativo), Angulo (Loja), Porlán (Recreativo) y Porta (Granada).	CON UNO
CON CINCO	Antonio (Loja), Barba (Baza),
Basora (Baza).	Chirri y Dueñas (Granada), Demetrio (Loja), Eladio (Recreativo),
CON CUATRO	Jiménez (Loja), Jorge (Recreativo),
Carmona (Baza) y Callejón, Fa- li y Orozco (Motril).	Machado II (Loja), Rex y San- juán (Motril), Simón (Baza), Tan- tán y Viberli (Loja), Vicente (Gra- nada) y Villalta y Yiyi (Motril).
CON TRES	
Aguren (Motril), Leiva (Baza),	

## ALHAMBRA ES MAS CERVEZA



# A PESAR DEL TRIUNFO, DISGUSTO

Si los resultados son los que valen en fútbol, 1973 comenzó bien para el Granada puesto que consiguió vencer al Burgos, por 2-0. Una victoria de la que estábamos muy necesitados para no caer en el pozo de la zona de descenso y en tarde en la que nadie estaba tranquilo, por el deficiente momento que vive el equipo y por el recuerdo de la goleada hecha por los burgaleses a Iribar. Lo que hace falta es que este éxito, si así puede llamarse, sirva para que todos ganemos tranquilidad y dejemos de echar culpas a otros. Los partidos de fútbol los juegan los equipos, los jugadores primero y el entrenador después y los pierden igualmente ellos, siendo la contribución de los demás factores bastante escasa.

## LA ACTITUD DEL PUBLICO

El espectador de fútbol es, al parecer, un ente que tiene la obligación de pagar y además desgastar su garganta alentando a los jugadores, sin que se le reconozca la obligación de protestar si las cosas no salen a su gusto. El público granadino ha disfrutado muy poco esta temporada, ni siquiera tuvo el placer de ver ganar a su equipo en el mejor partido que le ha ofrecido, en la tarde del arbitraje fatídico de Bueno Perales y entonces parece haber llegado el límite de su paciencia. El domingo, frente al Burgos, no perdonó nada y tras fallar Oliveros el penalty, a los cuatro minutos de iniciado el choque, se dedicó a abuchear a aquellos jugadores que no hacían las cosas bien. Esto que parece lógico para cualquier espectáculo no está bien visto en el fútbol, sobre todo, por parte de los interesados, los jugadores que además de cobrar bien, exigen, o poco menos, que se les ayude a ganar. Y esto sucede normalmente, pero cuando las cosas se hacen mal una y otra vez, lo natural es que surja el divorcio afición-equipo y esto fue lo que vimos el domingo. Primero fue Aguirre Suárez el blanco de las iras del graderío, después tocó la china a Castellanos y todo terminó con Jaén, sin olvidar la parte que Pasieguito llevó cuando se retiraba al vestuario, acabada la primera parte. Otros, como Dueñas, escaparon, pero el público incluso en su peor momento supo otorgar el perdón al azulgrana por su larga ausencia de los campos de juego.

¿Injusta la actitud del público? De ninguna manera y eso lo tienen que reconocer los protagonistas rojiblancos del partido, que en pocos momentos se hicieron merecedores al aplauso, tanto por sus fallos propios como por los que motivó el estado del terreno de juego, factor este que supone un atenuante para los discípulos de Pasieguito. Si amigos, uno que es poco dado a las disculpas vio en esta ocasión que la deficiente cancha fue causa en más de una ocasión de fallos técnicos de los jugadores y es que el balón se podía controlar con bastantes dificultades y correrlo a ras de tierra suponía el riesgo de llevarlo a poder del rival. Por ahí se vinieron abajo varios jugadores, entre ellos Jaén, que por sus características de hombre de zancada larga no lleva la pelota cerca de sus botas. Muchos malos pases tienen también su justificación y en definitiva el juego de conjunto se resintió grandemente por esta circunstancia.

## EL PENALTY FALLADO

Y el caso es que todo pudo tener un desenlace muy feliz, porque a los cuatro minutos se encontró el Granada con un penalty, justamente señalado por Camacho, previa zancadilla de Escalza a Porta, cuando éste había controlado perfectamente un pase de Toni y se disponía a rematar a gol. Lo que no acabamos de comprender es que entre once hombres que no tienen otra profesión que la de jugar al fútbol no existan por lo menos media docena de especialistas en esta clase de lanzamientos y lo que es peor — y nos atenemos a lo dicho por el entrenador — que renuncien a la responsabilidad de hacerlo. Así que Oliveros, que según propia confesión no lo hizo casi nunca en su largo historial deportivo, tirase el castigo y lo hiciera tan mal, que a pesar de que el portero se lanzó al lado izquierdo, la pelota le dio en los pies y se fue por la línea de fondo. Aquello supuso un trance amargo, que afectó a todos y menos de lo previsto a Oliveros, que supo superarse a lo largo del choque, a pesar de que su aciaga fortuna iba a verse incrementada tres minutos más tarde al recibir — de forma involuntaria — una patada en la cabeza, que le obligó a retirarse al vestuario y recibir cinco puntos de sutura, dejando al equipo con diez hombres durante un largo trecho de ocho minutos.

Era lo que faltaba. Un equipo que tan cuesta arriba se le hace conseguir el gol, malograba uno en jugada que ha de ser mortal de necesidad, siempre que se ejecute con precisión. Los nervios saltaron a flor de piel y poco se hizo derecho a continuación. El Burgos, que había venido a defenderse, tenía todas las de ganar y con poco esfuerzo deshacía los escasos ataques granadinos, imponiéndose además en el centro del terreno, zona en la que maniobraban con más soltura que los nuestros Gonzalo, Requejo y Pocholo. Ya pueden figurarse en las condiciones que se desarrollaba el par-

## El público no perdona un fallo y los jugadores no dan ocasión al aplauso



DERRIBO. — Escalza, con el número cinco en su camiseta, derriba a Porta bien dentro del área, como se puede apreciar. Marcos va a recoger el balón pero ya Camacho había señalado el máximo castigo. — (Foto JUPE)



Y «PENALTY». — Marcos estaba basado por el balón en su pronta es tirada pero acertó a despejarlo con las piernas. Oliveros lanzó así de mal el «penalty» que le hicieron a Porta. — (Foto DUPE)

tido: fallos, imprecisiones en la entrega, intentos individuales que resultaban fallidos, malos despejes de los defensas y, sobre todo, el temor de que el tropiezo granadino iba a llegar de nuevo.

Pudo enmendarse la situación si Quiles acertara con su remate de cabeza a centro de Toni en el minuto dieciocho, pero el balón, aunque muy cruzado, llevaba poca fuerza y Marcos tuvo tiempo de hacer la parada más espectacular de la tarde. Tuvo también el Burgos su oportunidad en un pase de Pocholo a Mendiola, pero el improvisado delantero centro rehusó al ver próximos a Aguirre y Fernández. Quiles remató en otro par de ocasiones, con poca puntería y un centro suyo fue a dar en la parte alta del travesaño.

Se quemaba lo poco que quedaba de serenidad y el público reclamaba a Chirri, injustificadamente postergado para hacer volver al equipo a Dueñas. Todos estaban de acuerdo en que era precisa la incorporación del ex azulgrana, que aún jugando mal es jugador de ataque, pero no comprensión que el sacrificado fuese Chirri, uno de los más regulares del equipo. El entrenador sabrá el porqué de su decisión, pero lo menos tendrá que reconocer que no le dio resultado. Lo más lógico era haber reemplazado a Castellanos, que es jugador de contención y muy dado

a lateralizar el juego. El chico hace cuanto puede y más, pero ¿no se le estará malogrando dándole misiones que no le van?

A los cuarenta minutos hubo una jugada de ataque de Aguirre Suárez y de ella nació un pase a Dueñas, que de cabeza mandó a Porta y éste porfiando con la defensa consiguió mandar el balón hasta Castellanos, que terminó disparando fuera. Y completamente desquiciados todos, los del césped y los de la grada, surgió la nefasta jugada de Jaén, en la que Pocholo consiguió irse solo hacia Izcoa, para tirar mal y permitir a nuestro portero el despeje a córner. Fue el único lunar de Camacho, que no sabemos si desatendió o no a un linier, que con machacona insistencia levantó el banderín, dando la impresión de que el árbitro había señalado falta, para luego hacernos ver que no, una vez que la pelota se sacó desde la esquina. ¿Qué habría pasado de ser gol? Más vale que todo sucediera como sucedió, pues tal como estaban las cosas, no sabemos lo que habría pasado.

## DOS GOLES QUE DECIDEN

Por fortuna todo quedó decidido bien pronto en la reanudación del partido. En la jugada inicial Porta hizo un gran pase sobre Oliveros, pero el extremo ante el acoso de Gómez tiró fuera. A los dos minutos otra jugada

de Porta, con cesión a Castellanos que éste no pudo rematar y cuando el balón estaba a punto de sobrepasar la

## Ficha del Partido

RESULTADO. — Granada, 2 (Oliveros y Porta); Burgos, 0.  
EQUIPOS:  
GRANADA: Izcoa; Toni, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Oliveros, Castellanos, Porta, Dueñas y Quiles.  
En los minutos 22 y 26 de la segunda parte, Chirri y Santos, sustituyeron a Oliveros y Toni, respectivamente.  
BURGOS: Marcos; Osorio, Escalza, Gómez; Alcorta II, Ederra; Angelín, Pocholo, Mendiola, Gonzalo y Requejo.

A los 14 minutos del segundo tiempo Olalde relevó a Pocholo. Buen arbitraje de Camacho, que fue recibido y despedido con aplausos. Sin necesidad de tarjetas ni aspavientos tuvo siempre el control del partido.

GOLES:  
1-0. Minuto 47. Centro de Quiles y remate de Oliveros de cabeza.  
2-0. Minuto 55. Pase de Quiles a Porta, remate de éste que rechaza el portero y nueva intervención de Porta que lleva el balón a la red.

INCIDENCIAS. — Regular entrada en Los Cármenes. A los cuatro minutos, penalty por zancadilla de Gómez a Porta, lo lanza Oliveros y el balón da en los pies de Marcos saliendo a córner. En el minuto 7, Gómez da una patada a Oliveros en la cabeza, involuntariamente, y el extremo local está ausente durante diez minutos, volviendo al campo con la cabeza vendada. Al retirarse los equipos al vestuario, tras el primer tiempo, el público se metió con Pasieguito, entrenador local. A los veinte minutos del segundo tiempo se encendió la iluminación eléctrica.

línea de fondo surgió Quiles con centro que superó a defensas y meta burgaleses y que Oliveros remató de cabeza, de arriba a abajo, dando el balón en el suelo y metiéndose finalmente en la red.

El camino del triunfo estaba abierto y como el Burgos ni coraje tuvo para sobreponerse a la adversidad, en unos minutos se hizo lo mejor de la tarde y un pase de Aguirre Suárez —otra vez atacante— a Quiles lo centró éste, sin que nadie metiera el pie cuando ni defensas ni portero nada podían hacer. Después un córner y en el minuto diez el segundo gol. La jugada se gestó en la banda derecha, porfiando Oliveros con su marcador y acudiendo Quiles en ayuda, para al final centrar sobre el área, con cesión de Castellanos a Porta, primer remate fallido del maño, fallo más aparatoso de Marcos que no supo sujetar un balón que iba sin gran potencia y tiro final del "Pichichi" a la red.

"Consumatus es". La contienda estaba decidida, sin que nadie esperase la reacción burgalesa, pues para ella había que haber acreditado una capacidad en lo jugado anteriormente. Si acaso podía esperarse un mayor lanzamiento granadino, en pos de una goleada que paliase los malos ratos anteriores y otros muchos que llevamos padecidos en esta Liga. Los castellanos cambiaron a Pocholo por Olalde en el minuto catorce y en el veintidós era el solicitado Chirri quien ocupaba la plaza de Oliveros, quedando Dueñas de extremo izquierdo y Quiles de derecho. Por si faltaba algo para cambiar la decoración, se encendió la luz, pero lo que no podía mutarse era a los equipos y el partido prosiguió hasta el final con sus derrotos de sosería, con pases o ninguna remate y ninguna inquietud para Izcoa, pues los del Burgos tiraban a distancia y con mala puntería, aparte de que para entonces se había asentado totalmente la zaga granadina y no daba facilidad alguna. A poco del final se cambió a Toni por Santos, sin nada que lo justificase, salvo que como dice Pasieguito tratara de evitar la aparición de tarjeta, toda vez que el sevillano había entrado ya duramente a Requejo.

Un partido de poca historia, que mejor sería olvidar pronto, ya que si acaso merece recordar algo es la buena cosecha de dos puntos, que llega en momento crucial del torneo. Si mal estuvo el equipo como tal, peor es el estado del terreno de juego y ojo, que por ese motivo podrán surgir muchas broncas en adelante. Tiempo hay para arreglarlo, si es que tiene arreglo, pues la próxima actuación del Granada en Los Cármenes es dentro de veinte días y el enemigo de tal jornada es otro equipo de los que tiene que buscar aquí la salvación. Tranquilidad es lo que se precisa, pero sepan los jugadores y el entrenador que al público no es fácil calmarle si no se le ofrecen mejores espectáculos y la verdad es que hasta la fecha pocos han surgido. Cierto que nadie gana fácil y ahí están los marcadores del domingo, pero cada cual se rasca cuando le pica. Siquiera hay unos unos cuantos que supieron rendir a la altura esperada: Toni, Falito, Oliveros, Porta y Quiles, éste último dando muestras de que reúne condiciones de valor cotizables, aunque todavía le falte saber despejarse del contrario cuando un compañero trate de pasarle el balón. A Izcoa no le cito, en razón a que estuvo inseguro y pudo crear alguna complicación si los delanteros castellanos se hubiesen acercado a recoger los rechaces.

El Burgos, desde luego, distó mucho de parecer un equipo capaz de hacer una sonora goleada a Iribar. Aquello debió ser que con la flauta de la casualidad. Un club mofatísimo, con jugadores muy vulgares, emergiendo tan sólo la figura de Requejo, que a pesar de llevar el once a la espalda fue el canalizador del escaso juego ofensivo de los suyos.

JOSE LUIS PIÑERO

